

INSTITUT FRANÇAIS D'ÉTUDES ANATOLIENNES GEORGES-DUMEZIL

Istanbul
(IFÉA / USR 3131 du CNRS)



Rapport sur les activités de l'IFEA, de septembre 2008 à avril 2009
Présenté par Nora Şeni, Directeur
Istanbul, 11 mai 2009

Escaliers Camondo – Paul Veysseyre.

INSTITUT FRANÇAIS D'ÉTUDES ANATOLIENNES
GEORGES-DUMEZIL



Institut Français
d'Études Anatoliennes

Istanbul

(IFÉA / USR 3131 du CNRS)

Table des matières

I. Personnel de l'institut au 1er janvier 2009.....	p. 4
II. Rapport de la directrice.....	p. 6
III. Principales manifestations de l'IFEA	p. 19
IV. Publications de l'Institut.....	p. 25
V. Rapports individuels des chercheurs	
N. Seni.....	p. 28
A. Toumarkine.....	p. 32
J. Marcou.....	p. 38
T. Gordadzé.....	p. 46
M. Kohl.....	p. 57
VI. Projets et programmes de recherche en cours et à venir.....	p. 63
VII. Les observatoires	
A. Note sur l'OUI.....	p. 70
B. Les activités de l'OVIPOT.....	p. 75
C. Les activités de l'Observatoire du Caucase	p. 78
VIII. Rapports des boursiers et chercheurs associés par domaines de recherche	
A. Études contemporaines	
L. Montmayeur-Deheurles.....	p. 79
L. Mallet.....	p. 82
B. Études ottomanes	
N. Lévy.....	p. 85
M. Çimen.....	p. 87
N. Sigalas.....	p. 91
C. Anatolie médiévale islamique (XIe – XVIe siècle)	
D. Beyazit.....	p. 93
Th. Lorain.....	p. 94
D. Préhistoire et Antiquité	
A. Tibet.....	p. 101
L. Astruc	p. 104
K. Konuk.....	p. 112
A. Royer.....	p. 123
Th. Drew-Bear.....	p. 125
IX. Atelier de cartographie	
P. Leboutteiller.....	p. 132

I. Personnel de l'Institut au 1er janvier 2009

Nora Seni, HDR (Habilitation à diriger des recherches) en *Histoire* et en *Urbanisme et aménagement du territoire*, directrice

Alexandre Toumarkine, agrégé et docteur en histoire (spécialité : fin de l'Empire Du ottoman / Turquie républicaine), secrétaire scientifique

Jean Marcou, professeur des Universités (juriste), responsable de l'Observatoire de la vie politique en Turquie (« OVIPOT »)

Thorniké Gordadzé (à Bakou et Tbilissi), docteur en science politique, responsable de l'Observatoire du Caucase

Markus Kohl, maître de conférences en archéologie grecque, participation aux fouilles de l'agora d'Izmir

Aksel Tibet, responsable des publications, archéologue (protohistoire)

Pascal Lebouteiller (cartographe), vacataire en cours de titularisation

Personnel administratif

Belgin Argun, comptable

Pınar Dost, assistante du directeur, vacataire (quitte l'IFEA début juin)

Ayfer Öztürk, secrétaire mi-temps

Ümit Topuz, bibliothécaire

Isabelle Verdier, secrétaire mi-temps

Doctorants (Boursiers) :

Thomas Lorain, architecture médiévale islamique en Anatolie, BAR fin 2ème année

Deniz Beyazit, histoire de l'art islamique, Ortukides (chercheuse du Fonds national suisse pour la recherche, associée à l'IFEA)

Musa Çimen, ottomanisant (XIXe siècle), BAR fin 2ème année

Noémi Lévy, ottomanisante (XIXe-XXe siècles), BCRD fin 3ème année

Affectations CNRS

Laurence Astruc, préhistorienne, CR1 (à/c du 1er février 2008)

Thomas Drew-Bear, épigraphiste, DR2

Koray Konuk, numismate, CR2

Amélie Royer, épigraphiste (post-doc) en congé maladie

Personnel de service

Kadir Güneş, factotum (demi-service)

Gülsüme Yıldırım, femme de ménage

Chercheurs associés

Frank Dorso

Nur Balkan Atli

Alexandre Baralis

Feza Gunsenin

Sinan Kunalp

Laurent Mallet

Marie-France Auzépy

Yesim Ulman

Rinaldo Marmara

Juliette Dumas

Yoann Morvan

Jean-François Pérouse

Devrim Yavuz

Cilia Martin

Nikos Sigalas

Alberto Ambrosio

Boursiers Tübitak

Loubna Lamrhari

Boursiers Tübitak à partir d'août

Cédric Bodet

Thomas Lorain

II. Rapport de la Directrice

Présentation générale

Les neuf mois d'exercice de la directrice ont été placés sous le double signe du renouvellement et des restrictions budgétaires

A-) RENOUVELLEMENT

1. Renouvellement des équipements, des compétences et des ressources Internet et Audiovisuel.

J'ai toujours considéré l'IFEA comme un lieu exceptionnel d'activité foisonnante et d'un grand intérêt scientifique et diplomatique. Les dernières années du directorat de Pierre Chuvin n'ont pu que mieux conforter ce sentiment. J'ai été surprise en prenant mes fonctions de découvrir que l'institut n'était pas connu à la hauteur de son potentiel et de ses actions. Un de mes premiers soucis fut de créer les conditions d'une nouvelle visibilité et d'un nouveau dialogue de l'IFEA avec ses réseaux de référence et avec la cité dans laquelle il est ancré.

1.1. Un nouveau site

J'ai entrepris de transformer le site Internet et les conditions générales de son utilisation dès le mois d'octobre. L'objectif visé était double, donner une meilleure visibilité à la programmation de l'Institut, aux recherches qui s'y mènent et faire en sorte que les chercheurs s'approprient du site comme d'un outil de tous les jours, qu'ils y entrent eux-mêmes leurs résultats, leurs hypothèses, leurs démarches scientifiques, bref qu'ils s'en servent comme d'une fenêtre de dialogue avec leurs pairs.

Ces deux objectifs ont présidé au choix du logiciel pour le nouveau site installé fin octobre 2008 par Musa Cimen, doctorant BAR à l'Institut. Une convention avec M. Cimen a permis de le rémunérer pour ce service et pour le stage de formation qu'il a organisé et pendant lequel il a fait preuve d'une réelle aptitude à la pédagogie. De novembre 2008 à mai 2009 le site IFEA a reçu 490 visites en moyenne par jour (contre 320 jusqu'en novembre.) et le nombre total de pages visitées en sept mois est passé de 246.000 à 1.300.000.)

1.2. Nouvelles compétences des chercheurs. Stage « gestion de site ».

Chercheurs, bibliothécaires, secrétaires tout le personnel a participé, du 3 au 7 novembre, à la formation assurée par M.Cimen Le stage avait pour but de donner à chacun les compétences

nécessaires pour garnir sa page personnelle, à entrer sur le site et à renouveler périodiquement des informations concernant ses activités scientifiques et des données iconographiques.

Aujourd'hui, la majorité du personnel IFEA participe à la mise en ligne et à « l'administration » du site de l'IFEA.

1.3. Création d'une *newsletter* électronique et mensuelle

Depuis janvier 2009 l'IFEA publie sur Internet une lettre mensuelle qui annonce les activités ouvertes au public ; séminaires, conférences, expositions, sorties de terrain, nouvelles. . Elle informe également des possibilités de stages et des bourses, des projets, des nouvelles publications des chercheurs de l'institut, des acquisitions récentes de la bibliothèque et de la cartothèque. La conception de cette lettre mensuelle, envoyée à un millier d'adresses, a été l'occasion de renouveler et d'allonger les listes de nos correspondants destinataires de nos programmes.

1.4. Audiovisuel : conférences en ligne, création d'une banque de données réalisation de reportages vidéos et de documentaires.

Conformément au projet que j'avais annoncé en prenant mes fonctions je développe un pôle audiovisuel à l'IFEA. Dans le cadre de ce pôle, j'ai fait mettre en place une banque de données consultable en ligne, constituée de conférences données et filmées à l'IFEA sur support vidéo. Les séminaires et interventions des conférenciers invités sont tous filmés, compressés et mis en ligne, consultables sur notre site web. Une trentaine de conférences et parfois des débats qui les suivent, sont actuellement disponibles sur www.ifea-istanbul.net.

Ce pôle est aussi conçu pour favoriser la réalisation par les chercheurs des reportages et des documentaires sur leurs sujets. En effet, j'organise au mois de juin une semaine de stage pour les chercheurs de l'IFEA. Il s'intitulera « Concevoir un film documentaire ». J'assurerai cette formation en m'appuyant sur mon expérience de la réalisation et sur l'enseignement que j'ai effectué à *l'Institut français d'urbanisme* (Université Paris 8). A l'issue de ce stage les chercheurs seront à même de produire de courts reportages ou documentaires utiles pour la banque de données, pour la valorisation de leurs travaux et pour une activité plus efficace de communication et de *fund raising*.

Deux caméras vidéo et un microphone équipent actuellement ce pôle.

1.5. Projets

Parmi les conséquences de ces compétences acquises on peut évoquer les chances accrues des

projets IFEA lors des concours pour les contrats de recherche. L'agence Nationale de la Recherche demande par exemple que les projets qu'elle finance se dotent d'un site Internet propre.

Deux nouveaux grands projets ont été initiés, inspirés partiellement par cette aptitude nouvelle de l'IFEA.

a. Le portail de la turcologie française.

Il s'agit de créer un portail de la recherche française dans les domaines de l'ottomanisme, la turcologie, la préhistoire anatolienne, l'archéologie (liste non exhaustive). Ce portail devrait donner une visibilité globale aux ressources (archives, bibliothèque, cartothèque, annonces de programmation et axes de recherche, présentations de travaux en cours) principalement de la chaire d'Histoire turque et ottomane au Collège de France, de l'équipe d'Etudes turques et Ottomanes (CNRS/EHESS), du Département d'études turques de l'Université Marc Bloch de Strasbourg et de l'IFEA. L'affichage sous une même bannière de l'ensemble de la recherche qui s'effectue en français revêt d'autant plus d'importance que les évaluations dans ce domaine se font sur une scène internationale où les études ottomanistes américaines et japonaises progressent rapidement. Un premier travail d'exploration (mai-juin 2009) auprès des responsables techniques des sites respectifs vise à établir un état des lieux des équipements actuellement disponibles (nature des logiciels utilisés, compatibilités...). Cela permettra d'élaborer et de chiffrer le coût du projet qui sera proposé à des programmes européens, au CNRS, à l'ANR (septembre 2009)

b. *ISTAR ; le site web des Instituts et des Centres de Recherche à Istanbul.*

Mon prédécesseur Pierre Chuvin l'évoquait dans son dernier rapport, ces dernières années ont vu la création à Istanbul de plusieurs nouveaux instituts de recherche turcs et étrangers (cf. note/tableau en annexe no.1). Ils sont proches de l'IFEA autant géographiquement (dans le même quartier, voire dans la même rue) que du point de vue des domaines couverts par leurs activités (archéologie, histoire). Ainsi, le *Research Center for Anatolian Civilizations (RCAC)* de l'Université Koç, l'*Istanbul Research Institute (IRI)* de la Fondation Kiraç, l'*Orient Institut* sont venus s'ajouter au parc stambouliote d'établissements de recherche anglais, hollandais, suédois... Une offre pléthorique de conférences, colloques, séminaires, expositions s'en est suivie désorientant le public de ces manifestations. Commencées à mon initiative début avril, les consultations avec les directeurs du DAI (*Institut allemand d'archéologie*), de l'*Orient Institut*, du RCAC et de l'IRI auxquelles se sont joint les responsables de l'ARIT (*American Research Institute in Turkey*) et le *Netherlands Institute in Turkey* ont fait émerger la volonté de créer un site internet commun présentant programmations, recherches et ressources de ces établissements. Ici encore le but est de commencer par améliorer l'accès à la programmation,

aux catalogues des bibliothèques et aux recherches de chaque établissement mais aussi de remonter progressivement vers une coordination des activités.

Les langues du site seront le turc et l'anglais à charge de chaque institut d'en faire une version dans sa langue. ISTAR (*Istanbul Arastirmalari*=recherches stambouliotes) est l'acronyme (provisoire) choisi et il se décline en français comme suit : *Le site web des instituts et centres de recherche à Istanbul.*

2. Renouveau du dispositif scientifique.

2.1. Deux nouveaux pôles mis en place en septembre 2009 coordonnent les recherches au sujet de la région mer Noire et des politiques culturelles à Istanbul.

Pôle mer Noire

Parti du constat que l'Union européenne n'a pas élaboré de politique commune de la mer Noire comme elle l'avait fait pour la Méditerranée, l'idée qui préside à la constitution de ce pôle est de renforcer les études sur ce corridor de transit pour l'énergie que constitue cette région et d'étayer une réflexion sur la façon d'aborder les potentialités pour régler les contentieux des pays riverains. Des instruments de l'UE comme la *politique de voisinage* ont démontré leur inefficacité avant même l'éclatement du conflit russo-géorgien en automne 2008.

*Ainsi, ai-je pris l'initiative d'organiser, début octobre 2009, à l'IFEA, avec l'Observatoire du Caucase et le Centre franco-russe de recherche en sciences humaines et sociales de Moscou, le colloque *Lire le conflit russo- géorgien : repenser la politique européenne régionale*. La présence de Peter Semneby, représentant spécial de l'UE pour le Caucase du sud à cette rencontre organisée dans des délais très courts et à chaud, la qualité des intervenants, l'écho dans la presse ont fait de ce colloque un événement réussi.

*Nous élaborons un projet pour un programme d'analyse des relations, principalement économiques, entre la Russie et de la Turquie, projet en partenariat avec le BETAM (le *Centre pour la recherche économique et sociale* de l'Université de Bahçesehir/Istanbul), avec, à Krasnodar, la KUBSU, l'Université d'Etat de Kuban, l'Observatoire du Caucase et, nous l'espérons, le CFRM de Moscou à qui nous avons proposé de collaborer. Le professeur Seyfettin Gursel qui dirige le BETAM a déjà fait une conférence intitulée *la Turquie et la Russie ; concurrentes ou partenaires* (http://www.ifea-istanbul.net/website/index.php?option=com_content&task=view&id=1188&Itemid=1001)

Les développements des relations entre la Turquie et l'Arménie semblent devoir rebattre les

cartes dans la région. Les IFRE du TRIAC pourront mettre à contribution leurs compétences et collaborer pour analyser les étapes de cette évolution.

Je marque une attention spéciale au programme régional de l'UE dit *l'initiative de Kiev* qui assemble l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Géorgie, la Moldovie et l'Ukraine pour qu'ils travaillent ensemble dans les domaines de la gestion du patrimoine, du cinéma et l'élaboration des politiques culturelles. Je proposerai à Bayram Balci et Thorniké Ghordadzé d'explorer avec l'IFEA et les enseignants de l'Université Bilgi, nos partenaires locaux dans le domaine des politiques culturelles, les possibilités de monter un programme de recherche dans le cadre de l'initiative de Kiev, financé principalement par le Conseil de l'Europe.

Cela me permet une transition avec le

Pôle culture

Depuis que l'équipement culturel s'est imposé comme un instrument de la valorisation territoriale, les musées, centres culturels, galeries d'art sont devenus les motifs centraux d'un nouveau paradigme de l'action urbaine. Au cours de la dernière décennie ont été créés, à Istanbul, plus de dix musées privés, dédiés pour la plupart à l'art contemporain et portant tous l'ambition d'un rayonnement international. Le nouveau paysage culturel d'Istanbul n'est pas étranger au choix de la ville comme capitale culturelle de l'Europe pour 2010. Les fondations et familles à l'origine de ces créations sont celles-là mêmes qui, quelques années auparavant, créaient des universités éponymes.

Le pôle culture regroupe et favorise les recherches sur les nouvelles logiques qui traversent la production culturelle et artistique (institutions, équipements, œuvres) en Turquie. De nouveaux acteurs émergent (fondations privées, hommes d'affaires mécènes et/ou philanthropes), de nouveaux usages se généralisent parmi les élites (collectionner, faire donation de collections, édifier des musées, financer festivals et biennales). De nouvelles normes de gestion de l'information, d'esthétiques et de marketing s'imposent aux musées qui exigent nouvelles compétences, nouveaux métiers. L'ensemble forme un nouveau paysage qui mêle politiques culturelles, politiques urbaines et diplomatiques qu'il s'agit de repérer et d'analyser.

Je suis membre du comité consultatif permanent *ville et le patrimoine de 2010 Istanbul capitale culturelle de l'Europe* (ICCE). Je participe à ce titre aux réunions 2010 au sujet des requalifications des friches industrielles, généralement en centres culturels, aux consultations sur les fouilles dans le district de Yenikapi où furent découverts des vestiges de bateaux du 11^e,

12^e siècles sur le site du Marmaray, tunnel sous la mer en construction. Ces réunions constituent un cadre idéal pour observer les relations entre acteurs privés et publics qui commandent aux destinées de la ville.

L'IFEA est apparu à cet égard comme un acteur de la ville qui offre des services de spécialistes. Archéologues et urbanistes de l'institut sont régulièrement sollicités par les pouvoirs publics, les associations et les médias pour commenter tel programme de réhabilitation urbaine, notamment celle autour des murailles de Théodose, ou telle décision d'arrêter les fouilles qui retardent les travaux du Marmaray.

Ce pôle devrait fonctionner en relation étroite avec l'Observatoire Urbain d'Istanbul. (Mais l'OUI n'ayant plus de personnel attiré son activité est fortement compromise) Plusieurs projets sont conduits, à cheval entre culture et urbanisme :

*L'IFEA participe au projet pour l'établissement d'un inventaire des équipements culturels. Conçu dans le cadre de *2010-Istanbul capitale culturelle*, ce projet est en cours de négociation entre *Kültür As*, département de la Municipalité du Grand Istanbul (IBB), l'Université Bilgi et l'IFEA.

*J'ai établi un accord avec la revue *Urbanisme* pour laquelle l'IFEA présentera un dossier sur *2010-Istanbul capitale culturelle* publié en septembre 2010, et fournira un article sur Istanbul tous les deux mois de décembre 2009 à décembre 2010.

2.2 Etat des lieux de l'Archéologie française en Turquie

Le département et le poste diplomatique avaient interrogé l'IFEA sur la situation de l'archéologie française en Turquie. J'ai souhaité commencer mon directorat en établissant un état des lieux pour rendre compte de cette question. J'ai organisé une table ronde qui a réuni les archéologues Catherine Abadie-Reynal, Laurence Astruc, Thomas Drew-Bear, Christine Képinski, Markus Kohl, Koray Konuk, Didier Laroche, Catherine Marro et Aksel Tibet. Le constat auquel nous sommes arrivés à l'issue de cette réunion peut se résumer en plusieurs points :

- Le Ministère turc de la culture et du tourisme exprime l'intention de reprendre les fouilles des missions étrangères.
- Le nombre des missions françaises est en nette diminution : sur sept missions de fouille active, seules deux ont été conservées. Par ailleurs, trois missions de prospection sont actives.

- Les autres pays, l'Italie, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis enregistrent tous une tendance à la conservation, voire à l'augmentation de leurs missions.
- La centralisation des démarches administratives, l'aide aux archéologues et leur encadrement par les services des postes diplomatiques, l'implication des universités apparaissent comme les atouts que savent mettre en valeur l'administration de ces pays.
- Les archéologues ont reconnu l'insuffisance patente des publications effectuées par les responsables de mission ainsi que la lenteur des travaux de reconstruction.
- Les archéologues ont sollicité une implication et une aide plus grande du poste diplomatique face au Ministère turc, ainsi qu'une véritable coordination et un recours plus systématique à l'expertise de l'IFEA
- Enfin, fut préconisée, entre autres, que les archéologues français s'intègrent aux équipes turques responsables de fouilles, formule moins lourde et qui mérite d'être développée.

2.3. Partis pris de programmation.

La diversité des thèmes traités, la fréquence des rencontres ouvertes au public sont le fruit du travail conjugué de tous les chercheurs, pensionnaires, CNRS affectés, doctorants BAR. En effet, j'ai fortement incité chercheurs affectés et les boursiers BAR à participer à l'animation scientifique de l'IFEA en organisant des séminaires, en présentant des travaux en cours de progression. En archéologie la série *Fortifier un lieu, une ville, un territoire* organisée par Thomas Lorain et Deniz Beyazit, la série *l'Habitation à travers les âges*, organisée par Aksel Tibet, Koray Konuk et Markus Kohl, la série *Carie antique* organisée par Koray Konuk, en histoire la série sur *les échanges de populations après la guerre gréco-turque* organisée par Lisa Montmayeur et Nikos Sigalas, la série *Latinités* organisé par Rinaldo Marmara ont connu de fortes fréquentations. La série *Focus sur les élections municipales* que j'ai organisée a réuni chroniqueurs de presse, présidents de sociétés de sondage d'opinion, universitaires. Onze séances ont permis de faire intervenir pendant plus d'un mois des figures célèbres de la vie politique turque (toutes sont sur le site de l'IFEA dans les conférences en ligne) Si l'excellence des interventions et des débats fut incontestable l'assiduité du public à ces séminaires ne fut pas à la hauteur de mes attentes. Je n'ai pas encore tiré toutes les conclusions qui me permettent d'analyser cette « indifférence ». Néanmoins, il est indéniable qu'il y a quelque chose à changer dans cette formule si on voulait la reprendre.

Le parti pris principal en matière de programmation était de multiplier les échanges avec les chercheurs locaux, turcs et étrangers, de susciter plus de rencontres avec un public de spécialistes ainsi qu'avec des auditeurs intéressés par nos sujets. Il en est résulté une offre moyenne d'au moins quatre conférences par semaine.

B- ENTRAVES ET RESTRICTIONS BUDGETAIRES

Depuis mon arrivée à la direction de l'IFEA en septembre 2008, des évènements d'ordre divers ont monopolisé une partie des énergies de l'institut : les indispensables –mais très lourds- travaux dans le bâtiment, les restrictions budgétaires et enfin un projet de fusion dans une structure commune avec les instituts culturels français d'Ankara, Izmir et Istanbul.

De septembre 2008 à mars 2009, l'IFEA a été en travaux. Les interventions ont porté sur la toiture, le ravalement de la façade, le changement des fenêtres et volets, l'installation systématique d'un réseau de capteurs incendies et des changements de chaudière et de tuyauterie. J'ai décidé de garder l'institut ouvert, malgré les nuisances imposées au personnel, aux chercheurs et aux visiteurs. Ces travaux nous ont empêchés de commencer les séries de séminaires à l'automne 2008 et de manière générale, d'organiser dans nos locaux la totalité des manifestations scientifiques envisagées. Nous avons donc délocalisé, dans le cadre de nos partenariats, plusieurs de nos manifestations. Pour compenser l'absence de séminaires lors de ce premier semestre, nous avons fait un effort exceptionnel pour le printemps 2009, ce dont témoigne la fréquence des activités et rencontres scientifiques tenues à l'IFEA.

L'IFEA a connu en 2009, une baisse de 13,5% de ces ressources. Cette coupe budgétaire nous a obligé à débaucher du personnel et à redéployer certains postes et certaines fonctions. A l'issue de ces décisions il ne reste qu'une bibliothécaire, la seconde s'occupant désormais, à mi-temps, du secrétariat de la direction. La secrétaire administrative Mme Ayfer Öztürk est passée d'un poste plein à un poste à mi-temps. Le secrétariat de l'institut est donc désormais assuré par deux personnes, chacune employée à mi-temps. Le poste d'assistante du directeur va être vacant à partir du mois de juin 2009.

Toutes les vacances ont été supprimées à l'IFEA. Il me faut insister sur le fait qu'il n'y a plus personne pour l'animation de l'Observatoire Urbain d'Istanbul (OUI) pourtant un outil de rayonnement fondamental de l'Institut. La subvention pour la *coordination des observatoires en région méditerranée* n'a pas été renouvelée en 2009 privant l'OUI des retombées indirectes que suscitait cette activité.

Le projet de fusion des instituts français en Turquie s'est heurté à l'opposition des chercheurs à l'intérieur et à l'extérieur de l'IFEA. La réduction des subventions annuelles du MAE est une réalité incontestable, néanmoins des doutes ont été exprimés quant à la pertinence de la solution proposée. La fusion d'un institut de recherche au sein d'une entité regroupant trois établissements culturels est susceptible de poser plus de problèmes qu'elle n'en résout. En effet, les temporalités d'une diplomatie culturelle sont distinctes des rythmes du rayonnement de la recherche scientifique. La visibilité obtenue par l'action culturelle, la gratification qu'elle suscite est quasi immédiate tandis que les résultats des projets de recherche prennent plusieurs années avant d'être

communiqués. Cette diachronie au cœur d'un même dispositif induit une logique dont on peut craindre qu'elle soit propice, par la nature des choses, à soumettre les orientations de la recherche au culturel.

Le Résultat des économies drastiques est un équilibre budgétaire confirmé à 60 jours de fonds de roulement et 30% d'économie sur la masse salariale. Les économies se feront sentir de manière encore plus nette à partir de l'automne 2009, car trois boursiers de l'IFEA (Noémi Levy, Thomas Lorrain, Musa Çimen) nous quittent alors que le recrutement de seulement deux boursiers BAR est demandé. L'IFEA ne comptera donc à partir de septembre 2009 que trois boursiers BAR (en incluant Lisa Montmayeur qui sera en seconde année BAR en 2009-2010).

Face aux restrictions, nous avons redoublé d'efforts pour trouver des financements extérieurs. Un projet ANR (DISTUR ; les aléas de la philosophie et de la psychanalyse dans la Turquie moderne) dont l'IFEA est porteur et dont je serai responsable a été déposé en avril 2009. Une personne de l'Institut est chargée du *fund raising* pour lequel nous sommes épaulés par Ubi-France et la Chambre de commerce française à Istanbul. Nous avons établi un guide de recherche de bourses qui nous a valu trois bourses de six mois de la part du TUBITAK (le CNRS turc) pour des chercheurs domiciliés à l'IFEA. Nous avons établi un guide des programmes de financements européens qui facilitera nos recherches de financements

Ceci dit, un regard sur les financements extérieurs de l'IFEA pour 2008 montre que le fonctionnement de l'Institut a été financé à 50% par des apports externes. Les tableaux I et II en annexe recensent les financements extérieurs dont une partie se fait en nature (billets d'avion, prêt de salle de réunion, traduction simultanée, publication, réceptions, hôtellerie, communication). La prise en compte de ces éléments transforme radicalement les équilibres comptables et fait apparaître un taux d'autofinancement de 43% pour 2008, très supérieur à celui auquel aboutit la présentation du budget selon les critères en cours et qui ne permet pas de mesurer les moyens mis à notre disposition par nos partenariats avec des musées, des universités ou des collectivités locales. De la même manière, le financement des chercheurs n'apparaît pas dans sa diversité. Ainsi l'IFEA héberge quatre chercheurs affectés par le CNRS (salaires en 2008 = 260162 €), des boursiers avec financements extérieurs (Tubitak), et bénéficie de financements européens et français. Une fois intégrés ces éléments à sa comptabilité, l'IFEA apparaît comme une plateforme scientifique attractive qui draine ressources et initiatives de tous bords et organise des partenariats pour conduire projets et activités de recherche. Son ambition pour les prochaines années est d'affirmer une présence toujours plus créative et fédératrice.

Instituts de recherche à Istanbul

INSTITUT	CONTACTS	DOMAINE DE RECHERCHE	BIBLIOTHEQUE	DATE DE CREATION/STATUT	PROJETS	COOPERATIONS	DIRECTEUR	PUBLICATIONS
Orient-Institut Istanbul (OI)	Susam Sokak: 16.-18. D. 8 TR: 34433-Changir - Istanbul Tel: +90 - 212 - 293 60 67 / 252 19 83 Fax: +90 - 212 249 63 69 E-Mail: oistat@oiding.org	Langues et peuples turcs; histoire ottomane, turcologie, Turquie contemporaine	35000 volumes; +1200 périodiques	Créé en 1989 comme une branche de l'Orient-Institut de Beyrouth, indépendant depuis le 1er janv. 2009	Déménager à Tarabya dans l'ancienne résidence de l'ambassadeur	Avec des universités et des institutions indépendantes en Turquie et à l'étranger	Stefan Leder	+ de 60 volumes par an
Deutsches Archäologisches Institut (DAI)	İnönü Caddesi: 10 34437 Istanbul Tel: +90 - (0)212 - 393 76 00 Fax: +90 - (0)212 - 393 76 14 (secretary) +90 - (0)212 - 393 76 40 (administration) E-Mail: sekretariat@istanbul.dainst.org	Archéologie	60000 volumes; + 200 périodiques; + archives photos	Premiers pas en 1929, devient Institut de l'état prussien en 1971. Aujourd'hui Agence fédérale sous la responsabilité du Ministère des Affaires Étrangères		Avec de nombreuses universités et institutions à l'étranger	Hans-Joachim Gehrkotter	
Swedish Research Institute in Istanbul (SRI)	İstiklal caddesi: 497, Tunel PK: 125 Beyoğlu - 34433 Istanbul Tel: 0090 212 252 41 19 Fax: 0090 212 249 79 67 E-Mail: info@sri.org.tr	Sciences humaines et sociales; turcologie; linguistique; archéologie; études byzantines; anthropologie; sciences politiques; ...	6000 volumes	Fondé en 1962, soutien financier de l'état suédois depuis 1976 + financements externes d'institutions suédoises pour des projets ponctuels			Elisabeth Özalp	
Institut Néerlandais en Turquie (NIT)	İstiklal Caddesi, Nuru Ziya Sk. 5 PK: 132, Beyoğlu, 34431 Tel: +90 (212) 293 92 83 Fax: +90 (212) 251 38 46 E-mail: nit@nit-istanbul.org	Sciences humaines et sociales; archéologie; histoire de l'architecture; période ottomane	15000 volumes; + 9000 journaux	Fondé en 1958		Appartient au NINO (Netherlands Institute for the Near East), liens avec des institutions turques, hollandaises et étrangères	Fokke Gerritsen	1 revue + 1 série de monographies
Research Center for Anatolian Civilizations (RCAC) - Université Koç	İstiklal Cad. Nuru Ziya Sokak No: 5 Beyoğlu Phone: (0212) 393 61 01 Fax: (0212) 245 17 61 Meşrutiyet Caddesi No: 47 34443 Tepebaşı / Beyoğlu Phone: 0212 334 0900 Fax: 0212 245 0145 E-mail: bilgi@lae.org.tr	Tous domaines		Créé en 2005			Scott Redford	
Istanbul Research Institute (Pera)	Uvez Sokak 5 Arnavutköy - 34345 Istanbul - Tel: (90-212) 257 81 11 - Fax: (90-212) 257 8369 gwwood@boun.edu.tr	Ataturk et la République; études ottomanes; études byzantines; Istanbul; ...	11000 volumes	Fondé en 2006, la bibliothèque en mars 2007			Ekrem İşin	
American Research Institute in Turkey (ARI)		Sciences humaines et sociales; Turcologie; Byzance; histoire ottomane; Turquie moderne; archéologie; ...		Construit dans les années 1920		37 universités et instituts de recherches sont membres de ARI	Anthony Greenwood	
Institut Roumain d'Histoire							Mihai Maxim	

Tableau 2

Participations externes au financement de l'IFEA en 2008
et qui n'apparaissent pas dans son budget (financements invisibles)

Activités ou actions	Partenaires	Montant en Euros du financement
Salaire des agents CNRS affectés	CNRS	260 162
Colloque : <i>Regards croisés sur les historiographies française et turque du maintien de l'ordre</i>	Université du Bosphore	584
Colloque : <i>Philanthropes et Mécènes dans la ville. Pour une Politique culturelle contemporaine.</i>	Université Paris 8	1050
	Université Bilgi	883
	Santralistanbul	1500
	Musée de Péra	4500
	UMR 8032	1400
Colloque : <i>La Gestion de l'Information et de la documentation dans les institutions d'art et de culture</i>	Musée de Péra	2 440
Commémoration des 75 ans de philologie romane de l'Université d'Istanbul	Institut Goethe	5 000
	Ambassade de France	3 000
Colloque : <i>Les conventions diplomatiques dans l'Orient musulman</i>	IFPO-EPHE	700
Colloque : <i>Les Géorgiens musulmans et l'Empire ottoman</i>	Ambassade de France en Géorgie et Centre Culturel Français Alexandre Dumas	1 000
Colloque : <i>Soviet Power, Society and Nationalism in South Caucasus</i>	ANR	1 000
	Ambassade de France à Bakou	600

	Ambassade de France à Tbilissi	600
	Association for the Study of Nationalities+Sciences Po. Paris	1 000
Projet <i>Interact Société civile</i>	(UE)	100 000
Réunion de la coordination des Observatoires urbains + Journée d'études turques à Paris + 4e atelier IFEA-AICA-TR	Divers	1 000
Colloque : <i>Lire le conflit russo-géorgien, penser la politique européenne régionale</i>	Centre de Moscou	1 200
Colloque : <i>Les Occupations Militaires dans les Balkans</i>	Ecole Française d'Athènes	6 800
Colloque : <i>Le Kosovo indépendant: l'arrière- plan historique, les problèmes actuels et les dimensions globales</i>	Santralistanbul-Université Bilgi	1 500
Colloque : <i>Les visages de la Liberté 1908</i>	Université de Galatasaray	1 700
Total		397 569

Tableau 3

Subvention MAEE + Financements externes pris en compte dans le budget de l'IFEA en 2008

Activités ou actions	Partenaires	montant de la participation du partenaire (en euros)
Budget de l'IFEA	Subventions MAEE	379 523
	ventes publications + locations	12 055
	gain au change	87 342
Ramses (Transferts de technologie navale)	CNRS (dont ANR)	44 396
Appui recherche 1		
Appui recherche 2		
Atip jeune chercheur : Obsidienne anatolienne		
Total		523 316

III. Principales Manifestations de l'IFEA, avril 2008 – mai 2009

I. Colloques - ateliers- journées d'études -conférences :

Orientations générales :

Les manifestations de cette année renvoient d'abord à une programmation/collaboration de longue durée avec l'AICA-Turquie et la galerie Aksanat dans le domaine de la culture et de l'art contemporains avec la tenue des IVème et Vème ateliers communs "Istanbul 2010". Ce champ avait été initié par le colloque international organisé par Nora Şeni en janvier 2008 sur *Philantropes et mécènes dans la ville. Pour une politique culturelle contemporaine*. Un colloque, organisé en novembre 2008 en partenariat avec la Bibliothèque Nationale de France et le Centre d'Archives et de Recherche de la Banque Ottomane sur *La Gestion de l'Information et de la documentation dans les institutions d'art et de culture* a complété cet axe.

Les activités concernant l'histoire ottomane ont pris pour prétexte le calendrier commémoratif (le centenaire de la révolution jeune turque de 1908 et le bicentenaire de la mort du Sultan réformateur Selim III) et se sont intégrés au riche programme scientifique mis en place en Turquie, avec trois colloques interrogeant diverses dimensions de la révolution de son héritage. L'étude de la révolution de 1908 a pris place dans la cadre d'un programme de recherche sur les guerres, les usages de la violence et le maintien de l'ordre dans l'Empire ottoman finissant, entamé il y a quatre ans. A ce programme se rattache aussi l'atelier sur les révoltes ottomanes dont la cinquième rencontre s'est tenue en juin 2008.

Une journée "Selim III" a eu lieu, croisant approches politique et esthétique. Enfin l'IFEA a organisé une manifestation internationale d'importance à Istanbul avec l'Observatoire du Caucase Celle ci a organisé également une manifestation à Tbilissi. Ces deux rencontres sont fondées sur une analyse de la nouvelle donne géopolitique régionale, postérieure à la guerre russo-géorgienne d'août 2008, pour élargir ensuite à un questionnement sur l'élaboration d'une politique européenne pour l'ensemble du bassin de la mer Noire. La politique internationale et ses développements récents a été le thème d'une rencontre sur le Kosovo et d'un débat franco-turc sur la crise du multilatéralisme

Enfin, deux activités franco-turques de l'Institut sont revenues dans une perspective comparatiste sur un concept et un régime (la république) d'une part, une expérience politique (la révolution) partagés par la France et la Turquie. Elles seront prolongées, dans le cadre de la Saison turque en France (2009) par l'organisation d'un colloque à Paris sur le "républicanisme".(pour le programme de ce colloque cf. projets et programmes en cours et à venir)

Calendrier des manifestations :

4 avril 2008 : IVème atelier commun Association Internationale des Critiques d'Art (AICA) Turquie)-IFEA sur le thème de la "*Régénération urbaine à Istanbul et la redéfinition de l'espace public*" à Aksanat.

10-11 avril 2008 : Colloque *Commémoration des 75 ans de philologie romane de l'Université d'Istanbul* (Institut Goethe, avec le soutien de l'Ambassade de France, l'Institut Goethe, l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes, l'Institut Français d'Istanbul et l'Université d'Istanbul). Tenu à l'Université d'Istanbul.

11 avril 2008 : Rencontre sur "Les conventions internationales dans le monde musulman" (IFPO-EPHE- IFEA)

28 mai 2008 : panel tenu dans le Campus Santralistanbul de l'Université Bilgi et portant sur *Le Kosovo indépendant : l'arrière-plan historique, les problèmes actuels et les dimensions globales*.

3 juin 2008 : Conférence *Les Géorgiens musulmans et l'Empire ottoman de la fin du XIX^e au début du XX^e siècle* au Centre Culturel Français Alexandre Dumas à Tbilissi , avec le soutien de l'Ambassade de France en Géorgie

5-7 juin 2008 : colloque *L'ivresse de la liberté : la révolution de 1908 dans l'Empire ottoman* tenu au Collège de France et organisé par l'ETO-UMR 8032, avec le soutien de l'Université Princeton et de l'IFEA.

9 juin 2008 : cinquième atelier *révoltes ottomanes, révoltes nationales?*. Cet atelier est organisé par l'IFEA et l'UMR 8032 (ETO) à l'EHESS.

7 octobre 2008 : rencontre *Lire le conflit russo-géorgien : repenser la politique européenne régionale*. Cette rencontre était organisée par l'IFEA et le Centre franco-russe de recherche en sciences humaines et sociales à Moscou (CFRSHS).

23-24 octobre 2008 : séminaire comparatif *La République en Turquie et en France*, organisé par l'Université de Bilgi (Istanbul), l'IFEA, et l'IEP de Grenoble.

30-31 octobre 2008 : Colloque franco-turc sur *la monarchie constitutionnelle de 1908, l'art et la littérature* à l'Université de Yıldız. Ce colloque est organisé par l'Université Yıldız, l'IFEA et l'ETO- UMR8032.

18 novembre 2008 : Colloque *La Gestion de l'Information et de la documentation dans les institutions d'art et de culture* (au Musée de Pera, avec la contribution de la BNF, du Centre d'archives et de Recherche de la Banque ottomane, de l'IFEA).

4 décembre 2008 : Conférence organisée par l'Université de Bilgi (Istanbul), l'IFEA, Sciences Po Paris dans le cadre du programme européen INTERACT, à Istanbul, sur *Comparative Perspectives on Managing diversity : EU, France and Turkey*.

17-18 décembre 2008 : colloque international sur la révolution jeune-turque de 1908 intitulé *Hürriyet uygulamaları/ les visages de la liberté* à l'Université Galatasaray. (IFEA-Galatasaray).

13 février 2009 : réunion sur le projet commun ETO-IFEA *Philosopher dans l'Empire ottoman et en Turquie*. Cette réunion a débouché sur la préparation avec Dilek Sarmış et Nora Şeni d'un projet d'ANR, dont le responsable sera Nora Şeni (IFEA), et qui porte sur "Les aléas de la disciplinarisation dans la Turquie moderne : le cas de la philosophie et de la psychanalyse", projet déposé le 20 mars 2009.

19 février 2009 : journée *Selim III : Une révision historiographique*. Interventions de Günsel Renda (Université Koç) *Napoléon et Selim III : la diplomatie et l'art* et Kemal Beydili (Université Yeditepe) Discutant : Ali Akyıldız (Université Marmara et İSAM). La journée a eu lieu à l'IFEA

7 mars 2009 : *France-Turquie: révolutions, deux mondes nouveaux ?* Conférence tenue au musée de Pera et animée par Jacques Julliard (directeur délégué de la rédaction du *Nouvel Observateur*) et İlber Ortaylı (président du Musée de Topkapı) (Modérateur : Alexandre Toumarkine). Organisateur : l'Institut Français d'Istanbul, l'IFEA et le Musée de Pera .

20 mars 2009 : Colloque sur *La politique de l'Union Européenne vis-à-vis de la Russie après la guerre en Géorgie* à l'Université Chavchavadzé de Tbilissi. Organisateur : l'IFEA, l'Université Chavchavadze à Tbilissi et l'Ambassade de France en Géorgie.

7 mai 2009 : conférence-débat sur *La crise du multilatéralisme* animée par Bertrand Badie (Sciences Po Paris) et İlber Ortaylı (directeur du Musée de Topkapı) (modérateur : Jean Marcou IFEA) au Musée de Pera. Cette conférence a été organisée conjointement par l'Université de Bilgi d'Istanbul et l'IFEA dans le cadre du projet INTERACT. Avec le soutien de la Commission Européenne.

7-9 mai 2009 : Symposium d'archéologie à Sinope *Un état de la question après 15 ans de fouilles.* (IFEA- Musée de Sinope)

21 mai 2009 : *Vème* atelier de l'AICA sur le thème *La question du genre et l'art.* (AICA, IFEA, Aksanat).

3 juin 2009. Colloque à l'IFEA au sujet des *Thérapeutiques dans l'Empire ottoman au XIXè siècle ..* Responsable: Musa Cimen. . Intervenants; Nuran Yildirim (professeur au département d'histoire de la médecine de l'Université d'Istanbul), Anne Marie Moulin (Cedej), Daniel Rottenberg (médecin spécialiste en anesthésie et réanimation), Anastassia Falierou (chercheur associé IFEA), Nora Seni, Musa Cimen.

II. Les rendez-vous de l'IFEA (conférences-débats)

Les rendez-vous de l'IFEA sont des conférences données par des spécialistes et organisées à l'IFEA mais ne figurant pas dans un cycle de séminaires. Leur thématique font toutefois parties des axes de recherche de l'Institut : ainsi, pour les conférences du premier semestre 2009 : l'orientalisme, la mer Noire, les débats de société en Turquie, l'Anatolie médiévale et le patrimoine.

16 février 2009 : Emmanuelle Peyraube (Docteur en histoire de l'art) *Le harem des Lumières, l'image de la femme dans la peinture orientaliste du XVIIIème siècle.*

19 février 2009 : Seyfettin Gürsel (Directeur du BETAM-Centre de Recherche Economique et Sociale de l'Université Bahçeşehir): *Turquie et Russie: Concurrents ou alliés?*

26 février 2009 : Binnaz Toprak (Université de Bahçeşehir) et Ersin Kalaycıoğlu, discutant (Istanbul Policy Center, Université Sabancı) *Religion et conservatisme. Débat autour des conclusions du rapport dirigé par Binnaz Toprak sur la production d'altérités en Turquie.*

6 mars 2009 : Christine Peltre (Directrice de l'Institut d'histoire de l'art, Université Marc Bloch, Strasbourg) *Les Mille et Une Nuits et l'art du XIXème siècle.*

5 mai 2009 : Rahmi Hüseyin Ünal, *Les fouilles de Beçin (1995-2008)*

Le Prof. Rahmi Hüseyin Ünal a présenté Beçin, capitale des émirs du Beylik de Menteşe (1275-1424) ainsi que les résultats des fouilles qui y sont menées depuis 14 ans (1995-2008).

22 mai 2009 : Maria Alexandra Duchêne (Attachée de conservation au Patrimoine, Musée de l'Ile de France, Château de Sceaux) *Jardins ottomans entre empathie et revivification. Un regard européen de 1630 à 1820.*

III. Bilan des séries de séminaires organisées à l'IFEA novembre 2008-juin 2009

(Pour consulter la liste des séminaires de chaque série, se reporter - sauf indication contraire - au rapport d'activités individuels des responsables de séminaires. Les séminaires internes, où des chercheurs de passage présentent leurs travaux à leurs collègues de l'IFEA ne figurent pas dans bilan).

- Cycle de séminaires "*Fortifier un lieu, une ville, un territoire entre le X^e et le XV^e siècle : exemples anatoliens et des régions voisines*". (responsables : Thomas Lorain et Deniz Beyazit) (avec le soutien institutionnel et financier de l'Orient-Institut Istanbul, ainsi qu'une aide de l'Institut culturel français qui a relayé les annonces de séminaires dans son programme).

Mensuel, ce séminaire était ouvert à tous mais s'adressait plus particulièrement aux chercheurs et étudiants en histoire, en archéologie et architecture médiévale. Deux intervenants présentaient leurs travaux effectués dans une région particulière (en Anatolie, dans le Caucase, dans le monde arabe...). (Voir programme dans la présentation de Th Lorain)

Ce séminaire bénéficia d'une large audience (jusqu'à 70 auditeurs) avec un noyau de d'auteurs fidèles parmi lesquels quelques figures importantes du monde de la recherche en histoire et archéologie médiévale venant des instituts étrangers implantés à Istanbul (DAI, Orient-Institut, ARIT, etc.) et des universités locales (Mimar Sinan Üniversitesi, İstanbul Üniversitesi, İstanbul Teknik Üniversitesi, etc.). Le bilan très positif de ces séminaires dont les textes seront publiés dans la revue *Toplumsal Tarih* incite à poursuivre ce cycle dès l'automne 2009.

Séminaires archéologiques Aksel Tibet, Laurence Astruc et Markus Kohl

Deux cycles de séminaires archéologiques au sein de l'IFEA ont été préparés et animés par A. Tibet, L. Astruc et M. Kohl. Il s'agit des séries suivantes :

- "*L'habitation l'abri de l'homme à travers les âges*",

Ce cycle a traité d'une question qui a intéressé les érudits depuis Vitruve en passant par J.-J. Rousseau : l'habitation. Le thème fut présenté à partir des données archéologiques du Néolithique au Moyen Age.

- Bilan Les séances ont été suivies dans l'ensemble par un public de spécialistes (une quarantaine de personnes en moyenne), composé d'enseignants-chercheurs et de leurs étudiants (surtout troisième cycle) des diverses universités se trouvant à Istanbul. Focaliser ces présentations l'habitation non pas seulement sur l'Anatolie même, mais aussi sur les régions périphériques s'est avéré un choix judicieux. Ont pu être invités des conférenciers qui n'étaient pas familiers de la Turquie et les faire rencontrer leurs collègues turcs. Les responsables de ce cycle sont favorables à sa poursuite à la rentrée prochaine.

— Cycle de présentation de thèses archéologiques

Le public (de 30 à 40 personnes en moyenne) était essentiellement composé d'enseignants-chercheurs et de leurs étudiants des universités stambouliotes (en particulier le département de préhistoire de l'Université d'Istanbul). Ont également assisté aux séminaires des spécialistes confirmés de passage à Istanbul. Leur présence a contribué à la qualité des débats qui ont suivi les présentations. Cette formule de présentation "*work in progress*" est à poursuivre et à généraliser aux autres branches.

- Cycle de séminaire "*Latinités d'Istanbul*"

Responsables : Rinaldo Marmara, Nora Seni, Alexandre Toumarkine.

Avec cette série de séminaires, l'IFEA s'est proposé de présenter les populations latines de Constantinople sous ses aspects démographique, caritatif, cartographique, juridique, religieux,

,linguistique et architectural. Le Vicariat Apostolique d'Istanbul a ouvert, pour la première fois ses archives et a permis à Rinaldo Marmara (historien officiel du Vicariat Apostolique d'Istanbul) d'étudier la composition par "nationalités" de la Communauté latine au XIXème siècle. Le public du séminaire est composé d'universitaires, turcs et étrangers, spécialistes de la communauté latine, d'étudiants et de membres de cette communauté. Le cycle se poursuivra en 2009-2010. Il est prévu d'y associer le Centre d'archives de la Banque Ottomane.

- " La Carie antique à la croisée des chemins entre hautes terres et mer " .
(responsable : Koray Konuk)

4 mars 2009 : " A l'est de Bodrum, la découverte du golfe de Gökova " par Koray Konuk.

18 mars 2009: "Kirse Yanı. A Byzantine Residence in Rural Caria" par Philipp Niewöhner (Réfèrent pour l'archéologie byzantine à l'Institut Archéologique Allemand d'Istanbul).

1er avril 2009: "Coutumes funéraires cariennes, VIe- IIe s. a.C.: entre tradition et innovation" par Olivier Henry (ancien Senior Fellows de l'université Koç).

date à préciser : "Prospection archéologique dans la pérée rhodienne - Kıran Gölü" par Zeynep Kuban (Université Technique d'Istanbul, ITU).

A travers une série de 4 séminaires, ont été présentés les aspects archéologiques et historiques d'une région qui fait l'objet depuis près d'un siècle de plusieurs missions françaises de prospection. Ces séminaires ont rencontré un intérêt certain avec plus d'une trentaine d'auditeurs par séance. Trois de ces séminaires sont en ligne sur le site web de l'IFEA.

- "Elections municipales en Turquie - mars 2009" : se reporter au rapport personnel de Nora Şeni.

- "Turquie contemporaine" Erasmus : cf le rapport sur les activités de l'OVIPOT rédigé par Jean Marcou.

- "La citoyenneté turque en question". Responsable : Laurent Mallet, enseignant à l'Université Galatasaray. Y sont intervenus successivement :

Rifat N. Bali: *La gestion des minorités non musulmanes dans la construction de la citoyenneté érépublicaine*

Buket Türkmen (Université Galatasaray, sociologue): *L'islam comme altérité constitutive de l'identité kémaliste*

Burcu Ertina Biçer (politiste): *Le Rôle des féministes dans l'élaboration du projet national kémaliste.*

Il faut souligner la qualité des interventions qui, chacune dans des registres différents, ont apporté des éclairages novateurs sur la question de la citoyenneté en Turquie. Les deux premières séances ont eu lieu en français, la dernière sera en turc : l'usage du turc permet de toucher plus de monde localement (en concurrence avec les nombreuses offres qui ont lieu dans le même périmètre). La mise en ligne la conférence en français permet de faire le lien avec la recherche francophone.

- " Après l'échange. L'intégration des réfugiés en Grèce et en Turquie après l'échange de population - dimensions culturelles, socio-économiques et politiques -" Responsables: Lisa Montmayer (BAR IFEA), Nikos Sigalas (chercheur associé à l'IFEA), Tutku Vardağlı (Doctorante à l'Université de Bogazici) et Gökçe Bayındır-Goularas,

Le séminaire porte sur l'intégration des réfugiés après l'échange de population de 1923 en Grèce et en Turquie. Ce séminaire qui se poursuivra la saison prochaine est l'occasion de débattre des

hypothèses, des démarches, des avancées sur cette question et d'exposer les résultats des enquêtes menées auprès des populations concernées. Les problématique et axes de recherches mises en avant sont les suivantes :

- Dimension conflictuelle de l'intégration des réfugiés avec les populations locales.
- Processus d'intégration différencié selon les caractéristiques socio-économiques et culturelles des réfugiés.
- Dimension socio-politique et économique de l'intégration des réfugiés, au delà de sa dimension culturelle.

Liste des séances du séminaire :

17 février 2009 :

Intervenants : Nikos Sigalas (IFEA) et Lisa Deheurles-Montmayeur (IFEA) ; "Enjeux et problématique du séminaire".

Mardi 3 mars 2009 : Intervenant Samim Akgönül (CNRS et Université Marc Bloch) sur la "Légitimation identitaire à travers les patronymes : le cas des échangés turcs de 1923".

24 mars 2009 :

Tutku Vardagli : "L'intégration politique de la première génération de réfugiés en Turquie".

Jeudi 9 avril 2009 :

Intervenant Mehmet Ö. Alkan (Université d'Istanbul):

"Le déménagement d'une école de Salonique à Istanbul : l'exemple des écoles Terakki"

Mardi 14 avril 2009 : Intervenante : Souli Tselaka (Université d'Aix-en-Provence):

"The Role of Religion after the Population Exchange. The case of the Greek-speaking Muslims of Western Macedonia"

Lundi 20 avril 2009 :

Intervenante: Katrine Nazlaoglou (Professeur d'Histoire, Bordeaux): "L'intégration urbaine, sociale et politique des réfugiés d'Asie Mineure en Grèce à travers quelques exemple".

La langue des conférences fut l'anglais. Eu égard au public qu'elles ont attiré (une moyenne de 30 personnes avec des pics de 50), le séminaire semble avoir répondu à une réelle attente des chercheurs, responsables associatifs et étudiants spécialistes de ces questions. Le séminaire donnera lieu à une première publication. La revue d'histoire turque *Toplumsal Tarihi* de la Fondation d'Histoire souhaite consacrer un dossier spécial dans l'un de ces numéros à la question de l'intégration des réfugiés après l'échange. Pour le mois d'octobre, les responsables devront choisir les conférences les plus pertinentes pour ce numéro.

IV. Publications de l'Institut

Vers une révision de la politique éditoriale de l'Institut

Les éditions Maisonneuve-Larose, éditeur français de l'IFEA pour la turcologie, ont connu en 2008 un changement de direction qui a conduit notre Institut à mettre fin, en septembre 2008, à une collaboration dont le caractère problématique avait été souligné dans les rapports d'activités précédents. L'IFEA a été incité par le Département à publier à la maison d'édition *Aux lieux d'être*. L'édition des actes d'un colloque de l'IFEA sur l'histoire de la médecine dans l'Empire ottoman et au Moyen Orient du XIXème à nos jours, coordonnée par Anne Marie Moulin (CEDEJ-Le Caire) et Yeşim Işıl Ulman (IFEA), avait été lancée. 5.000 euros d'arrhes avaient été versés, mais cet éditeur a fait faillite. La fin de la collaboration avec deux maisons, ainsi que la diminution des subventions de 2008 et 2009, expliquent le faible nombre de publications de l'Institut entre avril 2008 et avril 2009. Nous sommes en train de chercher des éditeurs pour les nombreux manuscrits achevés et qui sont en attente.

Publications en 2008-2009 :

Muhibbe Darga Armağan (Mélanges Muhibbe Dargan), édité par Aksel Tibet (IFEA), Taner Tarhan, Erkan Konyar. (545 pages), publié par l'IFEA et l'Université d'Istanbul avec le soutien de la Fondation Vehbi Koç., illustrations couleurs.

numéro *XVI* (mai 2008) de la revue de l'IFEA *Anatolia Antiqua*.

numéro *XVII* (mai 2009) de la revue de l'IFEA *Anatolia Antiqua*.

Rappelons par ailleurs la publication en 2008-2009 de deux numéros de *European Journal of Turkish Studies (EJTS)*, la revue en ligne trilingue (anglais-français-turc) par des chercheurs ou ex-chercheurs de l'IFEA

*Un numéro sur "l'ingénierie démographique. I". (numéro dirigé par Alexandre Toumarkine et Nikos Sigalas (IFEA)).

(Mise en ligne du numéro automne-hiver 2008 ; le second volet, qui comprendra 12 articles, sera mis en ligne en juin 2009.)

*Un numéro sur le thème "Surveiller, normaliser, réprimer" sur la socialisation par les institutions de sécurité avec des contributions sur la police, le service militaire, le PKK et la torture.

(mis en ligne en janvier 2009)

L'IFEA a donc décidé une révision radicale de sa politique éditoriale, et un redéploiement des publications dans trois directions :

- l'exploration de nouveaux partenariats en France.
- la dynamisation de l'édition en turc et en Turquie.
- la recherche de financements extérieurs.

- L'exploration de nouveaux partenariats en France.

L'IFEA a d'abord multiplié lors de l'automne-hiver 2008/2009 les démarches pour explorer de nouveaux partenariats : Agnès Fontaine, ancienne directrice de collection chez Fayard et La Martinière, a été consultée pour une prospection des éditeurs et diffuseurs français. Timour Muhiddine, membre de l'UMR 8032 et traducteur, a mené des contacts exploratoires avec les éditions Kimé en décembre 2008. Enfin, les possibilités d'édition ont été débattues avec le directeur des éditions CNRS, Jean-François Colosimo, auquel une liste de manuscrits a été soumise. Un accord a été conclu avec la revue *Urbanisme* pour la conception par l'IFEA d'un dossier complet " 2010 Istanbul capitale culturelle " en septembre 2010, et pour la publication pendant un an, par livraison (bi-mensuelle), d'un article sur les politiques culturelles et la ville à Istanbul.

- La dynamisation de l'édition en turc et en Turquie.

L'IFEA a d'abord contacté le directeur des éditions Kitapyaymevi, Çağatay Anadol, pour des publications en turc. La priorité a été donnée à l'édition des conférences byzantines organisées par l'IFEA pendant quatre ans. La Fondation pour l'Histoire (*Tarih Vakfı*) a été démarchée au début du printemps 2009. Un accord de principe a été conclu sur la publication d'articles et de dossiers dans la revue mensuelle de la Fondation pour l'Histoire, *Toplumsal Tarih* à partir de la livraison de juin 2009. Une liste d'ouvrages à publier a été soumise à Fondation qui l'a transmettra en mai 2009 pour examen à son comité éditorial. Les éditions de l'Université Bilgi ont signifié un accord de principe pour publier les actes du colloque "*Philanthropes et Mécènes, Pour une politique culturelle contemporaine*". L'édition en Turquie rencontre deux obstacles spécifiques : la rareté de bons traducteurs du français au turc et le coût financier supplémentaire représenté par ces traductions, coût que les maisons d'édition rechignent à prendre en charge.

- La recherche de financements extérieurs

L'IFEA a développé une politique systématique de recherche de financement pour les publications et incité les auteurs responsables d'ouvrage collectifs à faire de même. Les publications en cours ayant d'ores et déjà obtenu un financement externe sont les suivantes :

Fouilles de Zeugma. Tome I. La publication, dirigée par Catherine Abadie-Reynal (Université Nancy II, ancienne Secrétaire scientifique de l'IFEA) bénéficie d'une subvention de la Commission des Fouilles.

Dominique Kassab-Tezgör (IFEA) et Nino Inaishvili, *Production and trade of amphoras in the Black Sea*, Collection Varia Anatolica, PATABS no 1 - IFEA, Batumi-Trabzon- Istanbul.

Dominique Kassab-Tezgör, *Les fouilles et le matériel amphorique de Demirci près de Sinope*, Collection Varia Anatolica, IFEA. (70% du financement de ces deux publications est assuré par un sponsor turc, le TÜYAP)

Patrice Pomey (ed.), *Technologie et construction navale*, Actes de la table-ronde Ramses 2 tenue à Istanbul en juin 2007, Collection Varia Anatolica, IFEA.(financement par le réseau d'excellence Ramses 2)

Anne Marie Moulin (CEDEJ-Le Caire) et Yesim Işıl Ulman (IFEA) éd., *Au risque de se moderniser. Histoire de la médecine dans l'Empire ottoman et au Moyen Orient du XIXème à nos jours*, éditions Ege. (en français et en anglais) (financement turc)

Pour conclure, soulignons que le redéploiement en cours n'a pas ralenti, bien au contraire, le rythme des publications individuelles ou collectives de l'encadrement scientifique et des chercheurs de l'IFEA. (cf. les listes de publication dans les rapports d'activités personnels).

V. Rapports individuels des chercheurs

Nora Seni

Rapport personnel

La directrice n'a eu aucun loisir pour continuer ses recherches personnelles. Les épreuves de la traduction en turc de mon livre *Les inventeurs de la philanthropie*... que l'éditeur YapiKredi publiera à Istanbul sous le titre de *Oryantalizmden Hayirseverlige* (De l'Orientalisme à la Philanthropie) attendent depuis trois mois mes corrections. Ainsi, je ne mentionnerai que brièvement les activités dans lesquels je suis engagée à titre personnel.

Conférences invitées :

* "Conception et destin de deux grands projets de centres d'art contemporain à Paris" au Centre Tarik Zafer Tunaya , dans le cadre de la série "*Conversations Vers la Ville*" organisée par la Municipalité Métropolitaine d'Istanbul, en compagnie de Ihsan Bilgin (directeur du département d'architecture à l'Université Bilgi) et d'Ömer Kanipak, directeur de la revue *Arkitera*, le 16 décembre 2008

*« L'esprit des lieux: Tarabya, villégiature des ambassades européennes (19ème siècle)" au département (francophone) des Sciences Politiques et Administratives de l'Université Marmara, le 23 décembre 2008

*« Un lègue saccagé ; le mausolée Camondo à Istanbul » Conférence invitée par la Commission *Ville et Patrimoine de 2010-Istanbul Capitale Culturelle de l'Europe*. 15 juin 2009

Séminaires

J'ai organisé la série *Focus sur les élections municipales* à l'IFEA J'ai voulu que l'IFEA soit un lieu où l'on suit et commente ce rendez-vous national turc avec les spécialistes de ce domaine. Ainsi, ai-je organisé une série de conférences –toutes mises en ligne- en invitant des chroniqueurs de presse, des présidents de sociétés de sondage d'opinion, des universitaires.

5 mars 2009

Ruşen Çakır (journaliste au quotidien Vatan et à la chaîne de télévision NTV)
Quels critères pour évaluer les résultats de l'AKP aux élections municipales?

10 mars 2009.

Tarhan Erdem (éditorialiste à Radikal, et Président du Comité de Direction de Konda, société de recherche et de consultance)

Nouvelles tendances dans la pensée politique turque

Ayşen Uysal (Université Dokuz Eylül),

Confrontation des forces : Les processus de sélection des candidats à İzmir aux élections locales de 2009

Tanju Tosun (Université d'Egée)

Les élections locales à İzmir: des années 60 à nos jours

17 mars 2009,

Ali Eşref Turan (directeur de *Yönelim*, Société d'enquêtes et de consultance)

L'évolution des élections locales en Turquie

19 mars 2009,.

Ömer Çaha (Université de Fatih),

Stratégies électorales des partis politiques en Turquie, l'exemple des élections municipales à Istanbul

26 mars 2009,

"Les élections municipales à Istanbul" par Inci Beşpınar, candidate au conseil d'arrondissement d'Ataşehir (Istanbul).

2 avril 2009

Hamdi Gargin (OUI- IFEA)

"Bilan des élections municipales en Turquie"

7 avril 2009,

Şahin Alpay (Professeur à l'Université de Bahçeşehir et chroniqueur au quotidien *Zaman*)

"Significance of the local elections for Turkish democracy"

17 avril à 17h30

Musa Çimen (doctorant BAR à l'IFEA) :

Analyse des élections municipales à l'échelle locale : le cas de Tunceli

21 avril 2009

Prof.Dr. Erdal Yavuz (Directeur de l'Institut des Sciences Sociales, l'Université Yeditepe)

"Evaluation sociologique des résultats des élections municipales de 2009"

Onze séances ont permis de faire intervenir, sur plus d'un mois, des figures célèbres de la vie politique turque (toutes les conférences sont sur le site de l'IFEA) Si l'excellence des interventions et des débats fut incontestable, l'assiduité du public à ces séminaires n'a pas satisfait mes attentes. Si elle était à reprendre cette formule devrait subir quelque modifications.

Activités scientifiques hors IFEA

Direction de thèses de doctorat et de mémoires. Je continue à diriger les thèses des étudiants qui étaient inscrits avec moi au sein de l'*Ecole doctorale Ville et environnement* et les mémoires du master-recherche *Projet urbain et architecture* dont j'étais responsable à l'*Institut français d'Urbanisme*. Cela se fait fait pr courrier électronique et grace à des entretiens lors de mes passages à Paris.

Participation aux travaux *de 2010-Istanbul capitale culturelle de l'Europe* (ICCE) à plusieurs titres :

*en tant que membre de la *Commission consultative permanente Ville et Patrimoine* de l'ICCE,

*en tant que porteur du projet de *Restauration du mausolée Camondo* sur les rives de la Corne d'OR,

*comme partenaire du projet *Inventaire des équipements culturels à Istanbul* en négociation entre Kültür A.S. (Municipalité métropolitaine d'Istanbul) et l'Université Bilgi.

Conseillère scientifique de l'exposition *Les Camondo, philanthropes et collectionneurs, de Constantinople à Paris (1806-1944)* au Musée d'art et d'histoire du Judaïsme du 5 novembre 2009 au 7 mars 2010, je rédige également pour le catalogue un article intitulé « *Les premiers Camondo, philanthropes et bâtisseurs* »

Enseignement J'ai participé à la création d'un programme de licence en *Gestion de la Culture* à l'Université Bilgi. A partir d'octobre je dispenserai un cours intitulé *La culture, instrument de gestion de la ville*.

Publications:

Seni Unutursam Istanbul (Si je t'oublie Istanbul..) Kitapyayinevi, Istanbul, 2008, recueil de mes articles sur Istanbul, traduits du français en turc.

Oryantalizm'den Hayirseverlige (De l'orientalisme à la philanthropie) YapiKredi yayinlari Istanbul,

à paraître en juin 2009.

"Ottoman Neighbourhood" in. *Becoming Istanbul, an Encyclopedia*, Istanbul G-G, 2008, pp. 203-205. Cet ouvrage est aussi paru en turc et en anglais.

« Les acteurs des politiques contemporaines de la ville » (en turc), dans le quotidien *Radikal*, 20/01/2008

« Le Mécène ; un acteur méconnu de la ville : Istanbul à l'heure des musées privés » à paraître dans *Urbanismæ*, septembre 2010

Valorisation de la recherche

Présentation critique de mon livre *Les Inventeurs de la philanthropie juive*

*par Norman Stillman dans la revue américaine *International Journal of Middle East Studies*, 40(2008),

*par Jacob Landau dans la revue *Turcica*,

*par Frederic Abecassis dans la *REMM* d'avril 2008, (N°121-122),

*par Catherine Nicault dans la *Revue Archives Juives*, no.39/1

Présentation critique de mon livre *Seni Unutursam Istanbul* (Kitapyayinevi, Istanbul, 2008)

*par Saime Tugrul dans le supplément LIVRES du quotidien *Radikal* du 7/3/2008

http://www.radikal.com.tr/ek_haber.php?ek=ktp&haberno=7407

Un long interview avec moi, au sujet de l'IFEA a été publié avec plusieurs photos dans le quotidien turc *Today's Zaman* du 27 avril 2009.

<http://www.todayszaman.com/tz-web/detaylar.do?load=detay&link=173612&bolum=8>

Le petitjournal, quotidien sur le web a publié un entretien avec moi mis en ligne le 16 avril 2009 :

<http://www.lepetitjournal.com/content/view/39492/1992/>

Le même journal s'est fait l'écho de l'article du *Today's Zaman* :

<http://www.lepetitjournal.com/content/view/39492/1992/>

Projets

L'Orientalisme, les Orientalistes et l'Empire ottoman. De la fin du xviii siècle à la fin du xxe
Projet que j'ai développé avec Pierre Chuvin, Sophie Basch et Michel Espagne et dont l'IFEA est porteur pour 2009-Saison de la Turquie en France. (Labélisé) Le colloque aura lieu le 12 et 13 février 2010 à l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres avec les partenariats de l'ENS, et de l'Université Paris 1.

Avec Cengiz Akar et Alexandre Toumarkine nous avons élaboré le projet *France/Turquie; Appropriations et Réinterprétations de la République*. L'IFEA l'a proposé pour la Saison de la Turquie en France, il été labélisé .

J'ai initié les projets :

**ISTAR Le site des Instituts et des Centres de Recherche à Istanbul*, (cf .rapport du directeur)

*le *Portail de la Recherche Française en Turcologie* (cf .rapport du directeur)

Je suis responsable du projet ANR DISTUR porté par l'IFEA (cf. chapitre Projets de l'IFEA)

Une des premières choses que je ferai dès que e je disposerai d'un peu de temps pour mes

recherches personnelles sera de trouver un éditeur pour un manuscrit achevé qui attend d'être publié. Il s'agit du journal d'Adolphe Crémieux rédigé lors de son voyage au Caire en 1840, introduit et annoté par moi. Cet ouvrage suit et achève le travail commencé avec les *Inventeurs de la philanthropie...*

Alexandre Toumarkine

Rapport d'activités

Ce rapport correspond à ma quatrième année comme secrétaire scientifique de l'IFEA. Il ne rend compte que d'une partie de mes activités à ce titre ; le reste correspond d'une part au travail de coordination et d'animation scientifique des activités de l'IFEA pour les domaines de l'Empire ottoman et de la Turquie contemporaine, et d'autre part à l'assistance au directeur de l'Institut.

I. Organisation et animation scientifique :

Organisation de séminaires de l'IFEA :

- A. Co-organisation en 2008-2009 avec Jean Marcou (IFEA) des séminaires des étudiants Erasmus "enjeux de la Turquie contemporaine" (cf. Rapport OVIPO).
- B. Co-organisation avec Rinaldo Marmara et Nora Şeni de la série de séminaires sur "les Latinités d'Istanbul".
- C. Co-organisation avec Nora Şeni de certains séminaires de la série sur les élections municipales turques de mars 2009 (séminaires de Ruşen Çakır et Musa Çimen). Traduction consécutive du turc au français de certaines séminaires de cette série (Ruşen Çakır, Aysen Uysal-Tanju Tosun, Tarhan Erdem)
- D. Organisation de séminaires libres de l'IFEA et des séminaires des boursiers de courte durée de l'IFEA.

Co-organisation d'ateliers, rencontres, panels et colloques.

4 avril 2008 : co-organisation avec Burcu Pelvanoğlu (AICA, Mimar Sinan) du IVème atelier commun Association Internationale des Critiques d'Art (AICA) Turquie)-IFEA sur le thème de la "régénération urbaine à Istanbul et la redéfinition de l'espace public" à l'Aksanat.

15 mai 2008 : organisation de la rencontre de travail IFEA-Bogaziçi du programme Ramsès II " mémoire et réconciliation " à l'université Bogaziçi.

28 mai 2008 : co-organisation avec Bülent Bilmez (Univ. Bilgi) d'un panel tenu dans le Campus Santral Istanbul de l'Université Bilgi et portant sur " Le Kosovo indépendant : l'arrière-plan historique, les problèmes actuels et les dimensions globales ".

9 juin 2008 : co-organisation avec Gilles Dorronsoro du cinquième atelier " révoltes ottomanes,

révoltes nationales? ". Cet atelier est organisé par l'IFEA et l'UMR 8032 à l'EHESS.

7 octobre 2008 : co-organisation avec Nora Şeni et Thornike Gordadzé de la rencontre "Lire le conflit russo- géorgien : repenser la politique européenne régionale". Cette rencontre était organisée par l'IFEA et le Centre franco-russe de recherche en sciences humaines et sociales à Moscou (CFRSHS).

30-31 octobre 2008 : Co-organisation avec Bahriye Çeri (Université Yıldız) du Colloque franco-turc sur "la monarchie constitutionnelle de 1908, l'art et la littérature" à l'Université de Yıldız. Ce colloque est organisé par l'Université Yıldız, l'IFEA et l' ETO- UMR8032.

17-18 décembre 2008 : co-organisation avec Ahmet Kuyas (Université Galatasaray) d'un colloque international sur la révolution jeune-turque de 1908 intitulé "Hürriyet uygularken/ les visages de la liberté" à l'Université Galatasaray.

13 février 2008 : co-organisation avec Dilek Sarmış (ETO) et François Georgeon (ETO) de la réunion sur le projet commun ETO-IFEA "Philosopher dans l'Empire ottoman et en Turquie". Cette réunion a débouché sur la préparation avec Dilek Sarmış et Nora Şeni d'un projet d'ANR, dont le responsable sera Nora Şeni (IFEA), et qui porte sur "Les aléas de la disciplinarisation dans la Turquie moderne : le cas de la philosophie et de la psychanalyse", projet déposé le 20 mars 2009.

19 février 2008 : co-organisation avec Nora Şeni et Ahmet Akyıldız (Marmara-ISAM) de la journée Selim III à l'IFEA.

II. Cours donnés à l'université:

Université Galatasaray (Istanbul):

Au cours de l'année universitaire 2008-2009, dans le cadre de la collaboration de l'IFEA avec l'université francophone Galatasaray, à la demande du recteur-adjoint de l'université et du chef du département de relations internationales, et avec l'autorisation du directeur de l'IFEA, je dispense un cours annuel sur « l'histoire politique de l'Europe 1815-1945 ».

III. Encadrement de chercheurs et de stagiaires :

J'ai encadré les stagiaires-IFEA suivants : Marie-Anne Berlioz (IEP Lyon) du 1er octobre 2008 au 31 janvier 2009, Mathieu Michaut (Saint-Cyr Coëtquidan) du 15 septembre 2008 au 5 décembre 2008.

J'ai suivi ou suis en particulier les travaux de :

*Mathieu Michaut (Saint-Cyr Coëtquidan), mémoire de 3^{ème} année sur les enjeux de la réunification cyprïote.

*Maud Druais (Science-Po Bordeaux) mémoire pour le séminaire Erasmus de l'IFEA. Thème : " La fréquentation des mosquées à Istanbul ". Soutenu le 9 juin 2008. 16/20.

*Anastasia Ileana Moroni (doctorante à l'Université Panteion (Athènes) et à l'EHESS), thèse de doctorat sur " Les Jeunes-Turcs et leurs opposants (1908-1911) ". Dirigée par Sia Agnastopoulo (Panteion). En cours.

*Fatma Özyiğit (Université du Bosphore), mémoire de master sur " le discours de l'Etat ottoman pendant la guerre de Crimée ". Directeur : Edhem Eldem. En cours.

*Muriel Girard (Université Rabelais-Tours), thèse de doctorat sur " le patrimoine immatériel dans les centres urbains anciens : artisans de Fès, d'Istanbul et d'Alep ". En cours.

*Pinar Dost (IEP Paris, assistante du directeur IFEA) sur " la neutralité de la Turquie pendant la seconde guerre mondiale : entre tradition de proximité allemande et américanisation comme suite du projet d'occidentalisation" (thèse de doctorat en cours à l'IEP Paris, sous la direction de Maurice Vaisse).

*Özgür Türesay (GSU-EHESS), thèse de doctorat dirigée par François Georgeon (EHESS) et portant sur le thème " Etre intellectuel à la fin de l'Empire ottoman. Ebüzziya Tevfik (1849-1913) et son temps ". Soutenue le 18 octobre 2008. Mention très bien avec félicitations du jury à l'unanimité.

*İpek Gencil- Sezgin (Bilkent-EHESS), thèse en cours sur les islamistes en Turquie dans les années 60, dirigée par Hamit Bozarslan. En cours. (Ancienne boursière courte durée IFEA et ancienne boursière Ambassade de France en Turquie).

*Laurène de Saint-Roman (Université d'Aix en Provence, master d'histoire contemporaine), mémoire sur "les échos de la guerre de Crimée dans la presse française et dans la presse francophone turque de l'époque" sous la direction du Prof. Ilbert. Tutorat. Master soutenu le mardi 23 septembre 2008 . Note : 17/20.

*Liusa Piart (Université de Leipzig), thèse de doctorat sur " The shuttle trade and the emergence of Istanbul as a market place " sous la direction de Jörg Gertel. (suivi du travail de terrain à Istanbul du 1^{er} avril au 30 septembre 2009 et depuis la mi-avril 200 et cela jusqu'à octobre 2009).

*Merve Özdemirkiran (Sciences Po Paris), thèse de doctorat sur " Les nouveaux acteurs de la reconstruction irakienne : les hommes d'affaires de Turquie dans le Nord de l'Irak " sous la direction de Riva Kastoryano (CNRS-CERI).

*Anna Theodorides (EHESS- Boursière de la Fondation Bodosakis), mémoire de master II-Recherche sur " les perceptions et la construction mémorielle des Rums d'Istanbul et la nuit du 6 au 7 septembre 1955 " sous la direction d'Hamit Bozarlan. Note 17.5 /20. et thèse de doctorat sur le thème " Une approche comparative perceptions et constructions mémorielles des Rums d'Istanbul et d'Athènes : la nuit du 6 au 7 septembre 1955 " sous la direction d'Hamit Bozarlan. Demande de co-direction de thèse en cours d'examen à l'EHESS.

*Melike Yalçın (Paris I- Bourse Eiffel 2009-2010), thèse de doctorat sur « Les Agendas 21 locaux : vers une institutionnalisation de la participation citoyenne à la gestion environnementale en Turquie » sous la direction de Michel Offerlé (Paris I).

9 juin 2008 : soutenance des rapports des étudiants Erasmus (Pierre-Jean Le Mauff, Thomas Lawers, Cyrielle Maingraud, Maud Druais, Matthieu Renaud, Emeline Heijermans).

20 juin 2008 : participation à la soutenance de rattrapage pour Mathieu Renaud, collé lors de la soutenance.

IV. Communications, interventions :

3 juin 2008 : communication sur " les Géorgiens musulmans dans la bureaucratie civile et religieuse ottomane (XIX°-XX°siècles) " dans le cadre du panel sur *Les Géorgiens musulmans et l'Empire ottoman de la fin du XIX°siècle au début du XX° siècle* organisé par le responsable de l'antenne Caucase de l'IFEA, Thorniké Gordadzé, au Centre Culturel Français Alexandre Dumas à Tbilissi (Géorgie).

7 juin 2008 : conclusions avec Jean-François Bayart (FASOPO- CERI) du colloque *L'ivresse de la liberté : la révolution de 1908 dans l'Empire ottoman* tenu au Collège de France et organisé par l'ETO-UMR 8032, avec le soutien de l'Université Princeton et de l'IFEA.

7 octobre 2008 : communication en anglais intitulée " North Caucasian Diaspora Facing the War " dans le cadre de la rencontre *Lire le conflit russo- géorgien : repenser la politique européenne régionale*. Cette rencontre était organisée par l'IFEA et le Centre franco-russe de recherche en sciences humaines et sociales à Moscou (CFRSHS).

4 décembre 2008 : communication sur " les enjeux de l'histoire contemporaine " dans le cadre du séminaire Erasmus sur la Turquie contemporaine.

4-5 décembre 2008 : communication en turc intitulée " Türkiye'ye göç " (l'émigration vers la Turquie) au colloque international *Türkiye ve Göç : Avrupa Birliği'ne katılım sürecinde hareketleri*, organisé par l'Orient Enstitüsü d'Istanbul, l'Institut des recherches interculturelles de l'Université de Cologne et l'Institut Goethe, tenu au département de sciences politiques de l'Université d'Istanbul.

17-18 décembre 2008 : communication en turc sur le thème " Taşra'nın devrime bakışlarına yeni bir yaklaşım " (Pour une nouvelle approche de la réception de la révolution dans les provinces), au colloque international sur la révolution jeune-turque de 1908 intitulé *Hürriyet uygularken/ les visages de la liberté* et tenu à l'Université Galatasaray.

17 mars 2009 : conférence en turc sur le thème " Istanbul'da Sosyal Hareketler.30'lar " (les mouvements sociaux à Istanbul. Les années 1930) à l'Union des Municipalités de la Marmara et des Détroits de la république de Turquie (T.C. Marmara ve Boğazlar Belediyeler Birliği) dans le cadre des *Istanbul'da Toplantıları* de la Fondation pour l'Histoire (Tarih Vakfı).

26 mars 2009 : Communication sur le thème " Les travaux de Dumézil en Turquie et leur postérité " au colloque franco-géorgien sur *Dumézil et le Caucase*, organisé par l'Institut de Linguistique Arnold Chikobava (Tbilissi), avec le soutien du Ministère géorgien de la diaspora et de l'Ambassade de France en Géorgie.

V. Publications :

Articles :

Avec Sigalas, Nikos (2008) 'Ingénierie démographique, génocide, nettoyage ethnique. Les paradigmes dominants pour l'étude de la violence sur les populations minoritaires en Turquie et dans les Balkans', *European Journal of Turkish Studies*, Thematic Issue n° 7 , | Demographic Engineering - Part I, URL : <http://www.ejts.org/document2933.html>

A paraître :

" Hayriye Melek (Hunc), a Circassian Ottoman writer between feminism and nationalism ", in Duygu Koksak, Anastassia Falierou (ed.), *Ottoman Women. A Social History from the Nineteenth and Twentieth Centuries* , IB Tauris & Co Ltd, June 2008 .

Ouvrage :

Co-direction avec Nikos Sigalas d'un numéro double de la revue *European Journal of Turkish Studies* (EJTS) sur l'ingénierie démographique (introduction publiée + un article à paraître). La

première partie du numéro est sortie en décembre 2008, la seconde est prévue pour septembre 2009.

En préparation :

*Coédition avec Noémi Levy (IFEA) et Nadir Özbek (Boğaziçi) en turc, aux éditions du Tarih Vakfı, des actes d'un colloque tenu en janvier 2008 sur les regards croisés des historiographies française et turque de la police et de la gendarmerie. Parution prévue pour automne 2009.

Une édition critique d'un corpus de 200 cartes postales des poilus français des Dardanelles (en collaboration avec Hakan Gürüney. (édition bilingue français- turc). Parution : Automne 2009.

VI. Divers

*3 avril 2008 : visite culturelle (la mosquée Bleue, Hippodrome, Palais Ibrahim Pacha) dans le cadre d'une prestation de l'IFEA au groupe Total.

*26 novembre 2008 : visite de Sainte-Sophie et du Palais de Topkapı pour la Ministre du Commerce Extérieur, Mme IDRAC.

*30 novembre 2008 : visite de la mosquée Rüstem Paşa et promenade sur le Bosphore pour Maire de Paris, Mr. Delanoë et d'une délégation de la mairie de Paris.

*18 mars 2008 : visite de Saint Sauveur in Chora et de la mosquée Rüstem Paşa pour Michel Rocard, ambassadeur de France chargé des négociations internationales relatives aux pôles Arctique et Antarctique.

*19 mars 2008 : visite de la mosquée Rüstem Paşa et du marché Aux épices pour Chantal Jouanno, Secrétaire d'Etat chargée de l'écologie.

*22 mars 2008 : visite de la Citerne de Yerabatan et de la Mosquée Bleue pour le Ministre d'Etat, ministre de l'Ecologie, de l'Energie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire Jean Louis Borloo.

VII. activités diverses en relation avec le poste diplomatique et le MAE.

*Accueil à l'IFEA de MMes Françoise Sellier (chargé de mission SGDN) (1er avril 2008) et Anne Gazeau-Secret (DGCID) (16 juin 2008)

*Participation aux réunions consulaires (réunion de service consulaire hebdomadaire, conseil de Sécurité annuel (24 janvier 2008), etc...).

Jean Marcou
pensionnaire scientifique à l'IFEA
Rapport d'activités

Professeur des universités à l'IEP de Grenoble en détachement, je suis en poste, depuis le mois de novembre 2006, en qualité de pensionnaire scientifique, à l'Institut d'Études Anatoliennes (IFEA) d'Istanbul. Le présent rapport fait le bilan des activités, réalisées à ce titre, depuis le début du mois de janvier 2008 (1), et présente les activités qui sont en cours ou prévues pour l'année à venir (2).

1- Activités réalisées de janvier 2008 à avril 2009

1.1- Participation à des colloques.

- 14 et 15 février 2008 : Colloque international organisé par l'Université de Bilgi (Istanbul) et l'Université Akdeniz (Antalya), sur « *Intercultural dialogue between Turkey and the EU* ». Présentation d'une communication sur « *European Citizens in Turkey* ».
- 15 et 16 mars 2008 : Colloque international organisé par l'Université Américaine du Caire (Égypte) sur « *Islamists and Demokrats* ». Présentation d'une communication sur « *Islamism and postislamism in Turkey* ».
- 4 et 5 avril 2008 : Convention constitutionnelle pour Chypre, organisée par l'Université de Zurich (Suisse), avec le soutien de l'ONU et du Parlement européen. Participation à un panel d'experts internationaux. Participation aux travaux d'expertise de cette convention et publication d'un texte dans le recueil final de la Convention.
- 10 avril 2008 : Colloque international organisé par l'Université de Marmara (Istanbul) et l'Université René Descartes Paris V, Istanbul, 10 avril 2008. Présentation d'une communication sur « Les religions dans un pays d'islam modéré : le cas de l'Égypte. »
- 19 et 20 avril 2008 : Conférence internationale organisée par « The Open Society Institute » à Sofia (Bulgarie), sur « *The EU-membership and non EU-membership alternatives for Turkey* ». Présentation d'une communication sur « *The Turkish EU Membership option, how realistic it is ?* »
- 6 mai 2008 : Colloque organisé par l'Université de Kadir Has, à Istanbul, à l'occasion du « 100ème anniversaire du second Meşrutiyet ». Présentation d'une communication sur « L'expérience constitutionnelle ottomane et l'apport du second Meşrutiyet au constitutionnalisme turc. »
- 23 et 24 octobre 2008 : Séminaire comparatif « La République en Turquie et en France » organisé par l'Université de Bilgi (Istanbul), l'IFEA et l'IEP de Grenoble, à Istanbul,

organisation technique et scientifique du séminaire. Présentation d'une communication sur «La question du port du foulard islamique en Turquie et en France», préparation du document de synthèse des interventions (en cours de traduction et de publication).

- 4 décembre 2008 : Conférence organisée par l'Université de Bilgi (Istanbul), l'IFEA, Sciences Po Paris dans le cadre du programme européen « INTERACT », à Istanbul, sur « Comparative Perspectives on Managing diversity : EU, France and Turkey ». Participation à la préparation et à l'organisation de la conférence, présentation d'une communication sur « The regional issue in France and in Europe. »
- 12 et 13 mars 2009 : Colloque organisé par l'Université de Paris X Nanterre, à Paris, sur « Doit-on désirer ou craindre l'adhésion de la Turquie à l'Union Européenne ? » Présentation d'une communication sur « Le débat constitutionnel turc et le projet de Constitution civile. »

1.2- Recherche, publications et activités de valorisation de la recherche.

- Depuis le 29 janvier 2007 : publication en ligne sur le Blog de l'Observatoire de la Vie Politique Turque (<http://ovipot.blogspot.com>) : direction éditoriale, rédaction de plus de 250 articles d'actualité, de brèves et d'interviews (sur la vie politique et la société turques, les différentes élections, la politique étrangère turque, la Turquie et l'Europe, la question kurde...) : soit plus d'un million caractères rédigés (dont 500 000 en 2008).
- janvier 2008 : publication d'un article pour le mensuel francophone « Aujourd'hui la Turquie », intitulé : « Annapolis dévoile de nouveaux aspects de la politique étrangère turque ».
- 22 janvier 2008 : Interview dans le quotidien anglophone d'Istanbul « Today's Zaman » : « *Overdue reforms will once again put Turkey's Democracy to the test in 2008* ».
- 11 février 2008 : Interview pour « Radio Radicale » (Italie) sur le projet de levée de l'interdiction du voile dans les universités turques.
- Avril 2008 : publication d'un ouvrage : « L'Égypte contemporaine », Editions « Le Cavalier Bleu », collection « Idées reçues », Paris (127 pages). Écrit pour une collection qui propose à ses auteurs d'exposer un pays ou un phénomène à partir des idées reçues qu'on peut en avoir, ce livre analyse les aspects essentiels de la vie politique et de la société égyptienne contemporaine.
- 1^{er} avril 2008 : Interview sur la décision de la Cour constitutionnelle de recevoir le recours demandant l'interdiction de l'AKP, pour la « radio BFM-Bruxelles ».
- Mai 2008 : publication d'un ouvrage : « La Turquie, à l'heure de l'Europe », Presses Universitaires de Grenoble, collection « Le politique en plus » (189 pages). Cet ouvrage a été réalisé conjointement avec mon collègue Jean-Paul Burdy (Maître de conférences à l'IEP

de Grenoble).

- 9 juin 2008 : interview sur la décision de la Cour constitutionnelle annulant la révision constitutionnelle levant l'interdiction du voile dans les universités turques, pour Radio « Vatican ».
- 28 juillet 2008 : interview pour le quotidien « Le Monde » : « En Turquie, les conflits politiques se résolvent devant la justice ».
- 28 juillet 2008 : interview pour le quotidien « Le Figaro » : « Un contexte porteur de violence ».
- 29 juillet 2008 : interview pour l'hebdomadaire « Le Point » : « Turquie : il s'agit d'obtenir la légitimité juridique pour éliminer l'adversaire ».
- 30 juillet 2008 : interview pour « Radio France Internationale » : sur la décision de la Cour constitutionnelle de ne pas dissoudre l'AKP,
- septembre 2008 : interview pour le mensuel français « Muze » : « Éclairage : la condition féminine en Turquie ».
- 2 avril 2009 : interview pour la chaîne de télévision « Canal 21- TV5 » : sur la situation politique en Egypte et la vie au Caire.
- 6 avril 2009 : interview pour la chaîne de télévision « France 24 » sur les effets de la visite de Barack Obama en Turquie.
- 7 avril 2009 : interview pour la radio suisse de Genève « Radio Cités » sur les effets de la visite de Barack Obama en Turquie.

1.3- Cours, conférences et séminaires.

- depuis la mi-novembre 2006 et pour l'année 2008-2009 : co-direction du séminaire de l'IFEA sur la vie politique turque à destination des étudiants « Socrates-Erasmus ». 20 séances de séminaire organisées en 2008-2009 avec la participation de spécialistes turques (Ahmet Kuyaş, Ibrahim Kaboğlu, Ahmet Insel, ...), français (Jean-Paul Burdy, Jean-François Pérouse, Bertrand Badie, Jean-Louis Thiébault...)
- 8 janvier 2008 : Réalisation d'un séminaire de 4 heures, sur « Le régime politique turc » pour le Master d'Etudes Euroméditerranéennes de l'Université Rovira i Virgili de Tarragone (Espagne), à l'invitation du Professeur Enric Olivé.
- 18 avril 2008 : Cours à l'Institut National des Langues Orientales (INALCO-Langues O') sur le régime politique de la Turquie contemporaine, à l'invitation du Professeur Faruk Bilici.
- 13 mai 2008 : Conférence à l'Université du Yıldız (Istanbul) sur « *Turkish and French 'laïcité/laiklik' in comparative perspectives* », à l'invitation du professeur Cengiz Çağla.
- Septembre 2008 à janvier 2009 : réalisation d'un cours semestriel de 40 heures en anglais

intitulé, « State, Religion and Society », à l'Institut Européen de l'Université de Bilgi (Istanbul). Inscrits 47 étudiants.

- 15 octobre 2008 : Cours sur le « régime politique turc et ses mutations contemporaines » dans le cadre d'une semaine d'études organisée à Istanbul par le Collège de l'Union Européenne de Natolin (Pologne), à l'Université de Kadir Has (Istanbul).
- 26 novembre 2008 : Cours à l'Université de Marmara (Istanbul) sur « Le système juridique de l'Union Européenne et la candidature turque », à l'invitation du professeur Deniz Vardar.
- 10 et 11 décembre 2008 : Réalisation d'un cours (8 heures) sur « Le régime politique turc » pour le Master d'Etudes Euroméditerranéennes de l'Université Rovira i Virgili de l'Université de Tarragone (Espagne), à l'invitation du Professeur Enric Olivé (chaire UNESCO).
- 7 avril 2009 : Cours de Science politique, à l'Université de Galatasaray (Istanbul), à l'invitation du Professeur Füsün Üstel.

1.4- Encadrement doctoral et soutenances de thèse.

- Année 2008 : Encadrement doctoral. Il faut signaler que cette activité s'est accrue depuis mon arrivée à l'IFEA. J'assure, à l'heure actuelle, la direction (5) ou la co-direction (1) des 6 thèses suivantes :
- Hande Tek, inscrite en thèse de Science politique à l'IEP de Grenoble depuis 2003, et dont le sujet porte sur « La réforme de décentralisation et les politiques régionales en Turquie, dans la perspective de l'intégration européenne. »
- Karim Atassi, inscrit en thèse de Droit public à la Faculté de Droit de Grenoble, depuis 2006, et dont le sujet porte sur « Les constitutions syriennes ».
- Öznur Sarikaya, inscrite en thèse de Science politique à l'IEP de Grenoble depuis 2006, et dont le sujet porte sur « La direction des affaires religieuses en Turquie (Diyanet Isleri Bakanligi – DIB). »
- Ercan Saribasak, inscrit en thèse de Science politique à l'IEP de Grenoble, depuis 2006, et dont le sujet porte sur « Les islamistes et l'Europe. »
- Mehmet Orhan, qui effectue une thèse en Science politique à l'EHESS sur « Les militants kurdes et la violence politique en Turquie » (co-direction d'Hamit Bozarslan depuis 2006).
- Baris Hiz, qui effectue une thèse en Science politique à l'IEP de Grenoble depuis 2007 sur « Le CHP et l'Europe. »
- 9 mai 2008 : Membre du jury de soutenance de la thèse de Massimo di Rico, « Community Sphere : Communal Individual, communities and the Lebanese System. », à l'Université Rovira i Virgili de Tarragone (Espagne).

1.5- Expertise, participation à des appels d'offre, recherche appliquée.

- Années 2008-2009 : recrutement comme expert dans un appel d'offres du programme « Bosphorus » (CNRS-TÜBITAK) pour mener un projet de recherche portant sur l'analyse comparative de deux Etats unitaires, la France et la Turquie, à l'épreuve de la décentralisation et de l'intégration européenne. Ce projet rassemble l'Université Demirel d'Isparta, l'Université de Pamukkale, l'Université Pierre Mendès France de Grenoble.
- 21 février 2008 : À l'invitation de la Consule générale d'Istanbul, Mme Christine Moro, présentation, d'une synthèse technique portant sur « les aspects juridiques de la levée de l'interdiction du port du foulard dans les universités turques », lors de la réunion des Consuls des pays membres de l'Union Européenne à Istanbul (la France exerçant alors déjà à Istanbul - du fait de l'absence de représentation slovène dans cette ville – la présidence de l'Union Européenne).
- Juin 2008 à Novembre 2009 : Coordonnateur-adjoint du programme européen franco-turc d'enseignement et de recherche INTERACT, associant l'IFEA, Université de Bilgi et Sciences Po Paris. Ce programme est le résultat d'une candidature au programme de l'Union Européenne « *Civil Society Dialogue* ». Il comprend pour l'essentiel : 4 conférences, des échanges académiques de doctorants, d'étudiants et de professeurs, une recherche conjointe, une école d'été, un cours semestriel (cf. supra)
- Juillet 2008 : À l'invitation de l'Ambassadeur de France, M. Bernard Émié, réalisation d'une note (9000 caractères) portant sur la procédure visant à l'interdiction de l'AKP alors en cours devant la Cour constitutionnelle.
- 19 novembre 2008 : analyse pratique pour des cadres d'entreprise et des élus de la région parisienne sur la situation politique en Turquie, à l'invitation de la Chambre de commerce franco-turque d'Istanbul.
- Janvier 2009 : À l'invitation du secrétaire général du Quai d'Orsay et de l'Ambassadeur de France, M. Bernard Émié, réalisation d'un rapport (60 000 caractères) portant sur « La situation de la laïcité dans la Turquie contemporaine. »

1.6- Accueil d'étudiants et de chercheurs

Accueil de chercheurs :

- avril 2008 : recrutement de M. Adel Bakawan, doctorant à l'EHESS, comme chercheur associé à l'IFEA, thème de travail principal : le nationalisme kurde à l'épreuve de l'islamo-démocratie.

Accueil des étudiants stagiaires suivants :

- septembre 2007-avril 2008 : Marie Piquetal (IEP de Lille), thème de travail principal : la

- question kurde en Turquie.
- juillet-août 2008 : Sylvie Chemineau (IEP de Bordeaux), thème de travail principal : le projet d'Union pour la Méditerranée.
 - février-avril 2008 : Bastien Alex (Master « Études européennes et internationales de l'Université de Paris VIII), thème de travail principal : les négociations d'adhésion de la Turquie à l'Europe.
 - avril- juin 2008 : Laure Gadrat (Master "Identités et territoires des pays de la Méditerranée et d'Orient" de l'Université Paul Valéry de Montpellier), thème de travail principal : l'intervention israéliennes à Gaza et les juifs de Turquie.
 - avril-juin 2008 : Marina Vives Cabré (Master Euroméditerranéen de l'Université Rovira i Virgili de l'Université de Tarragone, Espagne), thème de travail principal : les relations turco-espagnoles.
 - avril-juin 2008 : Adriana Ortiz (Master Euroméditerranéen de l'Université Rovira i Virgili de l'Université de Tarragone, Espagne), thème de travail principal : les relations turco-arabes.
 - avril-juillet 2008 : Bilgehan Erçok (Master « Carrières juridiques internationales », Université Pierre Mendès France de Grenoble), thème de travail principal : l'évolution du pouvoir judiciaire en Turquie.

2- En ce qui concerne les activités en cours ou à venir

2.1- Participation à des colloques :

- 11 juin 2009 : participation au colloque organisé par le « Daedalos Institute of Geopolitics » of Nicosie (Chypre) sur « Turkey and the EU : Problems and Prospects », pour présenter une communication sur « Constitutional Reviews in Turkey and the Debate on the Civil Constitution. »
- 2, 3 et 4 juin 2009 : « *Encuentro de jóvenes investigadores en torno del Mediterráneo* » (Rencontre des jeunes chercheurs du pourtour de la Méditerranée), organisée par l'Université Rovira i Virgili de Tarragone et soutenue par plusieurs institutions euroméditerranéennes. Membre du comité scientifique et modérateur d'un atelier.
- Juin à septembre 2009 : Plusieurs participations prévues à des conférences et colloques dans le cadre du programme européen INTERACT.
- Pour 2010 : Préparation d'un colloque sur « l'Etat de droit et les droits sociaux en Turquie », soutenu par l'Ambassade de France, avec le Professeur Ibrahim Kaboğlu et la Faculté de droit de l'Université de Marmara (Istanbul).

2.2- Recherche, publications et activités de valorisation de la recherche

- 2010 : préparation d'un livre (400 000 caractères) sur les régions en Europe pour les Presses Universitaires de Grenoble.
- Année 2009-2010 : Plusieurs articles en cours d'achèvement et de publications pour :
 - o L'Annuaire de l'Afrique du nord et du Moyen-Orient (La Documentation française – Paris)
 - o La revue franco-grecque « MESOGEO » (Paris-Athènes)
 - o La revue anglophone « Almesbar » de Dubaï.
 - o La revue « Politique européenne » (L'Harmattan, Paris)
 - o Un livre publié à la mémoire de Semih Vaner, sous la direction de Cengiz Çağla.
 - o Des « Mélanges » offerts au Professeur Jean-Jacques Gleizal, dont le titre sera « Une pensée critique et sans frontières sur l'administration et la politique » et qui paraîtront au PUG.
 - o Le livre du 20^e anniversaire du département de Science politique et administrative de l'Université de Marmara à Istanbul.
 - o La Revue des deux mondes
- Année 2009 et 2010 : Publications en ligne. Je poursuivrai la publication d'articles en ligne sur le site de l'IFEA et le Blog de l'OVIPOT en essayant d'associer à cette activité des collègues turcs et européens.

2.3 Cours, conférences et séminaires

- Année 2009-2010 : Poursuite de la co-direction du séminaire de l'OVIPOT sur la Turquie contemporaine, à destination des étudiants « Erasmus ».
- Septembre 2009-2010 : réalisation d'un cours semestriel de 40 heures en anglais intitulé, « State, Religion and Society », à l'Institut Européen de l'Université de Bilgi (Istanbul).
- Décembre 2009 : Réalisation d'un cours (8 heures) sur « Le régime politique turc » pour le Master d'Etudes Euroméditerranéennes de l'Université Rovira i Virgili de l'Université de Tarragone (Espagne), à l'invitation du Professeur Enric Olivé (chaire UNESCO).

2.4- Encadrement doctoral et soutenance de thèse.

- Année 2009 : Poursuite de l'encadrement des 6 thèses ci-dessus mentionnées (cf.1.4-)
- 28 mai 2009 : Membre (rapporteur) du jury de soutenance de la thèse d'Emel Parlar portant sur « Les relations turco-américaines de l'entrée de la Turquie dans l'OTAN jusqu'à la crise irakienne de 2003. (Université Sorbonne nouvelle de Paris III).

2.5 Expertise, participation à des appels d'offre, recherche appliquée.

- Avril-septembre 2009 : poursuite et achèvement du programme Bosphorus CNRS-TÜBITAK (v. ci-dessus).
- Avril-novembre 2009 : poursuite et achèvement du programme européen franco-turc d'enseignement et de recherche INTERACT, associant l'IFEA, Université de Bilgi et Sciences Po Paris (v. ci-dessus).

2.6 Accueil de chercheurs et d'étudiants

Accueil prévu des chercheurs suivants :

- mai 2009 : accueil Jean-Louis Thiébault, professeur de Science Politique, directeur de l'IEP de Lille (1997-2007) comme chercheur associé, thème de travail principal : économie et politique dans les pays émergents.

Accueil prévu de stagiaires étudiants :

- nombreux stagiaires prévus, pour 2009-2010.

Thorniké Gordadzé
responsable de l'Observatoire du Caucase
Rapport d'activités

I. Les avancées logistiques

a. L'antenne de Bakou

Après avoir obtenu de l'ambassade un espace plus vaste et plus agréable pour l'Observatoire et sa petite bibliothèque de recherche en 2007, nous avons continué à transformer notre local avec l'aide de l'ambassade en y apportant les améliorations d'ordre pratique, telles que l'éclairage, aération, le mobilier.

b. Le développement des activités à Tbilissi

Grâce à l'aide de l'ambassade de France à Tbilissi, qui a mis à notre disposition un local au troisième étage du SCAC, nous avons obtenu un espace de travail permanent à Tbilissi. Les activités de l'Observatoire en Géorgie se développant davantage en fonction de l'actualité toujours plus fournie dans ce pays, cet outil du travail, jusqu'alors inexistant, nous est de grand secours. L'antenne de Tbilissi possède un considérable potentiel de développement. En septembre 2009 un important centre, qui s'appellera « La Maison de l'Europe » s'ouvrira à Tbilissi. Le centre aura pour vocation de centraliser les projets culturels européens, et d'y accueillir à terme les centres culturels des ambassades européennes (La France avec deux autres pays de l'UE soutiennent fortement ce projet). La future directrice du centre (financé par le gouvernement géorgien et probablement bénéficiaire d'importantes subventions européennes) pourrait offrir à l'Observatoire du Caucase de l'IFEA un espace pour ces activités et pour une bibliothèque. Les négociations avec la participation de l'Ambassade de France à Tbilissi sont en cours.

c. Recherche des partenaires à Erevan

En mai 2009, le responsable de l'antenne se rendra à Erevan (Arménie), où il tentera d'établir un partenariat permanent afin de favoriser les activités de l'IFEA dans le troisième pays de la Région. Ces activités jusqu'aujourd'hui sont entravées par l'absence de toute relation entre

l'Azerbaïdjan (le pays d'accueil de l'antenne) et l'Arménie. Nous tentons de remédier à ce manque à partir de Tbilissi avec un certain succès (plusieurs chercheurs arméniens ont participé à nos conférences à Tbilissi et à Paris) mais un partenariat durable avec une institution locale devrait être plus stimulante.

II. L'organisation des conférences et des journées d'études

A. Conférence de recherche : les Géorgiens musulmans et l'Empire ottoman, juin 2008, Tbilissi.

Le 3 juin 2008 au Centre Culturel Français Alexandre Dumas de Tbilissi, l'Observatoire caucasienne de l'IFEA a organisé la conférence « Les Géorgiens musulmans et l'Empire ottoman ». La conférence fut ouverte par l'ambassadeur de France à Tbilissi, M. Eric Fournier. M. M. Oktay Özel (Université de Bilkent, Ankara), M. Alexandre Toumarkine (IFEA, Istanbul) et M. Thorniké Gordadze (IFEA-Bakou) présentèrent leurs travaux autour de la question. M. Özel étudia les différents aspects de l'émigration des Géorgiens musulmans vers l'Empire ottoman suite à la guerre russo-ottomane de 1878. Il apporta un éclairage particulier aux stratégies d'intégration des *mahacirs* géorgiens d'Adjarie et de Kobuleti et à leurs tentatives de négociations de statuts particuliers avec l'Empire. M. Alexandre Toumarkine présenta les trajectoires des Géorgiens musulmans de l'Empire, notamment leur insertion dans les écoles religieuses et militaires d'Istanbul tout au long du XIX siècle. Il s'attarda également sur la question de la minorité géorgienne en Turquie à l'époque contemporaine.

Longtemps négligée, voire délibérément ignorée pour cause de guerre froide, la question des géorgiens de confession musulmane de l'Empire ottoman et de la Turquie contemporaine, connaît un vif intérêt en Géorgie. Le colloque organisé par l'Observatoire du Caucase de l'IFEA, unique dans son genre, attira plus de 150 auditeurs. Une longue série des questions-réponses a démontré la soif des milieux universitaires de débattre des problèmes de la diaspora, des liens entre l'identité religieuse et l'identité nationale.

B. Table ronde "South Caucasus on the Eve of Perestroika. Political and Intellectual Elites and nationalism in soviet Georgia, Armenia and Azerbaijan. 1968-1988 ". Paris, Convention ASN, juillet 2008

L'antenne caucasienne de l'IFEA a participé à l'organisation de la convention annuelle des chercheurs travaillant sur l'Europe de l'Est et les anciennes républiques de l'URSS d'Association for the Study of Nationalities (ASN). La convention réunissant plusieurs centaines de chercheurs a eu lieu du 3 à 5 juillet 2008 à Paris. En effet, en partenariat avec les organisateurs principaux - l'ASN

(Association for the Study of Nationalities), basé à l'Université de Columbia (New-York, les Etats-Unis) et Sciences-po Paris, l'antenne a pris en charge l'organisation d'un des panels de la convention. Le panel avait pour but l'analyse des sociétés politiques, des élites locales et de leur évolution dans les années précédant l'effondrement de l'Empire soviétique. En outre du responsable de l'antenne, l'Observatoire du Caucase a mobilisé les chercheurs de chacun des pays de la région - Mme Kéthévan Rostiachvili (l'Université de Tbilissi, département de la science politique), M. Alexandre Iskanderian, directeur de l'Institut Caucasiens des Médias (Erevan) et M. Rasim Aghaev, chercheur associé du Centre d'Analyse de la Politique Extérieure et de la Défense (Bakou). Cette table ronde a financièrement été soutenue par les ambassades de France de la région et l'ANR (Agence Nationale de la Recherche) qui a pris en charge les billets d'avion et les frais de séjour du chercheur arménien.

C. Le colloque sur la guerre russo-géorgienne à Istanbul, Le 7 octobre 2008 (je renvoie au bilan général d'activités de l'IFEA)

D. Journée d'études « Les conséquences de la guerre d'août 2008 sur la sécurité régionale », Bakou, 14 novembre 2008

Le 14 novembre 2008 l'Observatoire du Caucase organisa une journée d'études au sujet des conséquences de la guerre d'août 2008 pour la sécurité régionale. La journée d'études a réuni quelques uns des meilleurs politologues azerbaïdjanais et géorgiens : M. Rasim Musabekov, M. Hikmet Hadji-Zadeh (FAR), M. Eldar Namazov (politologue indépendant), M.Zardusht Ali-Zadeh (Ecole de journalisme de Bakou), M. Thorniké Charchenidzé (Georgian Institute of Public Administration, GIPA), M. Lado Papava (Georgian Foundation for Strategic Studies) et Thornike Gordadzé, le responsable de l'antenne caucasienne de l'IFEA.

Les intervenants ont souligné l'importance du conflit russo-géorgien pour la région du Caucase, mais aussi pour les autres pays de l'espace post soviétique. Ils ont également débattu de l'influence que le conflit pourrait avoir sur les relations UE-Russie et OTAN-Russie. Le projet turc de la « plateforme pour la stabilité » a également été évoqué.

L'audience composée d'une soixantaine de personnes, étudiants, universitaires et représentants de la société civile, a activement pris part dans les débats.

E. La conférence internationale « La politique de l'Union Européenne envers la Russie suite à la guerre d'août 2008 en Géorgie », Tbilissi, 20 mars 2009

Le 20 mars 2009, l'Observatoire du Caucase de l'IFEA avec le soutien de l'ambassade de France a organisé une conférence internationale « La politique de l'Union Européenne envers la Russie suite à la guerre d'août 2008 en Géorgie" avec la participation des chercheurs du Centre

d'études et de Recherches Internationales, unité mixte du CNRS et de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, de la Fondation pour la Recherche Stratégique, de l'*International Crisis Group* de Bruxelles, ainsi que des diplomates européens, chercheurs et décideurs politiques géorgiens, notamment de deux vice-premier ministres du gouvernement et du vice ministre des Affaires Etrangères.

La conférence a été ouverte par Thorniké Gordadzé, responsable de l'Observatoire Caucasiens de l'IFEA. Les discours introductifs furent également prononcés par le vice-premier ministre de Géorgie, M. Guiorgui Baramidzé, M. l'Ambassadeur de France – Eric Fournier et le chef de la délégation de l'UE en Géorgie, l'Ambassadeur Per Eklund.

M. Pierre Hassner (CERI), dont les travaux en philosophie politique des relations internationales sont de renommée mondiale et M.Ghia Nodia (politologue et philosophe géorgien, l'ex-ministre de l'éducation et directeur d'un centre de recherches au sein de l'université Tchavtchavadzé) ont présenté leurs visions des conséquences de la guerre sur la sécurité régionale et des transformations subies par l'ordre international issu de la Guerre Froide.

Le directeur du CERI, M. Christian Lequesne, expert des questions européennes et le vice-président d'ICG, M. Alain Deletroz, dont l'un des domaines principaux d'expertise est la Russie, ont débattu de la difficulté de l'UE à élaborer une politique unie vis-à-vis de Moscou. La guerre russo-géorgienne a été abordée dans sa dynamique des mois précédant le conflit et c'est dans ce contexte que les échecs et les succès de la politique européenne ont été soigneusement analysés.

Les sessions de l'après-midi ont été dédiées à l'étude des modalités concrètes de l'engagement de l'UE en Géorgie après le conflit. L'ambassadeur Hansjoerg Haber, chef de la Mission Européenne du *Monitoring* sensé observer le cessez-le-feu du 12 août 2008 a présenté le bilan de ses activités, tandis que le vice-ministre des Affaires Etrangères M.Guiorgui Bokeria a décrit le processus de Genève, l'unique cadre actuel au sein duquel ont lieu les rencontres russo-géorgienne après la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays.

Le dernier panel de la conférence a été consacré à l'analyse des conséquences de la guerre pour les acteurs régionaux dans leurs relations avec l'UE. David Dartchiachvili, professeur de l'Université Tchavtchavadzé et président de la commission aux affaires européennes du parlement géorgien a exposé son analyse de l'évolution des rapports UE-Géorgie, tandis qu'Isabelle Facon, chercheuse à la Fondation pour la Recherche Stratégique s'est focalisée sur les perceptions russes des relations avec l'UE. Dans le contexte d'évolution rapide du rôle de la Turquie dans la région du sud Caucase, l'intervention du professeur Seyfettin Gürsel de l'Université Bahçeşehir (Istanbul) au sujet du positionnement d'Ankara dans le triangle Europe-Turquie-Russie a revêtu une importance

particulière.

La conférence s'est achevée avec le bilan de la journée d'études présenté par M.Fredrick Wesslau, conseiller politique du bureau du représentant spécial de l'Union Européenne dans le Caucase du Sud.

L'auditoire, composé de près de cent cinquante personnes - parmi lesquelles quelques-uns des meilleurs politologues géorgiens, des experts, des journalistes locaux et étrangers, des représentants des missions diplomatiques, des milieux politiques proches du gouvernement ou de l'opposition, des dirigeants d'ONG, des fonctionnaires du ministère des affaires étrangères et nombre d'étudiants, a confirmé, par ses nombreuses questions et sa vive participation aux débats, l'intérêt que le public géorgien porte au sujet de la conférence. Les médias locaux : La première chaîne de la télévision publique, ainsi que les autres chaînes nationales : TV IMedi, Rustavi 2, ont consacré des sujets à la conférence dans leurs journaux télévisés d'après-midi et du soir.

A la suite de la table ronde des échanges plus informels ont permis à la délégation française de poursuivre le dialogue avec leurs interlocuteurs et d'envisager des perspectives de collaboration ultérieure. Par ailleurs, les chercheurs français et européens ont pu avoir, à l'occasion de leur bref séjour, une première approche d'un pays aux frontières de l'Union, récemment propulsé au centre de l'actualité mondiale, mais qui reste néanmoins mal connu. Ils purent envisager de développer des thèmes d'étude relatifs à leurs spécialisations respectives, dans les domaines de la science politique et des relations internationales.

De manière générale le sujet de la table ronde s'est avéré singulièrement pertinent dans un pays qui tente depuis son indépendance en 1991 de se rapprocher des structures européennes et euro-atlantiques. Il a contribué à renouveler la perception que l'on a généralement de la société politique géorgienne, mais aussi des relations de l'Union Européenne avec la Russie. La mission des chercheurs du CNRS et du CERI se prolongera dans l'organisation de nouvelles manifestations ou programmes scientifiques sous les auspices conjoints de l'Observatoire du Caucase de l'IFEA et d'autres centres français.

F. La journée d'études « Etats autoproclamés, analyse comparative », le CERI, 24-25 septembre 2009

Les 24 et 25 septembre 2009, le responsable d'antenne, dans le cadre des accords passés

avec le CERI en février 2007, organisera à Paris une journée d'études autour de la problématique des Etats autoproclamés. Le CERI devrait accueillir cette conférence avec la participation des spécialistes venus du Caucase, de la Russie et des universités européennes. Les frais de l'organisation devraient être partagés entre l'antenne caucasienne de l'IFEA, le CERI et l'ANR. A la lumière des défis posés par l'indépendance du Kosovo, la reconnaissance unilatérale de l'indépendance abkhaze et sud-ossète par Moscou, cette journée d'études devrait dégager les logiques de fonctionnement interne des sociétés politiques des Etats non reconnus (Karabagh, Abkhazie, Ossétie du Nord, Transnistrie, Chypre du Nord, Somaliland), leur positionnement sur la scène internationale et leurs relations avec les acteurs internationaux parrainant *de facto* leur indépendance (La Fédération de Russie pour l'Abkhazie, L'Ossétie et la Transnistrie, la Turquie pour Chypre du Nord, l'Arménie pour le Karabagh).

Le programme du colloque prévoit quatre panels thématiques : a) la sociologie des conflits de sécession ; b) Questions de souveraineté ; c) Les économies des Etats de facto ; d) Les Etats de facto et leurs politiques extérieures. Le colloque s'achèvera sur une discussion générale. L'objectif final de ce colloque sera la préparation d'un ouvrage collectif sur les Etats *de facto* à l'horizon 2010-2011.

Les participants : Nikolaï Silaev (MGIMO, Moscou), Sergei Malachenko (Fondation Carnegie, Moscou), Sergei Minassian (Caucasus Institute, Erevan), Daria Isachenko (Université de Magdeburg/Berlin), Chris Smith (Londres), Bruno Coppieterse (UVB – Bruxelles), Dov Lynch (IESS-OSCE, Vienne), Archil Gegeshidze (FSIS, Tbilissi), Gilles Dorronsoro (Paris I), Françoise Mengin (CERI), Roland Marchal (CERI), Céline Francis (UVB-Bruxelles), Cédric Parizot (CNRS/IREMAM, détachement à Jérusalem), Rasim Musabekov (FAR, Bakou, Azerbaïdjan).

G. Journée d'études l'héritage de l'Empire perse dans le Caucase, Bakou, 16 décembre 2009

Dans la continuité des colloques sur l'héritage des empires dans le Caucase, une journée d'études sur l'héritage impérial de la Perse dans le Caucase, se tiendra à Bakou à la fin 2009. M. Hirotake Maeda (Université de Hokkaido, Japon) travaillant sur les « gholams » Géorgiens au service des Séfévides, M. Iago Gotchélachvili (Université de Cornell, Etats-Unis) sur le rôle des révolutionnaires caucasiens pendant la révolution constitutionnaliste en Iran, M. Edmund Hertzog (Université de Manchester) travaillant sur la communauté arménienne d'Iran; MM. Giorgui Sanikidzé et M. Grigol Beradzé (Institut d'Orientalisme de Tbilissi, Géorgie), ont répondu favorablement à notre invitation.

III. La coopération scientifique avec les centres et les instituts de recherche français

a. Le centre d'Etudes et de Recherches Internationales (le CERI)

Le projet de coopération que le responsable de l'antenne Caucase de l'IFEA a établi avec le CERI –le Centre de Etudes et des Recherches Internationales – l'unité mixte de recherches CNRS-FNSP (Fondation Nationale des Sciences Politiques) en février 2007 a été reconduit encore pour deux ans (jusqu'en 2011) par le conseil du laboratoire du CERI réunie le 12 avril 2009. Cette coopération offre à l'antenne d'IFEA la possibilité de bénéficier du séjour des différents chercheurs du CERI dans la région, financés par le laboratoire, ainsi que de l'aide financier du CERI pour l'organisation des colloques ou ateliers aussi bien à Paris, que dans le Caucase. Dans ce cadre et profitant des possibilités de co-financement offertes par le CERI, nous projetons l'organisation d'une journée d'études sur les conflits du Sud Caucase et les Etats non reconnus à Paris, au CERI, avec la participation des chercheurs et experts de la région du Caucase, de la Russie et des pays européens. Une telle journée d'études est envisagée pour le mois de septembre 2009 (voir en annexes le projet de conférence sur les Etats autoproclamés). Egalement en septembre 2009 deux chercheurs du CERI – Jean-Louis Briquet et Gilles Favarel-Garrigues seront accueillis par l'antenne caucasienne d'IFEA, ils donneront deux conférences dans la région, l'une à Bakou (le 27 septembre), l'autre à Tbilissi (le 30 septembre). Le partenariat avec le CERI a également été profitable pour la tenue de la conférence internationale « EU's policies towards Russia six month after the war in Georgia », qui a eu lieu à Tbilissi le 20 mars 2009 (voir infra).

b. L'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS)

La coopération avec cette institution se traduit par l'accueil des chercheurs caucasiens au sein des laboratoires de l'Ecole. A ce jour deux chercheurs azerbaïdjaniens (MM. Altay Geyushev et Eldar Ismaylov) et un chercheur géorgien (M.Lacha Bakradzé) ont obtenu la bourse de l'EHESS par l'intermédiaire et recommandations de l'antenne caucasienne de l'IFEA. Mme Irina Babich, travaillant sur la Kabardino-Balkarie (Caucase du Nord) a également bénéficié au second semestre 2008 d'une bourse de deux mois. En 2009 deux autres chercheurs (un Géorgien et un Azerbaïdjaniens) devraient être accueillis par l'EHESS. Leurs projets soutenus par l'antenne caucasienne de l'IFEA seront présentés en mai 2009.

c. La participation au projet SUDSOV de l'ANR

L'antenne caucasienne de l'IFEA a participé au projet collectif de recherche intitulé SUDSOV (le Sud de l'ex Union Soviétique), répondant à l'appel d'offres « Les Suds » de l'Agence Nationale de

Recherche. Avec le laboratoire CERCEC (Centre d'Etudes Russes Centre-Asiatiques et Caucasiennes) de l'EHESS, l'IFEAC de Tashkent et l'Université du Havre, l'antenne bakinoise de l'IFEA a remporté l'appel d'offre en juin 2008. Plusieurs projets de l'année 2009 seront partiellement financés par l'ANR.

IV. La coopération avec les centres de recherche et les universités locales

A. L'Université Ilia Tchavtchavadze à Tbilissi

La jeune et dynamique université Tchavtchavadzé, classée première en sciences humaines en Géorgie, est en partenariat avec l'antenne caucasienne de l'IFEA depuis 2007, notamment depuis la co-organisation d'une journée d'études sur la Mer Noire et l'Héritage Byzantin à Batoumi en mai 2008. L'université a accueilli la conférence « UE-Russie à la lumière de la guerre en Géorgie » en mars 2009 et propose d'accueillir d'autres manifestations scientifiques conjointes.

A partir de septembre 2009 l'Université met en place un master des Etudes Caucasiennes, devant accueillir les enseignants et étudiants du Nord et du Sud Caucase. L'Observatoire du Caucase est invitée à servir de relais avec la Turquie et la France. A terme, plusieurs chercheurs de l'IFEA pourraient donner les séminaires dans le cadre du master. Le responsable de l'antenne y dispensera un séminaire de 12 heures sur l'histoire du nationalisme dans le Caucase du XVIII au XX siècle.

B. L'Académie diplomatique de Bakou

L'académie diplomatique de Bakou fut créer sous l'égide du ministère azerbaidjanais des Affaires Etrangères et elle est sensée former les diplomates du jeune état. Le responsable de l'antenne s'est vu proposer la tenue d'un séminaire de sciences politique en français. La collaboration devrait débiter à la rentrée 2009.

V. Les séminaires réguliers à Bakou et à Tbilissi

A partir du mois de janvier 2007, l'antenne de l'IFEA a réussi à lancer le séminaire bimensuel des sciences sociales, intitulé « Formation Socio-historique de l'Etat et de la Nation dans le Caucase ». Il se déroule tous les premiers et troisièmes jeudis du mois et le Centre Culturel Français Georges Sand de Bakou met sa grande salle à notre disposition. Le séminaire rencontre un vif succès et sa programmation est faite plusieurs séances à l'avance. Le séminaire est désormais

connu dans le milieu universitaire local et attire en moyenne 35-40 personnes à chaque séance. Les intervenants sont issus des horizons disciplinaires divers : l'histoire, les sciences politiques, l'ethnologie, la sociologie, etc. Les intervenants sont des chercheurs connus en Azerbaïdjan, mais occasionnellement nous donnons la possibilité aux jeunes chercheurs de présenter leurs travaux. Nous faisons plancher également quelques chercheurs étrangers (Géorgiens, Turcs, Grecs, Français, Britanniques, Allemands, Néerlandais). Le succès du séminaire s'explique par l'extrême rareté de lieu de réunion régulière ou de forum de débat entre chercheurs en sciences sociales à Bakou. Le thème de l'identité est également celui qui intéresse particulièrement le public local. Les retours extrêmement positifs des participants nous encouragent à poursuivre ce séminaire les prochaines années. (cf. Annexe).

Fort de cette expérience, le responsable de l'antenne avec l'accord et l'aide du SCAC de l'ambassade de France en Géorgie et du CCF Alexandre Dumas de Tbilissi, mettent en place un séminaire mensuel à Tbilissi. Il débutera à la rentrée 2009. L'historien et le politologue Américain, le professeur émérite Ronald Suny en visite à Tbilissi fera la présentation inaugurale.

VI. Projets collectifs de recherche, publications

a. L'ouvrage collectif « Nation et Nationalisme en Azerbaïdjan »

Au fil des séances du séminaire l'idée d'un ouvrage collectif sur la problématique de l'identité nationale azerbaïdjanaise a émergé. La formation de l'identité azerbaïdjanaise, sa nature relativement flottante et fragile par rapport aux identités sub-nationales (régionales, tribales-claniques) ou supra-nationales (panturquiste, post-soviétique, islamique) nous incite à opérer une analyse des processus sociaux et historiques des deux derniers siècles. Plusieurs auteurs locaux et internationaux ont déjà émis le souhait de collaborer. Nous pensons qu'un tel livre serait parfaitement utile et bienvenu. Il pourrait pallier à l'énorme carence scientifique en la matière. Nous avons entamé les négociations avec un éditeur international – basé à Istanbul (ISIS), qui est en mesure de prendre en charge l'édition de ce livre. A l'heure actuelle nous sommes dans la phase de collecte des manuscrits des auteurs azerbaïdjanais et occidentaux (européens et américains). Suivra la phase d'harmonisation et de calibrage scientifique, l'ouvrage devant paraître courant 2010. L'approche méthodologique privilégiée est celle de la sociologie historique. Ainsi, une douzaine de chapitres traiteront de différents aspects de la formation socio-historique de la nation et du nationalisme azerbaïdjanais¹.

¹ Voici la liste non définitive des contributeurs : Thorniké Gordadzé (IFEA), Eldar Ismaïlov, Altay Geyushev (Université de Bakou), Solmaz Roustamova Tohidi (Académie des Sciences d'Azerbaïdjan), Ali Abbassov (Institut de Philosophie d'Azerbaïdjan), Rahman Badalov (Chercheur indépendant, Bakou), Tadeush Swietochowski (Mount Holyoke College), Ronald Suny (Université de Chicago/Université de Michigan), Thomas de Waal (University College of London), Touraj Atabaki (Université de Leyden), Brenda Shaffer (Université de Tel-Aviv), Audrey Altstadt (Université de Massachusetts), Edith Ybert (EHESS), Gilles Riaux (Paris VIII)

b. Un « Repaire » de l'histoire d'Azerbaïdjan

Le responsable de l'antenne, en collaboration avec Gilles Riaux (docteur à Paris VIII, ATER à l'IEP de Bordeaux) a obtenu l'accord de la série « Repaires » au sujet de la publication d'un ouvrage de synthèse sur l'histoire d'Azerbaïdjan. Le synopsis fut déjà envoyé à l'éditeur. Le manuscrit devrait être soumis en été 2009.

c. L'histoire du Nationalisme géorgien chez Karthala, collection « Recherches internationales »

Le responsable de l'antenne a obtenu l'accord de la collection. Le manuscrit définitif doit être soumis en septembre 2009. Le livre devrait paraître en début 2010. Une traduction en langue anglaise serait envisageable chez Hurst.

VII. Collaboration avec les ambassades

L'antenne caucasienne de l'IFEA collabore avec les ambassades françaises de la région (Bakou et Tbilissi), en partageant notamment son expertise en matière de l'analyse politique.

Ainsi, plusieurs réunions thématiques (sur l'islam et politique, sur le clanisme et le régionalisme en Azerbaïdjan) furent organisées à l'aide de l'antenne caucasienne l'IFEA entre les chercheurs et les experts azerbaïdjanais avec l'ambassadeur français à Bakou. Au cours de ces rencontres un échange intéressant et fructueux a pu s'établir entre les interlocuteurs.

Pendant le conflit russo-géorgien d'août 2008, le responsable de l'antenne s'est mis à la disposition de l'ambassade de France à Tbilissi pour apporter son expertise. Le responsable de l'antenne fut également invité par le ministre français des Affaires Etrangères, M. Bernard Kouchner à la réunion informelle des 27 ministres des Affaires Etrangères et des commissaires européens qui a eu lieu à Avignon entre les 4 et 5 septembre 2008. Le responsable de l'antenne a présenté son analyse à la réunion ministérielle et a répondu aux questions des ministres européens au sujet du conflit du Caucase.

VIII. Interviews dans la presse française et internationale

L'actualité politique brûlante du Caucase provoque le vif intérêt des médias français et étrangers. L'antenne caucasienne de l'IFEA continue à être fortement sollicitée par la presse française et étrangère ce qui contribue à l'accroissement de la visibilité de l'antenne et plus largement de l'IFEA. Plus globalement les crises récentes dans le Caucase et sa couverture dans les médias ont illustré à l'échelle internationale l'existence et l'importance de l'expertise française sur le Caucase. Ainsi le responsable de l'antenne a publié trois articles et interviews dans Le Monde, une interview dans Libération et Figaro, il fut sollicité et cité par l'Express, Le Point, Le nouvel Observateur, El Pais, Die Zeit, Le Temps de Genève, La Vanguardia, Asahi Shimboun, France 2,

IX. Soutien aux chercheurs français et européens travaillant sur le Caucase

a) l'aide et l'accueil des chercheurs

Entre juin 2008 et avril 2009, l'antenne a accueilli et a facilité le séjour de plusieurs chercheurs français et internationaux (M. Michael Kemper (Université d'Amsterdam), M. Jean Radvanyi (INALCO), Mme Raphaëlle Matey (EHESS), Mme Carmen Claudin (CIDOP, Barcelone), M. Paul Manning (Université de Trent, Canada), Bruce Grant (New-York University, NYU, Etats-Unis). L'Antenne a servi de relais à ces chercheurs pour l'établissement des contacts avec les universités et institutions publiques et privées locales.

b) L'aide aux doctorants

L'antenne a également fourni une assistance logistique aux doctorants et jeunes chercheurs français et européens : Mlle Alix Dugeat de l'IEP de Lille, M. Gilles Riaux (Paris VIII), Mlle Coline Ellouze (IEP de Toulouse), M. Paul Boyle (LSE, Royaume-Uni), Mlle Sevine Uzun (Université de Lausanne). En 2008, l'antenne compte poursuivre les activités de ce genre. Plusieurs doctorants seront accueillis et soutenus, certains d'entre eux ont déjà reçu notre accord².

² M. Guillaume Martin (Université de Montpellier III) sera accueilli en septembre 2009

Markus KOHL
Chargé de mission,
Chercheur en archéologie et histoire à l'IFEA
Rapport d'activités, février 2008 – février 2009

Archéologue et historien de l'antiquité classique, travaillant depuis 1988 sur la Turquie, MCF Universitaire en délégation à l'IFEA depuis Septembre 2006, j'ai dû interrompre mes activités pour arrêt maladie durant 1 mois et demi en février-mars 2009.

Travaux sur le terrain à Izmir :

J'ai commencé en octobre 2007 des travaux sur le terrain sur l'Agora antique d'Izmir après que le responsable des fouilles de l'agora le Yrd. Doç. Dr. Akin Ersoy m'avait donné cette occasion.

À la suite de cette intervention d'une durée d'un mois en 2007, la principale activité de l'année écoulée était la préparation et la tenue des fouilles sur l'Agora d'Izmir durant l'été 2008. Une petite équipe venant de France a travaillé sur l'Agora en juillet et août 2008.

Pour préparer la tenue des fouilles de 2008, plusieurs rencontres avaient eue lieu avec les autorités institutionnelles françaises et turcs, ainsi qu'avec les représentants de la société TOTAL, qui depuis la campagne passée est devenue sponsor des fouilles d'Izmir. Notons surtout le 18 janvier 2008, où nous avons accueilli sur l'Agora d'Izmir Son Excellence l'Ambassadeur de France, M. B. Emié, accompagné de son épouse ainsi que Mme Ch. Moro, Consule générale de France à Istanbul et Mme Z. Toprak, Consule honoraire de France à Izmir, rejointe par une délégation de TOTAL. D'autres rencontres avaient eue lieu à Istanbul ou à Ankara.

Après mon investigation de l'an passé (du 27 août au 9 novembre 2007) où j'ai pu mener à bien une évaluation du potentiel archéologique et une vérification chronologique, j'ai soumis en même temps une demande de subvention des opérations à la commission des fouilles du Ministère des affaires étrangères et européennes. La demande n'a été que partiellement satisfaite, principalement à cause d'un chiffrage du budget de logement jugé trop important. En fonction du budget finalement alloué, j'ai planifié la reprise des travaux sur le terrain avec une petite équipe composée d'archéologues et historiens, d'une architecte et surtout d'une anthropologue, tous venus de France, présents sur place du 6 juillet au 28 août 2008.

Mes espérances pour faire venir des topographes, photographes et restaurateurs ont été rudement à la dernière minute par l'opposition, sans argumentation et contrairement à sa première déclaration,

du Yrd. Doç. Dr. Akın Ersoy, responsable des fouilles archéologiques dans la ville d'Izmir. De même, le nombre d'archéologues européens a été ainsi réduit sans explications. L'opposition de M. Ersoy à des conventions entre universités, centres de recherches, instituts de recherches français et turcs n'a pas permis d'initier des échanges privilégiés comme je l'avais envisagé. Ces restrictions ne sont pas restées sans conséquences. Nous avons du travailler sans base topographique stable et géoréférencée et n'avons pas pu caler les relevés des différents structures dégagées sur cette base. Nous n'avons pas pu non plus reprendre les travaux de préparation des panneaux stratigraphiques et du mobilier associé, prélevés l'année dernière en vue d'une présentation. Nous n'avons également pas pu établir une base de documentation photographique professionnelle et former les acteurs et étudiants dans la photographie archéologique. Enfin, nous n'avons pas pu étendre la fouille sur la surface initialement envisagée, restant cantonnés sur une surface restreinte.

Nous avons néanmoins pu approfondir l'approche stratigraphique comme envisagé, et mettre l'accent sur l'archéologie et l'anthropologie des pratiques funéraires et y initier des étudiants turcs de l'université du 9 Septembre d'Izmir. Nous nous sommes beaucoup investis afin d'organiser la répartition des travaux sur le chantier de fouilles et dans les dépôts, et nous avons développé une base de données archéologiques informatisée, facilitant analyses et gestion de l'ensemble des objets et de la documentation. Nous avons formé des étudiants de l'université du 9 Septembre d'Izmir en dessin archéologique, en stratigraphie et en anthropologie funéraire.

Recherches documentaires et comparatives :

Du point de vue pratique, les recherches sur l'Agora d'Izmir se poursuivaient aussi en archives. J'ai exploré la photothèque de l'*Institut archéologique allemand d'Istanbul (DAI Istanbul)* pour les photographies d'Izmir où j'ai pu trouver de nombreux précieux clichés anciens. J'ai pris contact également avec l'*Institut archéologique autrichien* à Vienne, afin d'évaluer la richesse et la portée des documents anciens élaborés par les premiers fouilleurs et chercheurs sur l'Agora dans les années 1930.³ Il conviendrait, dans un futur proche, d'approfondir cette investigation sur place et d'examiner les notes de Franz Miltner. Les étudier à nouveau peut permettre de découvrir d'importantes informations historiques uniquement préservés dans ces archives en Autriche. Il peut être envisagé d'en livrer une partie sous forme de publication.

Afin de mieux comprendre quelques données archéologiques relevées au cours de la campagne d'été 2008, notamment des traces d'artisanat de feu, nous avons pris contact avec des charbonniers de Yenişakran afin de suivre avec eux cette année (2009) un cycle complet de production de charbon de bois, depuis la constitution de la meule jusqu'au conditionnement du charbon produit.

³ Miltner, F. et [Kantar], Selâhattin, « Izmirde Roma devrine ait forumda yapılan hafriyat hakkında ihzari rapor », *Türk Tarih, arkeologya ve etnografya dergisi*, 2, 1934, p. 219-242.

Nous avons également convenu avec les chauxfourniers de Büyük Yenice d'assister cette année à la chaîne opératoire de production de chaux selon leurs pratiques artisanales. Ces deux opérations ethno-archéologiques envisagées pour la fin du printemps/début de l'été donneront lieu à deux articles scientifiques.

Relations publiques, communication et formation :

Nous portons beaucoup d'importance à la communication des résultats à un grand public. Nous avons dans ce cadre guidé entre autres les généraux de la base de l'OTAN à Izmir et contribué à la rédaction du *Guide des membres de la Nato* édité par F. Marbec. Nous avons, dans cette perspective, proposée, pour cette année, des conférences et des visites guidées en coopération avec le *Goethe Institut* d'Izmir, ainsi qu'avec les professeurs d'histoire du Lycée St. Joseph et du Lycée Tevfik Fikret.

Durant la campagne de fouilles en été 2008, plusieurs excursions sur des sites voisins ont été organisées avec les membres de l'équipe française et les étudiants turcs de l'université du 9 Septembre d'Izmir travaillant aux fouilles de l'Agora.

Nous avons également accueilli à l'IFEA deux des collègues turques qui ont mis à profit la bibliothèque de l'IFEA pour leurs propres recherches. Nous les avons également introduits grâce à nos bonnes et amicales relations avec MM. F. Pirson (directeur) et M. Bachmann (directeur adjoint) à l'*Institut archéologique allemand*.

J'ai pu obtenir l'accueil en cours de français au *Centre Culturel Français d'Izmir* d'une demi-douzaine d'étudiants turcs travaillant à l'Agora, gracieusement offert par son directeur M. J.-L. Maeso et son Attaché de Coopération pour le français M. G. Greverand.

Je me suis rendu par deux fois en Grèce, une première fois du 13 au 20 mai 2008 où j'ai travaillé à la bibliothèque de l'École française d'Athènes. J'en ai profité pour m'entretenir avec son directeur M. D. Mulliez et la secrétaire scientifique pour l'antiquité Mme. V. Chankowsky pour d'éventuels projets communs, et des séminaires. J'ai noué également des contacts avec la branche du *Harvard Institut* en Grèce, à laquelle j'ai rendu visite une deuxième fois du 27 au 29 juin à l'occasion de l'inauguration du *Harvard Institute of ancient studies à Nafplion*. J'ai également pris des contacts avec le *Fitch Laboratory* de la *British School at Athens* en vue d'un projet d'une table ronde consacrée au transfert de technologies en céramique.

Activités publiques et de médiation à l'IFEA :

Avec mes collègues Aksel Tibet et Laurence Astruc, nous organisons depuis l'hiver des Séminaires d'archéologie consacrés à : L'habitation, l'abri de l'homme à travers les âges. Ces séminaires se

penchent sur une question qui a fortement intéressé les érudits depuis Vitruve en passant par J.-J. Rousseau : l'habitation. Cette question sera abordée à partir des données archéologiques allant du Néolithique au Moyen Age. Nous avons pris le parti de nous focaliser sur les sites de la périphérie pour enrichir les comparaisons avec l'Anatolie.

Nous avons accueilli : le mercredi 28 janvier, le Dr Stella Souvatzi (Prof. à l'Université de Grèce), 'Houses and Households in Neolithic Greece'; le 25 février le Professeur Trevor Watkins (Université d'Edimburgh), 'The origins of house and home revisited'; le 11 mars Olivier Callot (IFPO-Amman), les maisons de Ras-Shamra-Ougarit (Syrie).

J'ai conseillé et accueilli quelques membres de l'association « Alexandre le Grand » de Charleroi durant leur voyage à Istanbul et en Turquie de l'Ouest du 3 au 10 février, comme j'ai conseillé les étudiants de l'association archéologique de l'université de Lille dans l'élaboration de leur programme de voyage d'études en Turquie de l'Ouest du 20 au 28 Avril 2009.

Recherches :

À côté des travaux et recherches sur Izmir et Pergame, je poursuis mes travaux sur la sémantique de l'archéologie antique de l'époque hellénistique. Un article sur le temple du forum de Paestum est en phase finale de rédaction. Concernant également l'architecture antique, un recensement des temples avec prostyle ajouté à l'époque romaine est en cours.

Les recherches et la rédaction des commentaires pour l'édition des notes de voyage de l'architecte et premier professeur à la chaire dédié à l'histoire de l'architecture au monde J.-N. Huyot se poursuivent. Des visites des certains sites décrits par lui ont été entreprises, des procédés de fabrication traditionnels et en perdition seront observés. Des contacts avec des tanneurs utilisant encore la vélanie décrite par Huyot ont été pris.

Par ailleurs, le dépouillement et la transcription d'un lot très intéressant de notes recopiées par Huyot sur des observations de notables français installés à Izmir et conservées à Paris est en cours. Cet examen permet de démontrer le réseau des amateurs éclairés s'intéressant à l'histoire et aux antiquités de la région d'Izmir vers la fin du 17^e et dans la première moitié du 18^e s. ainsi que leurs liens avec le monde de la recherche parisien. Les résultats peuvent aboutir au cours de l'année à une publication détaillée.

Publications :

Une série de publications a vu le jour. En premier, l'édition très attendue des actes du colloque sur Pergame a abouti et rencontre un succès de vente inégalé :

- M. Kohl, *Pergame, Histoire et archéologie d'un centre urbain depuis ses origines jusqu'à la*

fin de l'Antiquité, XIII^e Colloque international à l'université Lille 3, 8 et 9 décembre 2000, Villeneuve d'Ascq, 2008.

Ce volume contient une contribution originale sur les débuts de la cité de Pergame à l'époque archaïque et classique :

- M. Kohl, « La Pergame d'Apollon, Depuis les temps de l'Iliade homérique à l'époque hellénistique », in : M. Kohl (éd.), Pergame, Histoire et archéologie d'un centre urbain depuis ses origines jusqu'à la fin de l'antiquité, Colloque international à l'université Lille 3, Décembre 2000, Villeneuve d'Ascq, 2008, p. 147-169.

Les résultats des recherches archéologiques sur l'agora de l'année 2007 ont été présentés dans les *Anatolia Antiqua*⁴ et au symposium annuel d'archéologie du 22 au 30 mai 2008 à Ankara. L'étude des travaux de l'année 2008 n'étant pas encore entièrement terminée pour une publication immédiate sera remis dans une prochaine livraison.

Des contributions à colloques et à des revues scientifiques sont sorties des presses dans la période rapportée. Elles concernent notamment les sites de Pergame, Thasos et Izmir :

M. Kohl, « Architecture – sculpture – espace. Essai de caractérisation de l'aménagement du cadre urbain hellénistique : Mont Athos, Alexandrie, Pergame. », in : F.-H. Massa Pairault – G. Sauron, *Actes du colloque "Images et modernité hellénistiques. Appropriation et représentation du monde d'Alexandre à César*, Collection de l'école française de Rome 390, Rome 2007, p. 113-126.

M. Kohl & A. Ersoy, Agora d'Izmir, travaux 2007. *Anatolia Antiqua* 16, 2008, p. 345-353.

M. Kohl, *et alii*, « Thasos in the Age of Archilochos: Recent archaeological investigations » Second International Conference on the Archaeology of Paros and the Cyclades, Archilochos and his Age, Paroikia, Paros, October 7-9, 2005, 2008, p. 409-425.

M. Kohl, *et alii*, « Thasos - Abords Nord de l'Artémision (ThANAr) Campagnes 2004-2005 » *BCH* 130.2 (2006), p. 688-693

Ma contribution au Bulletin d'architecture est parue au rythme habituel :

- Bulletin analytique d'architecture du monde grec, *Revue Archéologique*, 2/2008, p. 293-441.

À paraître :

⁴ M. Kohl & A. Ersoy, Agora d'Izmir, travaux 2007. *Anatolia Antiqua* 16, 2008, p. 345-353.

Une série d'articles a été acceptée par des comités de lecture scientifiques de revues internationales en vue de leur publication pour l'année en cours :

- M. Kohl, « Jean-Nicolas Huyot, Aufzeichnungen eines Pariser Architekten in Pergamon »
Istanbuler Mitteilungen
- M. Kohl, « Le sanctuaire de Déméter à Pergame et son culte. De la tutelle à l'indépendance des femmes hellénistiques et l'émancipation des hommes sous l'empire romain ? »
Numismatica e Antichità classiche. Quaderni Ticinesi

Il en est de même pour une série de compte-rendus:

E.M. Kohl, « A. Stewart, *Attalos, Athens, and the Akropolis. The Pergamene "Little Barbarians" and Their Roman and Renaissance Legacy*. Cambridge, 2004 », *Rivista di Archeologia*.

F.M. Kohl, « F. Rumscheid, *Die figürlichen Terrakotten von Priene*, Wiesbaden, Reichert Verlag, 2006. (Priene 1 - Archäologische Forschungen 22) », *L'Antiquité classique*

G.M. Kohl, « W. Held, *Gerakome. Ein 'altehrwürdiges' Heiligtum im kaiserzeitlichen Karien*, *Istanbuler Forschungen* 49, Tübingen, Ernst Wasmuth Verlag 2008 », *Revue Archéologique*

H.M. Kohl, « P.S. Lulof, *Architectural Terracottas in the Allard Pierson Museum in Amsterdam*, *Collections of the Allard Pierson Museum*, 2, Amsterdam, 2007 », *L'Antiquité classique*

Î.M. Kohl, « L. Lavan, E. Swift, T. Putzeys, *Objets in Context, Objets in Use. Material Spatiality in Late Antiquity*, Leiden - Boston, Brill, 2007 », *L'Antiquité classique*

Une autre publication attend sa mise sous presse :

- M. Kohl, « Liberté individuelle et organisation du travail de lapicides en équipe dans un atelier de construction du haut empire à Pergame. Le cas de la « salle des empereurs » au gymnase des *neoi*. », in : J.-P. Morel (éd.), *Le travail et les hommes, Actes du 127e congrès national des sociétés historiques et scientifiques, Nancy, Avril 2002*, Paris, Comité des travaux historiques et scientifiques.

Dans le prolongement de l'organisation institutionnelle - dans le cadre du Programme Européen *Ramses 2* - de la table ronde internationale « Transferts de technologie dans la construction navale » à l'IFEA, salle Albert Gabriel, du samedi 19 au mardi 22 mai 2007, réunissant une quinzaine de meilleurs spécialistes internationaux du sujet, nous nous sommes engagés pour rendre possible la publication des actes assurée par l'IFEA dans le cadre des *Varia Anatolica*.

VI. Projets et programmes de recherche en cours et à venir

I. Les projets européens

- Projet Interact dans le cadre du programme européen EU-Turkey. Civil Society Dialogue :
Il s'agit d'un programme européen franco-turc d'enseignement et de recherche INTERACT, associant l'IFEA, Université de Bilgi et Sciences Po Paris et qui est le résultat d'une candidature au programme de l'Union Européenne « Civil Society Dialogue ». Dans le cadre de ce programme de dialogue des sociétés civiles des pays membres de l'Union Européenne et de la Turquie, l'objectif principal du projet « INTERACT » est de promouvoir une meilleure compréhension de la Turquie en France et vice versa par des activités universitaires (enseignements, recherche...). La langue de travail du projet est l'anglais. Depuis son lancement, le projet a déjà été évalué positivement par plusieurs organismes dépendant de la Délégation de la Commission Européenne en Turquie. Le programme comprend pour l'essentiel : 4 conférences, des échanges académiques de doctorants, d'étudiants et de professeurs, une recherche conjointe, une école d'été, un cours semestriel

Activités réalisées depuis le début du projet (juin 2008) :

- tenue de deux comités de pilotage (juillet et décembre 2008).
- réalisation d'une conférence-événement sur « *Managing Diversity in France and Turkey* » en décembre 2008.
- organisation d'une réunion de douze doctorants (dont trois de l'IFEA).
- dispense d'un cours « *State, religion and Society* » de 40 heures pour les étudiants de l'Institut Européen de l'Université de Bilgi, par un chercheur de l'IFEA.
- Accueil de deux professeurs français à Istanbul et organisation de conférences par l'IFEA et par l'Université de Bilgi.
- Envoi de deux professeurs turcs à Sciences Po. Paris.
- Recrutement de deux post-docs (une turque et un français)

- Réseau d'excellence européen Ramsès 2: programme "mémoires du conflit et réconciliation : acteurs et dynamiques non étatiques.

Rappel du programme :

Ce programme Ramses2, réseau d'excellence européen des centres de recherche en sciences humaines sur la Méditerranée, est mené par l'IFEA, l'Université du Bosphore et l'Ecole Française d'Athènes (EFA). Il étudie le rôle des acteurs non étatiques dans la constitution des mémoires du conflit et dans le processus de réconciliation entre des nations ennemies. La méthode consiste, à partir d'un cas concret, à analyser l'antagonisme et la réconciliation turco-grecs, soumis ensuite à comparaison. Ce programme entend identifier et comparer les diverses mémoires locales et communautaires du conflit et de la cohabitation, afin de s'interroger sur leurs relations avec récits

nationaux et nationalistes et avec les acteurs étatiques.

Compte-rendu des activités 2008:

L'année 2008 où le projet n'a pas reçu les financements attendus à cause du délai dans le versement par la Commission des tranches prévues, a été une année de maturation. 2008 a d'abord été consacrée à la rédaction des papiers définitifs des terrains des jeunes chercheurs présentés à la rencontre de décembre 2007. Un document de synthèse a été élaboré à partir des conclusions de terrain.

En octobre 2008, l'Ecole Française d'Athènes (EFA) a organisé une journée sur le thème *Mémoire, souvenir, narration: usages des archives en ethnologie et en histoire. Méthodes et enjeux* qui faisait une large place au turco-grec et où Tutku Vardağlı, jeune chercheuse du WPI 3, a fait une présentation sur la constitution des archives d'histoire orale de la Fondation des Echangés du traité de Lausanne (LMV). L'IFEA a recruté Lisa Montmayer, comme boursière de longue durée (deux ans) une des jeunes chercheuses qui avaient participé aux travaux de terrain du WPI 3. Enfin l'IFEA a mis en place en 2008 et fait débuter au début 2009 une série de séminaires sur "L'intégration des réfugiés en Grèce et en Turquie après l'échange de population : dimensions conflictuelle, politique, sociale, économique et culturelle ". (cf. doc manifestations de l'IFEA et rapport personnel de Lias Montmayer)

Notre programme, avec l'arrivée en mai 2009 de la seconde tranche de versement, va donc reprendre une phase active lui permettant de conclure. A partir de mai 2009, pris comme base de redémarrage de la phase active du projet, le projet continuera jusqu'en décembre 2009.

Programme d'activités pour l'année 2009 :

Axe " Les mémoires en conflit/le conflit de mémoires"

Historiographies en conflit

Nous avons décidé d'introduire - pour traiter les mémoires du conflit/ le conflit des mémoires - un travail de comparaison des historiographies. Cette nouvelle approche a rencontré un autre projet de Ramses, celui du "Dictionnaire de la Méditerranée" que les concepts choisis et déclinés pour le couple turco-grec pourront enrichir. Les notices correspondant aux concepts choisis seront préparées par l'équipe des trois partenaires. Une réunion se tiendra en juin 2009 pour discuter des notices et les harmoniser. Une version synthétique du document figurera dans l'ouvrage de clôture.

Les lieux de production de la mémoire

Parallèlement aux historiographies en conflit, nous avons décidé de nourrir l'axe "mémoires en conflit" par un travail qui se voulait le prolongement des journées que l'Ecole Française d'Athènes avait organisé (les 3-4 octobre 2008) sur *Mémoire, souvenir, narration: usages des archives en ethnologie et en histoire. Méthodes et enjeux*. Nous avons choisi sur les lieux de production de la mémoire d'examiner ici musées (celui de Nea Karvala en Macédoine, les musées personnels, les musées militaires), associations des Turcs des Balkans, associations grecques pontiques et fondations (Le Lozan Mubadelleri Vakfi (LMV), le Centre d'Asie Mineure). Une réunion se tiendra en septembre 2009 pour présenter les travaux. Leur synthèse sera présentée dans un chapitre de l'ouvrage de clôture.

Axe : La comparaison du cas turco-grec avec d'autres cas de réconciliation.

L'Ecole française d'Athènes (EFA) organise dans le cadre de son Programme de recherche "Vivre avec l'autre après le conflit", du 29 septembre au 9 octobre 2009, en collaboration avec l'Office franco-allemand pour la jeunesse-UMR 8138 IRICE-Université de Mayence-IFEA, un Séminaire de formation doctorale à l'École française d'Athènes (EFA). Il portera sur "Le rôle des sociétés civiles dans les processus de rapprochement et de réconciliation (France-Allemagne, Grèce-Turquie)".

A partir du document de synthèse des travaux de terrain, nous organiserons en octobre 2009 une

rencontre portant sur la comparaison des processus de réconciliation dans le couple greco-turc et en Afrique du Nord, ceci avec la participation de Khadija Mohsen-Finan (IFRI), membre du réseau Ramses 2.

II. Les ANR

- ANR DISTUR : "Les aléas de la disciplinarisation dans la Turquie moderne : le cas de la philosophie et de la psychanalyse". (Projet déposé le 20 mars 2009)

Porteurs du projet : IFEA et ETO.
responsable : Nora Şeni.

Résumé du projet :

La philosophie et la psychanalyse rencontrent des difficultés dans le processus de leur constitution en disciplines en Turquie. Depuis 1839, année des premières réformes engagées par le régime impérial ottoman, jusqu'à la période contemporaine, ces deux disciplines ont suivi des chemins distincts : d'abord liées par une proximité intellectuelle et des thématiques communes, la philosophie et la psychologie s'individualisent progressivement pour s'offrir comme objets d'étude et comme disciplines distinctes. La philosophie, tout en s'autonomisant par rapport à la sociologie dominante au début du XXème siècle, s'institutionnalise par le biais des nouvelles structures éducatives de la fin de l'empire et nourrit alors le renouvellement et la modernisation de la langue ottomane, puis turque, ceci jusqu'à la réforme de l'université en 1933. Constituée comme discipline, elle se conforme à une universitarisation codifiée. Quant à la psychanalyse, elle pâtit d'un verrouillage universitaire organisé par la psychiatrie turque et rencontre des difficultés pour installer la notion d'inconscient.

Quatre axes d'étude se dégagent à partir de ces éléments, qui consistent à évaluer la constitution comme disciplines de la philosophie et de la psychanalyse, à mesurer l'institutionnalisation des deux, à s'interroger sur la langue (la question de la traduction, mais aussi celle de l'élaboration d'un lexique en ottoman, puis en turc), enfin à analyser l'intériorisation et la nationalisation disciplinaires et leur prétention à créer une synthèse ottomane ou une science turque. Cette démarche pourra contribuer à une réflexion qui deconstruit les aspects essentialistes des savoirs et des disciplines fondées sur des transferts culturels.

Programme scientifique

Première année (T+1- T+12)

T+1 : Réunion de lancement du projet. Création du site-web. Formation de deux membres de chaque partenaire à la prise de vue (video-reportage)

T+2 : Début du double séminaire (IFEA- ETO) annuel sur institutionnalisation et nationalisation. Formation des chercheurs à l'alimentation du site. (Le site est alimenté jusqu'à T+36)

T+3 : début des terrains des chercheurs

T+4 : Révision par les chercheurs des acquis de la formation website (T+2)

T+5 : Début préparation de l'exposition de Paris (cf. T+14). Seconde révision des acquis de la formation website.

T+7 : Première journée d'études (institutionnalisation et nationalisation).

T+8- T+10 : Approfondissement du double séminaire. (institutionnalisation et nationalisation).

T+10 : Remise des articles (institutionnalisation et nationalisation) à la revue. Fin du double séminaire de la première année.

T+ 11: Premier video-reportage aux journées de philosophie d'Assos (session d'été)

Deuxième année (T+13 - T+24)

T+14 : Exposition à Paris " De la folie à la découverte de l'inconscient : asiles ottomans et réception de Freud dans la Turquie moderne". Début du double séminaire annuel (IFEA-ETO) sur question de la langue et autonomisation.

T +19 : Seconde journée d'études (question de la langue et autonomisation)

T+20 : Début de la préparation du colloque(cf. T+31)

T+21 : Fin du séminaire annuel de la deuxième année.

T+22 : Remise des articles (question de la langue et autonomisation) à la revue.

T+23 : Second video-reportage aux journées de philosophie d'Assos (session d'été)

Troisième année (T+25 - T+36)

T+25+26 : Entretiens filmés avec les membres de l'association de psychanalyse d'Istanbul. (pour le video-reportage)

T+ 28 : Fins des terrains des chercheurs (cf. T+3)

T+ 29 : Montage du video-reportage sur l'association de psychanalyse d'Istanbul.

T+ 31 : Colloque.

T+36 : Publication des actes du colloque (cf. T+31)

XX

-ANR "Obsidiennes, Pratiques techniques et Usages en Anatolie (8500-5000 av. JC)" : cf présentation et bilan dans le rapport personnel de Laurence Astruc.

XX

- ANR "Occupations militaires en Europe" - axe Balkans (IFEA-Efa) :

Projet d'un colloque "Occupations militaires et constructions nationales dans les Balkans (1821-1922)" tenu à Athènes, printemps 2010 (Organisation : Anne Couderc (EfA), Alexandre Toumarkine (IFEA)).

Le groupe d'étude sur *les occupations militaires dans les Balkans* est organisé par l'École française d'Athènes et l'Institut Français d'Études anatoliennes. Il rassemble des spécialistes de l'histoire de l'Empire ottoman, de l'Autriche-Hongrie, des différents pays des Balkans mais aussi de l'histoire militaire et de l'histoire de la violence de guerre.

Il est partie prenante de l'axe consacré aux Balkans du programme *Les occupations militaires en Europe* (www.occupations-militaires-europe.com) porté par l'Institut de Recherches Historiques du Septentrion (IRHiS) et la Maison Européenne des Sciences de l'Homme et de la Société (MESHS) (université de Lille-III), financé par l'ANR et coordonné par Jean-François Chanet (IRHiS–Lille III). L'objet de ce programme à l'échelle de l'Europe est l'étude des conflits dans le processus historique de construction des États modernes de l'Europe et de l'identité européenne.

Trois parties structureront le colloque :

- Présentation du répertoire des occupations militaires dans les Balkans. Recension et typologie collectivement menées par le groupe de recherche.
- Grandes puissances et occupations militaires dans les Balkans. Le rôle et les interventions des grandes puissances, à l'occasion d'épisodes d'occupation, dans la construction des nouveaux États dans les Balkans, de l'expédition de Morée aux travaux de l'armée d'Orient.
- Vision de l'autre et construction des différences nationales au cours des occupations militaires dans les Balkans.

III. La participation de l'IFEA à la *Saison de la Turquie en France - 2009*

1. Colloque sur l'*Orientalisme* :

Projet conçu par Nora Seni *L'Orientalisme, les Orientalistes et l'Empire ottoman. De la fin du XVIII^e siècle à la fin du XX^e*, il est organisé par Sophie Basch, Pierre Chuvin, Michel Espagne et Nora Seni. L'IFEA est porteur du projet pour 2009-Saison de la Turquie en France. Labélisé le projet aura lieu en février 2010 à l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres avec les partenariats de l'ENS, et de l'Université Paris1.

Liste provisoire des participants presentis : Suzanne Marchand (Bâton Rouge), Gilles Veinstein, Sabine Mangold, Isabella Casa-Fossati, Frédéric Hitzel, Paul Bernard, Edhem Eldem, Michel Tardieu, Pascale Rabault-Feuerhahn et Michel Espagne, Perrine Simon-Nahum, Véronique Schiltz, Céline Trautmann-Waller, Rémi Labrusse, Mercedes Volait, Zeynep Çelik, Nora Seni.

2. Colloque *France/Turquie; Appropriations et Réinterprétations de la République*. (Fin janvier/début février 2010)

Nora Seni, Cengiz Aktar et Alexandre Toumarkine ont élaboré le projet *France/Turquie; Appropriations et Réinterprétations de la République*. L'IFEA l'a proposé pour la Saison de la Turquie en France, il a été labélisé. Porteur du projet : Institut Français d'Etudes Anatoliennes (IFEA)

Partenaires : ETO (Equipe des Etudes turques et Ottomanes EHESS/CNRS), Université de Marmara, GRETE (Groupe d'études Turquie-Europe du laboratoire PACTE/CNRS de Grenoble)

Lieu : Assemblée Nationale ???

Objet : Sensibilisation à l'ampleur de l'influence des idées et des institutions françaises sur la Turquie, en particulier sur le système, les réformes et les mentalités politiques. Cet héritage a été progressivement réinterprété au fil des ans en Turquie pour aboutir aujourd'hui à des pratiques et à un habitus politique singuliers qu'il s'agit d'évaluer et de mieux faire comprendre.

Participants presentis : Enes Kabakçı, İbrahim Kaboğlu (Prof., Université de Marmara), Jean Burdy, (IEP Grenoble) et Jean Marcou (IFEA), Cengiz Aktar (Université Bahçesehir-Istanbul) Elise Massicard (CRDIP), Nora Seni (IFEA), Alexandre Toumarkine, François Georgeon (ETO), Burçak Madran (EHESS).

3. Colloque sur *Les relations scientifiques France-Turquie au temps de Jean Deny (1908-1963)*

Projet conçu Emmanuel Szurek (AMN, EHESS) en vue de l'organisation d'une rencontre franco-turque à l'Ecole normale supérieure de la rue d'Ulm (mars 2010)

- le département d'histoire a déjà manifesté son consentement à ce que l'événement soit organisé à l'Ecole normale supérieure de la rue d'Ulm ;
- la rencontre sera doublée de l'organisation d'une exposition de photographies prises par Jean Deny à Constantinople (1909 et 1919) qui aura lieu à l'Ecole normale ou l'EHESS ;
- les partenaires sont : l'ENS Ulm, l'EHESS (CHDT), l'IFEA et l'Année de la Turquie en France ;
- il est envisagé que cette rencontre donne lieu à publication.

Les relations scientifiques France-Turquie au temps de Jean Deny

- I. Témoins et médiateurs : les universitaires français en Turquie

- II. La coopération intellectuelle franco-turque : acteurs institutionnels et pratiques de négociation .Liste des participants: Ali Akay (l'Université de Mimar Sinan, Istanbul), Birol

Caymaz (Galatasaray), Ségolène Débarre (ENS), Olivier Decottignies (ENS), Jacques Thobie, Güneş Işıksel (EHESS), Pierre Pinon, Emmanuel Szurek (EHESS), Guillaume Tronchet (Paris I), Günce Berkay (EHESS), Jean-François Pérouse (Univ. Galatasaray), Alexandre Toumarkine (IFEA).

IV. Projets " 2010 Istanbul capitale culturelle européenne" .

-1. Projet de *restauration du mausolée Camondo* sur les rives de la Corne d'Or. Le projet est porté par Nora Seni (*cf.* rapport personnel d'activités). Le volet *réhabilitation de quartier* impliquera l'OUI .

-2. *Civil Society Dialogue on Transnational Communities and diversity (projet déposé en examen)*. Porteurs du Projet : IFEA, Partenaires : Stigmat photo agency, INFOCON research network, Université Bilgi. Ce projet s'appuie sur deux sources de financements : le programme Istanbul 2010 (qui financera en particulier la contribution de l'IFEA et de l'Université Bilgi) et le programme Civil Society Dialogue géré par l'antenne de la Commission Européenne en Turquie.

- 3. Projet *Inventaire des Equipements culturels à Istanbul* (labelisé) l'IFEA est partenaire de ce projet avec 2010 et la Mairie Métropolitaine d'Istanbul (Kültür. A.S)

V. Autres projets :

1. Les Mystiques en Anatolie : questions de méthode et d'épistémologie.

Table ronde en mars 2010, IFEA, Istanbul.

(Responsables : Alberto F. Ambrosio et Antonio Rigo.)

La table ronde que l'IFEA organise pour le mois de mars 2010 à Istanbul, s'inscrit dans un projet de plus vastes proportions sur les mystiques de trois monothéismes dans l'ensemble du Proche et Moyen-Orient, projet en partenariat avec l'Institut français d'archéologie du Caire (IFAO), le Centre Paul Albert Février (CNRS-UMR 6125), l'Institut français du Proche-Orient à Damas (IFPO), l'Université de Venise, l'Université de Salento, « l'Istituto di Culture Mediterranee della Provincia de Lecce ». La table ronde a pour but de réunir un certain nombre de chercheurs qui s'occupent de mystique, dans leurs propres domaines de recherche (sur les religions juive, byzantine et musulmane) et de fixer les bases d'un travail ultérieur d'enquête concernant les éventuels points de contact, de rupture et sur les syncrétisme au sein de l'espace anatolien.

On peut consulter ce projet de recherche en ligne :

<<http://www.ifao.egnet.net/axes/artistique-religieux/mystiques/>.

La durée prévue de la table ronde est d'une journée et demie, en début du mois de mars 2010

Les résultats de ce premier effort de mise au point de questions de méthodes et d'épistémologie pourront faire l'objet d'une publication légère soit sur papier, soit sur support informatique.

Intervenants, domaine juif

Prof. Paul Fenton (Paris IV – Sorbonne)

Dr. Sisman Cengiz (Tobb Etü Üniversitesi, Ankara)

Intervenants, domaine chrétien

Prof. Antonio Rigo (université Ca' Foscari, Venise)

M.-H. Congourdeau (chargée de recherche au CNRS-UMR8167)

Prof. Bernard Flusin (université Paris IV)

Intervenants, domaine musulman
Prof. Ahmet Yaşar Ocak (Haccetepe Üniversitesi, Ankara)
Thierry Zarcone (CNRS-UMR8032 - EHESS)
Prof. Michel Balivet (université de Provence- IREMAM- CNRS-UMR6865)
Alberto Ambrosio (chercheur associé, IFEA)

Journée d'études : *L'Etat en Turquie : contrôle social et production du citoyen*. (30 octobre 2009) Responsables scientifiques : Emmanuel Szurek (CHDT-EHESS), Noemi Levy (Boğaziçi, IFEA, partenaires : IFEA – EHESS – ETO.

Liste provisoire des participants : Benjamin Gourisse (CRPS, Paris I), Jean Marcou (IFEA), Birol Çaymaz (Université de Galatasaray), Alexandre Toumarkine (IFEA), Gérard Noiriel (EHESS-ENS), Emmanuel Szurek (CHDT, EHESS), Vincent Dubois (IEP de Strasbourg), Alekos Landrou (Université de Leiden), Vincent Duclert (AHMOC, EHESS), Nicolas Camelio (CHDT, EHESS), Noémi Levy (IFEA), Jean-François Pérouse (IFEA, Galatasaray), Füsün Üstel (Université de Galatasaray), Rifat N. Bali, Nikos Sigalas (IFEA), Etienne Copeaux (GREMMO).

3. Programme de séjours et de conférences de professeurs français invités.

Un accord a été conclu en mai 2009 avec le recteur-adjoint de l'Université de Galatasaray pour l'accueil commun d'universitaires français qui séjourneraient une dizaine de jours à Istanbul et feraient des conférences dans des universités turques

4. Table ronde sur *les conditions de production des sciences humaines et le rôle des instituts de recherche en Europe et en Turquie (date à préciser)*

(responsables : Nora Şeni, Nikos Sigalas)

Cette table ronde s'inscrit dans le sillage de l'initiative de certaines unités de recherche françaises à l'étranger (l'École Française d'Athènes, l'École française de Rome, la Casa Velásquez, l'Institut Marc Bloch (Berlin)) d'organiser chacune une journée de réflexion sur les réformes concernant la recherche en sciences humaines dans les pays de l'UE. Les débats de ces journées porteront sur une analyse des processus de Bologne et de Lisbonne qui dessinent de nouvelles conditions pour la recherche scientifique. La table ronde rassemblera à Istanbul des responsables des institutions de recherche turques et étrangères.

5. Portail commun des instituts étrangers et turcs d'Istanbul : se reporter au *rapport de la directrice-présentation générale*.

6. Portail de la turcologie française : se reporter au *rapport de la directrice-présentation générale*.

VII. Les observatoires

A. Note sur l'Observatoire urbain d'Istanbul (OUI)

Jean-François Pérouse

chercheur associé à l'IFEA/OUI

(enseignant-chercheur à l'Université de Galatasaray)

En guise de rapport d'activités nous voudrions simplement lancer une sorte d'appel à propos du devenir de l'Observatoire Urbain d'Istanbul (OUI) qui ne semble pas avoir perdu de sa raison d'être, bien au contraire...

L'OUI a été créé au sein de l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes à la fin de l'année 1988 sur le modèle de l'observatoire du Caire. Il a fonctionné jusqu'à la fin août 2006, date à partir de laquelle aucun titulaire n'y a plus été affecté. Ce texte rappelle brièvement ce que fut le rôle de cette structure, esquisse un diagnostic en vue de proposer des solutions pour la reprise de son activité afin de répondre aux demandes émanant de différentes institutions.

1) Rappel : une activité multi-dimensionnelle

La vocation de l'OUI a été de produire des analyses sur la mégapole stambouliote - extraordinaire résumé de la Turquie, cœur actif de celle-ci et laboratoire des mutations économiques, culturelles et politiques actuelles. Cet observatoire fut ainsi de facto un pôle de documentation et de recherches sur la Turquie contemporaine.

1) Un centre de documentation et de ressources.

Ces ressources sont à la fois cartographiques (de plus en plus numérisées), statistiques, photographiques et livresques. En ce qui concerne ces dernières, le fonds de l'OUI au sein de la bibliothèque de l'IFEA compte déjà plus de 1.000 titres, auxquels s'ajoutent des "usuels" stockés dans les locaux de l'OUI et les ouvrages envoyés par ses partenaires institutionnels (comme le PREDIT, Programme national de recherche d'expérimentation et d'innovation dans les transports terrestres). Les cartes et plans concernent à la fois l'Istanbul ottoman, l'Istanbul républicain et la Turquie d'aujourd'hui. Des bibliographies et un inventaire des ressources de l'OUI sont disponibles sur les pages « Istanbul » du site de l'IFEA (www.ifea-istanbul.net). Des bases de données thématiques, géographiques et de presse sont consultables sur les ordinateurs de la salle commune.

Au total, ce centre de documentation est très consulté et sollicité. Une trentaine d'étudiants et de

collègues par semaine se rendent à l'OUI, sans compter les demandes formulées et consultations par Internet. Les échanges concrets entre la Turquie et la France passent un peu aussi par là.

2) Un point d'interface et lieu d'encadrement et de formation.

L'OUI renseigne, aiguille et guide les chercheurs, acteurs politiques et économiques s'intéressant à Istanbul. Les relations établies de longue date avec la Mairie Métropolitaine et d'autres institutions locales (celle du cadastre notamment) sont ainsi mises à profit. L'observatoire est à même d'identifier les différents interlocuteurs (institutionnels, universitaires, acteurs économiques, chambres professionnelles, fondations et associations) sur les problèmes relatifs à la métropole. En d'autres termes, il fonctionne comme intermédiaire averti.

Du point de vue de la formation, l'OUI a été pionnier en inventant la formule des stages. Cela consiste en un travail de terrain de courte durée effectué par des étudiants en master et en thèse immergés dans le cadre scientifique qu'offre l'IFEA. Lancée en 2000 d'une manière expérimentale cette formule s'est révélée profitable, une demande de stage par semaine, au moins, parvenant à l'OUI désormais. Les stagiaires – sans distinction de nationalité-, contribuent à l'accumulation documentaire et à la recherche, tout en élargissant le réseau de l'OUI en Europe comme en Turquie. Depuis 2000, l'OUI en a reçu plus d'une quarantaine.

Autre exemple de cette fonction d'intermédiaire, en mai 2009 nous allons recevoir une délégation ministérielle marocaine qui, dans le cadre d'un programme financé par l'UE, s'intéresse aux politiques turques de résorption de l'habitat spontané...

3) Un lieu de recherches et de valorisation.

L'OUI a eu pour vocation d'être un foyer de recherches. Outre les recherches personnelles de ses animateurs, l'OUI développait, en collaboration avec des facultés et des instituts turcs et européens, des programmes qui ont débouché sur des publications collectives (comme le livre « Villes et Risques, *Oeconomica/Anthropos*, 2006 ») et des séminaires ou des colloques.

Quant à la valorisation, il s'agit à la fois de donner une visibilité à des travaux réalisés au sein de l'OUI et aux recherches de ses partenaires. La lettre électronique *Electroui* a servi de vitrine à cet effet Elle est disponible en format PDF sur le site Internet.

Quelques publications récentes :

-“La Turquie : une construction territoriale récente”, *Mappemonde*, n°90/2 (URL :

<http://mappemonde.mgm.fr/num18/articles/art08204.html>)

-”Quelques remarques sur la géographie des affrontements de l'année 2007 dans l'est turc”, *Diplomatie*, n°30, Janvier-Février 2008, 64-68.

-« Les enjeux de l'adhésion de la Turquie : une question de point de vue », in [Poillot-Peruzzetto, Sylvaine](#), *Trajectoires de l'Europe, unie dans la diversité depuis 50 ans*, Actes du colloque de Toulouse avril 2007, Paris : Dalloz, 119-124.

- « La question du ‘logement social’ à Istanbul : un réajustement nécessaire », *Electroui* n°31, « Dossier thématique », mis en ligne le 26/03/2008. (URL : http://www.ifea-istanbul.net/website/index.php?option=com_content&task=view&id=267)
- “Katmerli mağdurların muhalif olma hakkı yok. Ayazma’da neden yerel bir muhalefet oluşamadı?”, *İstanbul Dergisi*, Nisan 2008, n°63, 26-29.
- “Mülk Allah'indir (‘This house is God's property’) : legitimizing land property in the suburbs of Istanbul”, EUI-Robert Schuman Centre for Advanced Studies—Mediterranean Program Series, 2008, European University Institute, Florence, Italy – Robert Schuman Centre for Advanced Studies. (URL : http://cadmus.eui.eu/dspace/bitstream/1814/8967/3/RSCAS_2008_21.pdf)
- « Les formes de mobilités transcaucasiennes et balkaniques à Istanbul », *Balkanologie*, Vol. X, n° 1-2 | mai 2008, [En ligne], mis en ligne le 03 juin 2008. URL : <http://lodel.revues.org/08/balkanologie/index371.html>
- « İstanbul varoşları » (les banlieues d’İstanbul), in ÖZTÜRK Mehmet (derl.), *Sinematografik Kentler. Mekânlar, Hatıralar, Arzular*, İstanbul, Agorakitaplığı, s.305-315.
- « Turquie », in Bertoncini Y., Chopin T. *et alii...* : *Dictionnaire critique de l’Union européenne*, Paris : Armand Colin, 442-443.
- « Die nordafrikanische Gemeinde in Istanbul: Profile, innere Differenzierung und Strategien », in B. Pusch & T. Wilkoszewski : *Facetten internationaler Migration in die Türkei: Gesellschaftliche Rahmensbedingungen und persönliche Lebenswelten*, Istanbul : Orient-Institut Istanbul, “Istanbul Texte und Studien” 13, pp.271-280.
- “Die Konkurrenz deutscher und französischer Wissenschaftsschulen in der frührepublikanischen Türkei am Beispiel der Planung Ankaras”, in Seufert G. & Kubaseck C. (dir.), *Deutsche Wissenschaftler im türkischen Exil: Die Wissenschaftsmigration in die Türkei 1933-1945*, Orient-Institut Istanbul, “Istanbul Texte und Studien” 12, 2008, pp.117-134.
- “Ayazma’dan Bezirganbahçe’ye geçme sancıları : ‘Niye bizi soktun buraya ?’ ” (Douleurs du passage d’Ayazma à Bezirganbahçe. ‘Mais pourquoi nous ont-ils mis ici ?’), *Express*, 2008/1, n.89, p.45.
- « Migrations, circulations et mobilités internationales à Istanbul », *Studi Emigrazione/Migration Studies*, XLV/n°172, 853-871.

2009 :

-« La pomme rouge et le croissant de lune. Le monde (turc) vu par un ‘mafieux’, *Diplomatie*, n°36, janvier-février 2009, p.61.

-« Istanbul », in Nicolas DOUAY (coord.), *La Méditerranée à l'heure de la métropolisation*, Paris : Ministère de l'Équipement, pp.115-122. (Consultable sur Internet : www.metropolisation-mediterranee.equipement.gouv.fr).

- « Le Caire, İstanbul, Téhéran : trois mégapoles, une dynamique ? », *Travaux de l'Institut Géographique de Reims (TIGR)*, n°127-128, 2006, pp. 09-40 (en collaboration avec Bernard Hourcade et Eric Denis).

-«Istanbul cernée par les cités privées», in Thierry Paquot (dir.), 2009 : *Ghettos de riches. Tour du monde des enclaves résidentielles sécurisées*, Paris, Perrin, 153-166 (reprise de l'article paru dans *Urbanisme*, mai-juin 2002, 26-31).

-“Transit Maghrebis in Istanbul: Trajectories, Profiles and Strategies”, in İçduygu A. & Kirişçi K. (2009), *Land of Diverse Migrations. Challenges of Emigration and Immigration in Turkey*, İstanbul, İstanbul Bilgi University Press & *MiReKoç*, pp.576-610.

-« Aux sources de la turbulence : bref essai d'intersection”, In : Moatti C., Kaiser W. & Pébarthe C. (2009) : *Le monde de l'itinérance en Méditerranée de l'antiquité à l'époque moderne*, Bordeaux : Ausonius, “Études” pp.29-35.

- “Émergence et résorption annoncées d'un territoire de transit international au coeur d'Istanbul : le cas de Tarlabası (1987-2007)”, *Maghreb-Machrek*, n°199, Printemps 2009, pp. 1-13.

II) Diagnostic

De 2002 à 2006 l'OUI a été dirigé par un pensionnaire scientifique de l'IFEA. C'est pendant cette période que les avancées les plus significatives ont été enregistrées : constitution de bases de données, d'un carnet d'adresses, lancement de la lettre électronique et du programme Le Caire, Téhéran, Istanbul... En l'absence de titulaire, de septembre 2006 à janvier 2009 l'OUI s'est limité à une activité de veille minimale assurée par des vacataires et des bonnes volontés. L'IFEA ayant mis un terme au recours aux vacances depuis février 2009, l'OUI ne dispose plus de personnel attitré. Ainsi ont été interrompus les recherches sur les mobilités internationales, les risques urbains, le développement durable, la gestion patrimoniale, les politiques culturelles et identitaires, la gouvernance urbaine et les enjeux politiques locaux, ainsi que sur le foncier et certains secteurs clés de l'économie émergente (comme le bâtiment). De même, le suivi de l'actualité et la production cartographique, pourtant fort utile pour lire la complexité turque, sont menacés.

Enfin, le réseau des Etudes Urbaines du Pourtour Méditerranéen dont la coordination a été un temps assuré à partir de l'OUI est également privé de ressources. En effet, la subvention ad hoc destinée à ce réseau a été supprimée en 2009. A l'heure de la réactivation de la politique méditerranéenne de la France, ce réseau d'échanges (prêt à être activé) entre les centres travaillant sur les questions urbaines autour de la Grande Méditerranée aurait pu permettre de croiser les recherches et interrogations formulées dans différents pays riverains sur des thèmes communs sensibles : environnement, migrations internationales, logement, mobilisations locales.

III) Des stratégies de reprise

Dans ces conditions de plus en plus critiques, on pourrait proposer plusieurs scénarios de sauvetage de l'activité de veille de l'OUI:

1) Solliciter la "diplomatie des villes", c'est-à-dire les ressources des collectivités territoriales françaises et des agences d'urbanisme qui ont un budget pour leur action internationale de moins en moins négligeable. A l'exemple du soutien de la région Midi-Pyrénées au projet "Citernes" d'Alexandrie, des aides pourraient être trouvées pour financer au moins une activité de veille.

2) Solliciter un "pool stabilisé de sponsors privés"

L'idée nous a été suggérée récemment par un parlementaire français (de la Commission des finances). Il s'agirait de fidéliser un certain nombre de sponsors privés (français ou turcs), qui s'engageraient, contre une forme de publicité sur le site de l'OUI et sur la lettre électronique, à soutenir de manière régulière l'OUI.

3) Développer une collaboration forte avec une institution turque travaillant sur les mêmes problématiques. Il s'agirait d'un de nos partenaires, à savoir soit une université, soit une fondation, du type de l'« Institut de Recherches sur Istanbul » (İAE) lié à la fondation Kıraç.

4) Jouer une stratégie européenne, à l'heure où l'Allemagne par exemple renforce son dispositif d'observations et de recherches en Turquie à travers l'Orient-Institut.

Voilà donc des options pour sortir de l'impasse et sauver au moins l'activité d'accueil et de veille d'une structure dont la visibilité ne peut pas être niée. A nous de mettre en pratique la chose, au nom du risque qu'il y a à négliger le plus important organisme urbain du Bassin méditerranéen...

B. Les activités de l'Observatoire de la Vie Politique Turque (OVIPO)

Centre d'expertise et de recherche sur la vie politique turque (mutations politiques, questions constitutionnelles, partis politiques, politique étrangère turque, candidature européenne de la Turquie...), l'OVIPO développe des activités qui consistent actuellement en un séminaire sur la Turquie contemporaine (destiné aux étudiants « Socrates-Erasmus » en mobilité dans les universités turques) et en une série d'initiatives comme l'animation d'un Blog, la mise en ligne de pages de l'OVIPO sur le site de l'IFEA, l'accueil de doctorants, de stagiaires et de professeurs en résidence.

1. Le séminaire sur la Turquie contemporaine (responsables : Jean Marcou, Alexandre Toumarkine, Laurent Mallet, Magali Boumaza).

Existant depuis quatre ans déjà et basé sur des conventions signées par l'IFEA avec plusieurs universités et IEP (Grenoble, Rennes et Bordeaux notamment), le séminaire sur la Turquie contemporaine a deux objectifs principaux :

- permettre aux étudiants en mobilité « Socrates-Erasmus » de mieux tirer parti de leur séjour en Turquie, en abordant, avec des spécialistes, une série de thématiques fondamentales pour la compréhension ce pays ;
- trouver un cadre d'accueil méthodologique et un centre de ressources pour la préparation d'un rapport sur la Turquie contemporaine.

Le séminaire se déroule à raison de séances hebdomadaires, du mois de novembre au mois de juin. La plupart de ces séances sont organisées autour d'un thème, mais certaines d'entre elles sont consacrées à la méthodologie du rapport de recherche que les étudiants doivent rendre en fin d'année. Lors des séances thématiques, il est fait appel au concours d'un spécialiste qui peut être le cas échéant extérieur à l'IFEA (universitaire, expert ou doctorant turc, par exemple).

En fin d'année, le séminaire fait l'objet d'une évaluation propre (obligation pour les étudiants de rendre des notes de synthèse sur les séances réalisées), distincte de celle du rapport (qui est lui soutenu publiquement devant un jury composé de chercheurs de l'IFEA et le cas échéant de personnalités extérieures).

Il faut observer que le séminaire a connu cette année une fréquentation particulièrement importante, puisque le nombre d'inscrits est passé de 15 étudiants, en 2007-2008, à 40, en 2008-2009. Nous avons reçu par ailleurs des commentaires élogieux des étudiants et des services des relations internationales de leurs universités.

2. Le développement d'un Blog et d'un Site de l'OVIPOT

Le Blog de l'Observatoire de la Vie Politique turc (OVIPOT) a été créé à la fin du mois de janvier 2007. Les pages de l'OVIPOT sur le site internet de l'IFEA se sont progressivement structurées depuis le mois de mars 2007. Médias francophones spécialisés sur le système politique turc et ses mutations, ils sont désormais reconnus et couramment consultés.

2.1 Le Blog de l'OVIPOT (<http://ovipot.blogspot.com>)

Depuis le mois de janvier 2007, date de sa création, (jusqu'au mois de mai 2009), le Blog de l'OVIPOT a mis en ligne 274 articles consacrés principalement à la vie politique turque. Les sujets abordés ont porté pour l'essentiel sur les questions constitutionnelles, la candidature turque à l'UE, les partis politiques et les différentes élections, les relations internationales, l'armée turque, les femmes, les attentats politiques, les politiques locales et les collectivités territoriales, la question kurde, l'affaire « Ergenekon »...

Les articles ont été écrits principalement par le responsable de l'OVIPOT (Jean Marcou) et par des doctorants ou des stagiaires (étudiants d'IEP effectuant un stage à l'IFEA, supervisés sur le plan scientifique et rédactionnel par le responsable de l'OVIPOT), voire par des collaborateurs extérieurs. Par ailleurs le Blog de l'OVIPOT publie régulièrement des interviews d'universitaires, journalistes ou hommes politiques.

Nous pouvons désormais réaliser quotidiennement une évaluation de la consultation du Blog, grâce au logiciel XITI. Pour l'année 2008-2009, cette évaluation a relevé en moyenne 3000 visites par mois de 2500 visiteurs différents. Les zones géographiques de consultation sont principalement la France et la Turquie mais on relève aussi des consultations régulières des autres pays suivants : Belgique, Suisse, Allemagne, Grèce, Espagne, Italie, Royaume-Uni, Etats-Unis, Canada, Maroc, Egypte, Tunisie, Arménie.

La diffusion du Blog s'opère également de façon indirecte par les reprises d'articles ou d'interviews qui sont effectuées par d'autres médias, en particulier par des sites français spécialisés sur la Turquie (comme « Turquie européenne », « Ataturque », « Atheturk »...), des sites universitaires ou éducatifs (écoles supérieures de commerce, universités...), des moteurs de diffusion d'articles (Wilkio...) ou d'autres blogs spécialisées sur la Turquie (« Au fil du Bosphore », « Chroniques de Beyoğlu »...). Tous les articles du Blog sont en outre repris systématiquement et diffusés par la revue de presse de la Chambre de commerce franco-turque d'Istanbul. Le Blog sort en première position sur tous les grands moteurs de recherche (Yahoo, Google, Altavista, Lycos, Voilà, Orange...) lorsque l'on tape l'entrée « vie politique turque ». Mais il sort aussi désormais dans les 6-7 premières références sur Google, entre autres, lorsque l'on tape « Turquie politique » ou « Politique Turquie ».

Ainsi, l'organisation du Blog de l'OVIPOT apparaît comme une expérience enrichissante et positive qui permet à l'IFEA d'offrir le suivi de l'actualité politique et qui sert de base à la conduite

de recherches des chercheurs sur le système politique turc et ses mutations.

2.2 Les pages de l'OVIPOT sur le site de l'IFEA

Depuis le mois de mars 2007, le site de l'OVIPOT se construit progressivement sur le site de l'IFEA. Il propose :

- Un ensemble de rubriques thématiques sur le [système politique turc](#). Ces rubriques constituent une sorte de mini-encyclopédie sur la Turquie contemporaine. Elles sont rédigées par des spécialistes des thèmes proposés ainsi que par le responsable de l'OVIPOT et ses collaborateurs. Les rubriques proposées sont pour l'instant les suivantes : architecture constitutionnelle et politique, institutions politiques, partis politiques, biographies politiques, enjeux et débats politiques, événements politiques, collectivités territoriales, religions, communautés, minorités, Europe, relations internationales et politique étrangère, chronologies politiques.
 - Une information sur les publications de ses chercheurs ;
 - Une information actualisée sur les activités du « Séminaire sur la Turquie contemporaine ». Cet onglet permet notamment de communiquer en permanence avec les participants au séminaire qui sont pour l'essentiel des étudiants en mobilité « Erasmus », des stagiaires et des doctorants.
 - Une information sur les colloques auxquels participent les chercheurs et collaborateurs de l'OVIPOT ;
 - Les archives de ses chercheurs et collaborateurs ;
 - Une liste de liens utiles pour la connaissance de la Turquie contemporaine.

3. L'accueil de stagiaires, de doctorants européens et turcs (responsable : Alexandre Toumarkine et Jean Marcou)

L'OVIPOT accueille des étudiants stagiaires issus, la plupart du temps, d'Universités européennes. Une dizaine d'étudiants ont été accueillis au cours de l'année 2008-9 et de très nombreuses demandes ont été enregistrées pour l'année académique à venir, ce qui montre le succès de ces stages. Avec le recul, on peut observer que la réalisation d'un stage à l'IFEA a favorisé l'insertion de certains de ces étudiants dans des Masters ou des formations spécialisées.

Par ailleurs, l'OVIPOT compte désormais plusieurs doctorants associés, qui sont amenés ponctuellement à collaborer à certaines de ses activités (animation des séances du séminaire Erasmus, écriture d'articles pour le blog et mise en ligne de rubrique sur le site de l'IFEA ...) et accueille, en mai 2009, un professeur en résidence, en la personne de Jean-Louis Thiébault, professeur émérite de Science politique, directeur de l'IEP de Lille (1997-2005).

C. Les activités de l'Observatoire du Caucase (Antenne Bakou)
(voir le rapport d'activité de Thorniké Ghordadze)

VIII. Rapports d'activité des boursiers et chercheurs associés par domaines de recherche

A. Études contemporaines à l'IFEA

Lisa Montmayer-Deheurles

Boursière IFEA (BAR) première année

Doctorante en sociologie à l'Institut d'Etudes Politiques de Grenoble

Rapport d'activités : Octobre 2008-Mai 2009

Sujet de la thèse: »

I. Avancement des recherches

Rappel du sujet de ma thèse conduite sous la direction de Mr. Barou: Ma thèse interroge le rôle des villes – et plus particulièrement de celles qui ont une histoire liée à l'échange de populations de 1923 – dans le rapprochement gréco-turc amorcé par la société civile depuis le début des années 80. L'objectif de cette recherche est d'étudier en quoi les initiatives mises en place au niveau local par la société civile peuvent promouvoir la réconciliation entre la Grèce et la Turquie. . Ce type d'initiatives - transfrontalières et portées par la société civile - sont fortement encouragées par l'Union Européenne (par le biais de financements dans le cadre du programme INTERREG de l'Union Européenne notamment). Ces partenariats, dans le domaine culturel, touristique, économique ou environnemental représentent également une source de développement socio-économique pour les deux pays.

- *Avancement des recherches*

Mon sujet de recherche induit un travail de type pluri-disciplinaire. Ce sujet se situe en effet au croisement de plusieurs champs disciplinaires : le champ de la sociologie (migrations, culture et mémoire), de l'histoire (guerre gréco-turque et échange de population), de la science politique (développement local, politique de la ville) et des relations internationales (rapprochement gréco-turc). Mon travail a donc consisté, dans un premier temps, à acquérir des connaissances relatives à mon thème de recherche dans ces différents champs disciplinaires et à construire une bibliographie appropriée à mon sujet. Ce premier travail exploratoire m'a permis de commencer à définir mes hypothèses de recherche et à élaborer des axes et problématiques

de recherche.

J'ai pu participer, à l'occasion d'une bourse de courte durée à l'IFEA obtenue pendant l'été 2007, au programme Ramses 2 (sur les initiatives de rapprochement gréco-turques portées par la société civile depuis 1980), faire des recherches sur un cas précis de partenariat mis en place entre la ville grecque de Nea Karvali (Macédoine grecque) et la ville turque de Güzelyurt (en Cappadoce). Mon objectif cette année a donc été de repérer quelles étaient les autres initiatives de ce type qui avaient été développées entre la Grèce et la Turquie pour pouvoir y effectuer mes recherches de terrain cet été prochain, déterminer les lieux de ces partenariats, leur nature et leurs acteurs.

Deux enquêtes de terrain sont déjà prévues pour le mois de mai et juin. Je vais effectuer un voyage-pèlerinage organisé par la Fondation des réfugiés de Lausanne avec des descendants de réfugiés turc en Grèce du 15 au 19 mai. Du 14 au 18 juin, je dois également me rendre à Kavala pour participer en tant qu'observateur-participant à une rencontre entre la mairie de Kavala et celle de Nevsehir. Je suis en train de constituer une liste des personnes avec lesquels je souhaite conduire des entretiens sur mon terrain de recherche.

J'ai pu également participer à des conférences et des cours qui ont contribué à nourrir mes réflexions sur mon sujet de thèse. J'ai suivi au premier semestre en auditeur libre des cours dans le département de sciences politiques de l'Université de Bilgi, et plus particulièrement dans la section d'études gréco-turques de ce département. J'ai pu également assister à différentes conférences ayant trait à mon sujet de recherche (séminaire de promotion de la coopération décentralisée franco-turque, conférence sur le nationalisme et l'Européanisation en Grèce et en Turquie, conférence sur le dialogue de la société civile gréco-turc organisé à l'université de Bilgi par exemple).

II. Activités au sein de l'IFEA

- *Projet Ramses 2*

Je participe au programme Ramses 2 mené par l'IFEA, l'Université d'Istanbul et l'Ecole Française d'Athènes (EFA). Dans le cadre de ce programme, j'ai conduit des recherches qui puissent répondre aux interrogations de ma thèse. Mon étude est fondée sur un cas concret : les initiatives mises en place entre les réfugiés et leurs descendants originaires des villes de Güzelyurt et Nea Karvali et les initiatives induites par le centre de recherche sur l'Asie Mineure et la Fondation des réfugiés de Lausanne (Lozan Mübadilleri Vakfı).

- *Activités diverses*

Je mène également différentes activités au sein de l'IFEA. Je continue à publier sur le blog de l'OVIPOOT des articles portant sur l'actualité des relations gréco-turques.

J'ai organisé avec Nikos Sigalas le cycle de séminaire « *Après l'échange...L'intégration des réfugiés en Grèce et en Turquie après l'échange de population* » - *dimensions culturelles, socio-économiques et politiques*

III. Autres activités

- *Participation à des colloques :*

- Participation au projet interuniversitaire européen interact : "EU, France and Turkey University Dialogue", avec l'Université de Bilgi (Istanbul), l'IFEA et Sciences Po Paris

- Présentation "Migrations, mémoires et identités croisées : l'échange de population à Guzelyurt", effectuée lors du colloque *Mémoires et exils de l'Europe vers la Turquie et de la Turquie vers l'Europe*, organisé par Françoise Rolland, à la Maison des Sciences de l'Homme de l'Université de Bordeaux, du 3 au 5 décembre 2008. (le colloque va donner lieu à un ouvrage en cours de publication).

- Présentation: "Relationships between muslim and greek orthodox populations before and after the exchange of population", au cours du panel "*Fragile transitions : from coexistence to the emergence of hatred* » organisé par Katerina Seraidiri (LISST, Toulouse) et Alexander Horstmann (Westphalian University of Münster) lors de la *10th Biennial Conference of the European Association of Social Anthropologists (EASA) "Experiencing diversity and mutuality"* à Ljubljana, du 26 to 30 August 2008 (en cours de publication dans l'anthropological review of slovenian studies).

Ma candidature a également été retenue pour participer séminaire de la formation doctorale à l'École française d'Athènes (EfA) portant sur le rôle des sociétés civiles dans les processus de rapprochement et de réconciliation qui sera organisé à Athènes, du 29 septembre au 9 octobre 2009.

- *Publications en cours :*

- * "Migrations et mémoires croisées : l'échange de population à Gelveri" in. Françoise Rollan (edit) *Mémoires et exils de l'Europe vers la Turquie et de la Turquie vers l'Europe* éd. Isis

- *avec Nikos Sigalas, "L'intégration des réfugiés après l'échange de population de 1923 " dans le numéro spécial que la revue *Toplumsal Tarih* consacra à notre séminaire à l'IFEA

Laurent-Olivier MALLET
Rapport d'activité mai 2008-mai 2009

Présentation

Enseignant à l'Université de Galatasaray, je suis chercheur associé à l'IFEA où j'ai été allocataire de recherche en 97-99.

Comme chercheur associé je participe à plusieurs activités de l'IFEA sur la Turquie contemporaine dans la mesure de mes disponibilités. C'est également comme chercheur associé de l'IFEA que j'ai publié en 2008 un ouvrage et participé à plusieurs congrès. ● Depuis janvier 2008, j'organise à la demande de Nora Seni un séminaire sur la 'citoyenneté turque', prototype d'un projet plus vaste plus pour 2009/2010.

- En outre, avec Alexandre Toumarkine et Nikos Sigalas, nous avons lancé un groupe de travail sur l'étude des théories du complot en Turquie.
- Enfin, je participe depuis sa création au séminaire hebdomadaire 'Turquie contemporaine' sous la responsabilité de Jean Marcou et d'Alexandre Toumarkine.

Séminaire "la citoyenneté turque en question"

Au séminaire « la citoyenneté turque en question » que j'ai mis en place comme me l'avait suggéré Nora Seni sont intervenus successivement Rifat N. Bali (sur la gestion des minorités non musulmanes dans la construction de la citoyenneté républicaine) Buket Türkmen (Sociologue, sur la question de l'islam comme altérité constitutive de l'identité kémaliste) et Burcu Ertina Biçer (politiste), qui doit intervenir sur le rôle des féministes dans l'élaboration du projet national kémaliste.

Bilan Je suis très satisfait de la qualité des interventions qui, chacune dans des registres différents, ont apporté des éclairages novateurs sur la question de la citoyenneté en Turquie. Les deux premières séances ont eu lieu en français, la dernière sera en turc : l'usage du turc permet de toucher plus de monde localement (en concurrence avec les nombreuses offres qui ont lieu dans le même périmètre). Mise en ligne la conférence en français permet de faire le lien avec la recherche francophone.

Projet 2009/2010 : Je souhaite, pour l'année 2009/10 mettre en place, dans le cadre de l'IFEA, un séminaire de recherche mensuel (9 séances) . L'objectif serait clairement de former un corpus significatif (publication collective et/ou rencontre de plus grande ampleur).

Il me semble intéressant de monter un séminaire sur le thème des enjeux de mémoire dans les représentations turques. Il s'agit d'une thématique novatrice, non sans lien avec celle de la citoyenneté. Cela permettrait de mobiliser les principaux chercheurs travaillant sur la notion de *turcité* (auto affirmation identitaire), sur celle de l'altérité (des minorités devenues altérités constitutives, les figures de l'ennemi intérieur), ou encore des représentations de l'autre (de la mondialisation, et plus particulièrement de 'l'Occident', Europe et Etats-Unis). La problématique permettrait également d'aborder le rapport à l'Etat (constitutif de l'identité ?) et plus généralement des représentations de l'histoire comme ressources.

Participation au Séminaire '*Turquie contemporaine*'

Je participe à l'animation de ce séminaire destiné aux étudiants ERASMUS avec Jean Marcou et Alexandre Toumarkine

- j'ai fait deux présentations (Les Juifs de Turquie / Les relations turco-américaines
- j'ai participé à la gestion de l'ensemble des séances
- j'ai suivi des mémoires, et contribué à l'évaluation finale

Groupe de travail *Théories du complot en Turquie*

Avec Alexandre Toumarkine et Nikos Sigalas, nous avons mis en place ce groupe de travail.

Dans ce cadre, j'ai rédigé deux notes :

- « approches théoriques et méthodologiques pour l'étude des théories du complot en Turquie »
- « Le syndrome de Sèvres comme outil d'analyse des représentations turques contemporaines »

Toujours dans ce cadre, je suis en train de réaliser une grille d'analyse qui permettrait un premier véritable travail de terrain à l'automne prochain.

Communications

(en préparation, communication acceptée) : Congrès de la SQSP (Société Québécoise de Science Politique), Ottawa, mai 2009. *Identité, post colonialisme et mouvements sociaux* : avec Buket Türkmen, « Post colonialisme et 'occidentalisme' en Turquie ».

Colloque International: *le discours du nationalisme en Europe*, Co-organisé par l'Institut de Recherche en Langues et Littératures Européennes (ILLE) EA 3437 Université de Haute-Alsace et le Centre de Linguistique Inter-langues, de Lexicologie, de Linguistique Anglaise et de Corpus (CLILLAC) EA3967, Université de Haute-Alsace, Mulhouse, 27-28 novembre 2008. « Mots et Images de l'expression nationaliste turque ».

4th BRISMES (British International Society for Middle Eastern Studies) Annual Conference 2008, London School of economics and Political Science, 8-9 septembre 2008. « Turkish Representation of the Jewish Question : A Key to Analyse the Contemporary Turkish Identity and Approach of Westernization »

Rencontres « Situations Post-coloniales » (Institut Français de Géographie / Paris VIII). « L'Empire ottoman était-il un empire colonial ? » mai 2008.

Publications (dep. Mai 2008)

La Turquie, les Turcs et les Juifs – Histoire, discours, représentations et stratégies, Istanbul, Les éditions ISIS, juin 2008, 614 p. ISBN : 978-975-428-355-6.

« Türkiyeli Yahudilerin altın, gümüş ve bronz çağları » [Les époques de bronze, d'argent et d'or des Juifs de Turquie], *NTVTarih*, février 2009, No. 2, pp. 49-54.

A paraître

« Mots et images de l'expression nationaliste turque », Actes du colloque, Mulhouse 2008. (2009)

En préparation

Turquie : Rapport au Juif, rapport à l'Occident. Rédaction d'un ouvrage court pour Coll. De recherche Actes Sud

« La (non) reconnaissance du génocide arménien comme ressource politique : analyse d'un dialogue de sourd » (en cours de préparation)

« L'Occidentalisme, l'invention de l'Occident ». Projet mené avec Buket Türkmen.

« A qui profite le crime ? La vision policière de l'histoire dans les représentations politiques contemporaines en Turquie » En cours de Rédaction

« 'Les non musulmans ont la parole' : les stratégies d'adaptation des non musulmans à la donne républicaine, 1923-1927 »

B. Études ottomanes

Noémi Lévy

Rapport d'activités 04/2008-04/2009

Boursière BCRD à l'IFEA

Doctorante en quatrième année de thèse à l'EHESS

J'ai consacré l'essentiel de l'année écoulée à la rédaction de ma thèse sur l'ordre public à Istanbul fin XIXe-début XXe siècles, que j'espère mener à terme à l'été 2009. J'ai aussi publié plusieurs articles.

I- Avancement des recherches

J'ai poursuivi la rédaction de ma thèse, dont j'avais présenté deux chapitres pour le rapport de l'an dernier. J'ai désormais achevé une partie composée de quatre chapitres, que j'ai remise à mon directeur de thèse M. François Georgeon, et rédigé plusieurs chapitres ou parties de chapitres des deux autres parties de ma thèse. Au cours de la rédaction, j'ai choisi de modifier le plan initial pour des raisons de logique interne. Les trois parties seront les suivantes :

- Ordres et désordres de l'abolition des janissaires aux guerres balkaniques : des mots aux faits (les concepts, le vocabulaire et l'évolution des enjeux liés à l'ordre et des désordres dans la capitale durant cette période)
- la police ottomane (sa constitution, ses priorités, sa refonte après la révolution jeune-turque, le poids des modèles étrangers)
- l'ordre dans le quartier : les mécanismes de régulation sociale, les acteurs non officiels du maintien de l'ordre (*bekçi, kabadayı*), l'exemple de Tophane.

J'espère rendre ma thèse au début de l'été ou en septembre, pour soutenir avant la fin de l'année 2009.

II- Activités en lien avec l'IFEA

Nous avons organisé les 11-12 janvier 2008 avec Nadir Özbek (Université du Bosphore) et Alexandre Toumarkine (IFEA) un colloque intitulé « Regards croisés sur les historiographies française et turque du maintien de l'ordre ». Sous la double tutelle de l'IFEA et de l'Université du Bosphore, ce colloque a permis à des spécialistes des histoires française et turque du maintien de l'ordre de confronter leurs approches et faire connaître leur travaux.

Nous avons décidé de publier les actes de ce colloque aux éditions Tarih Vakfi. Au cours des derniers mois, nous avons rassemblé les contributions, fait traduire en turc les textes en français grâce au soutien financier de l'IFEA, et remis le manuscrit aux éditions Tarih Vakfi. L'ouvrage est

en cours d'édition et devrait sortir à l'été.

III- Autres activités

1) Intervention dans un colloque

J'ai participé au colloque international « L'ivresse de la liberté : la révolution de 1908 dans l'Empire ottoman » qui s'est tenu du 5 au 7 juin 2008 au Collège de France à Paris. Mon intervention était intitulée : « La reprise en main des institutions : l'exemple de la police ottomane ». Ce colloque fera l'objet d'une publication pour laquelle j'ai rendu la version écrite remaniée de ma contribution.

2) Publications

- “Between Order and Disorders: Istanbul *kabadayı* at the end of the 19th century”, *TSAJ*, à paraître en 2009.
- “Modalités et enjeux de la circulation des savoirs policiers: un modèle français pour la police ottomane?”, *Revue d'Histoire des Sciences Humaines*, 2008, 19, pp. 11-27.
- “Une institution en formation: la police ottomane à l'époque d'Abdülhamid II”, *EJTS*, décembre 2008, URL : <http://www.ejts.org/document2463.html>
- “Savoirs et savoir-faire dans la police ottomane”, in Vincent Milliot (ed.), *Être policier. Métiers de police en Europe (XVIIIe-XXe siècles)*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2008, p.261-273.
- “Salonique et la guerre gréco-turque de 1897, le fragile équilibre d'une ville ottomane”, *Mesogeios*, n°34, 2008, pp. 29-47.

3) Activités éditoriales

Depuis juin 2008, je suis membre du comité éditorial de l' *European Journal of Turkish Studies*, revue électronique de sciences sociales sur la Turquie, fondée en 2004: www.ejts.org

4) Perspectives

Ma bourse à l'IFEA s'achève en août 2009. Je serai à partir de septembre 2009 enseignante à plein temps au département d'histoire de l'Université du Bosphore à Istanbul.

Musa CIMEN
Rapport d'activités
septembre 2008- avril 2009

Musa CIMEN

Doctorant à l'Université Marc Bloch de Strasbourg
Boursier BAR à l'IFEA jusqu'au 31 août 2009

UMR 7043. « Cultures et sociétés en Europe »
Equipe dirigée par le Prof. Pascal HINTERMEYER
Université Marc Bloch – Strasbourg 2
Le Patio - bat 5
22, rue Descartes
67084 STRASBOURG CEDEX

Directeurs de recherche : Paul Dumont et Johann Strauss

Sujet de la thèse : Contribution à une histoire de la pensée scientifique dans l'Empire ottoman au XIXe siècle

I.- Etat d'avancement des recherches

Mes recherches dans les différentes institutions telles l'ISAM, (Islam Arastirma Merkezi), les archives ottomanes du Ministère, ou de la bibliothèque de l'Institut de l'histoire de la médecine de l'Université d'Istanbul se poursuivent. Elles consistent en un dépouillement scrupuleux des archives ottomanes, suivi de leur transcription et de leur traduction en français. Depuis mon arrivée j'ai collecté et transcrit environ 125 documents sur les 380 que je m'étais fixés comme objectif. C'est un travail de longue haleine que je poursuis avec l'aide d'un archiviste de l'Université de Marmara, le Dr. Rifat Gunalan. Parallèlement à ce dépouillement, je travaille depuis trois mois sur les manuscrits et ouvrages médicaux ottomans et persans de l'Institut d'histoire de la médecine dont voici la liste⁵:

Bahname
Burhani kati (Rūfūs et Ğālīnūs, *Kitāb al-Buhrān* ?)
Bustānū l-attibbā (Ibn Muṭrān)
Cāmiuttevarih [*Cami ül tevarikh*]
Emraz-l etfāl [*emraz ül etfāl*], (Porphyre)
Esrār-ı attibba
Esar ı tabiat

⁵ Pour toutes les sources citées ci-dessus, il existe un catalogue des manuscrits de médecine islamique à l'ISAM. Voir aussi le catalogue d'Ekmeleddin İhsanoğlu, *Kitap 1995 Türkiye yazma eser kütüphaneleri ve bu kütüphanelerde bulunan yazmalarla ilgili yayınlar*, sous la référence bi 2000 AD 3033 à la Bibliothèque Nationale d'Ankara.

Esrārü l-Qamer [Esrarül kamer], (Ibn Wahšī)
Filāhat [Felāhat], (Ibn al-‘Auwān)
Filāhat-i nabtiyye [felāhat nebatiye] (tr. par Ibn Wāṣī)
Gābite-i Itqan [Çabt ül takan]
Hadayiq al-asrār [hakayık]
Hadayiqu l-anwār [Hadayık ül envar], (Fahreddin Razi)
Havadisat-ı tibbiyye nâm gazete [Havadisah tıbbiyi]
Hulāsatu tecarīb [Khūlasat ül tecarib]
Kitāb-ı Filāhat [Kitabı Felāhat], (Balinus)
Kitāb-ı Hürmüs [Hermes]
Kitābü l-haqayık (Razi)
Kitābü l-hâvass (Razi)
Kitābü l nebāt (Djāhīz)
Künüzü l-esrar (Ömer Efendi)
Matāli’i Elburz [Metali el buruz] (Ibn Zuhr)
Menāhicü l-fıkr [Menahic ül fıkr]
Musāmerāt (Ibn Arabî Muhyeddin)
Müfredat (İsa Efendi)
Netayicü l-fıkr [Netayic ül fikirde], (Gevrekzade Hafiz Hasan)
Peleng-i cicarni, cermani
Şifā’u l-asqām (voir Hacı Paşa)
Tıbb-ı cedi-i kimyaî [Tıbar cediti kimeyi]
Tuhfetü l-mu’inin [Töhfê], dont une copie se trouve dans la bibliothèque Köprülü.

Mes recherches aux archives ottomanes du Basbakanlık se sont révélées d’un remarquable intérêt sous plusieurs angles. Ces dépouillements m’ont permis de mettre en lumière la bibliothèque médicale qui s’est constituée au XIX^e siècle. J’ai ainsi eu accès à des informations inédites sur les pratiques médicales ; des notes personnelles du médecin-chef Mustafa Behçet Efendi se sont révélés particulièrement intéressantes .

A travers l’examen approfondi d’un certain nombre d’ouvrages médicaux de l’époque –étude menée en parallèle avec ma recherche axée sur le *Hezar-Esrar*- j’ambitionne d’analyser la nature des bases sur lesquelles s’est bâtie, la “révolution scientifique” en Turquie, et qui prendra son essor dans les années soixante du XIX^e siècle.

Au cours du second semestre 2009, je compte poursuivre la lecture des sources citées précédemment, mais aussi continuer mon activité de dépouillement aux archives. Des recherches à la Bibliothèque nationale de France (le fond turc de la BNF François Mitterrand avec ses 1814 ouvrages turcs) et la Bibliothèque Interuniversitaire de médecine de Paris me permettront d’effectuer une comparaison entre les sources européennes et ottomanes. Je souhaite désormais me concentrer sur les aspects de la pratique de la médecine populaire, plus particulièrement la phytothérapie, en analysant les ouvrages de Matthiolo, Amirdovlat d’Amasie, Ibn el Beithar, Galien, Dioscoride, al-Razi, etc. Ceci pour mieux cerner les pratiques de la médecine populaire de l’époque (telles qu’elles transparaissent à travers le *Hezar-Esrar* ou d’autres ouvrages du même type) et voir dans quelle mesure elles sont susceptibles de converger avec la médecine savante/institutionnelle. Un aspect tout aussi intéressant de mon travail sera de m’employer à mettre en évidence les rôles des acteurs (hommes de science et hommes d’Etat) et des institutions pour comprendre un peu

mieux les fondements de cette « révolution scientifique ». Ces recherches se feront entre avril et août 2009.

II. Activités au sein de l'IFEA

1. Refonte du site internet de l'Institut www.ifea-istanbul.com

Ce premier semestre 2008, fut l'occasion de repenser une nouvelle structure du site internet.

Avant tout, la création d'une charte graphique était devenue une priorité, c'est-à-dire décliner l'identité visuelle de l'institut sur l'ensemble des supports existants (en-tête, site internet, carte de visite, affiche, etc.). Pour cela la refonte du logo était nécessaire, j'ai procédé à différentes versions du logo. En deuxième temps, un site internet a été conçu avec une plateforme modulable et une navigation fonctionnelle. Le site est conçu avec un mélange de parties statiques réalisées en HTML et dynamiques.

Voici en résumé dans les grandes lignes, les différentes phases d'élaboration du nouveau site :

1. Design du nouveau logo de l'IFEA (cf ; page en couverture de ce document)
2. Mise en forme d'une arborescence
3. Construction d'un CMS (module de gestion de contenu)
4. Mise en ligne du site
5. Formation à l'utilisation du modèle de la gestion en ligne auprès du personnel de l'IFEA

Objectifs à réaliser :

1. Création d'un article avec lien hypertexte, image, mots-clés et paramétrage de l'affichage.
2. Apprentissage des notions de base sur Adobe Photoshop CS2
3. Création d'une section et d'une catégorie (avec bouton dans la barre de navigation)
4. Ajout d'un document multimédia (son et vidéo)
5. Mise en forme du texte (taille, police de caractère, couleur)
6. Création d'une page perso (avec différentes rubriques)
7. Réorganiser l'ordre des boutons, des catégories.
8. Approfondissement du logiciel Photoshop CS2 (seulement pour le GP2).

III. Conférences et colloques

Dans le cadre du cycle « Focus sur les Elections Municipales » j'ai donné une conférence à l'IFEA sur le thème : Analyse des élections municipales à l'échelle locale : le cas de Tunceli, le 17 avril 2009

J'organise une journée d'études à l'IFEA sur les “ Les thérapeutiques dans l'Empire ottoman au XIX^e siècle 4 juin 2009.

Intervenants : Nuran Yildirim (professeur à l'Université d'Istanbul), Afife Mat (professeur à l'Université d'Istanbul), Anne-Marie Moulin (CEDEJ), Nora Seni, Daniel Rottenberg (doctorant, Université de Strasbourg), Musa Cimen, Anastasia Falierou (chercheur associé IFEA)

Argumentaire :

Les théories médicales, héritées en particulier du monde arabe, persan et indien, ont constitué la base théorique de la pratique médicale savante, transmise par l'enseignement dans l'Empire ottoman. Les soins (pratiques) médicaux dans le monde ottoman sont à comprendre à travers un prisme de religion, de langues, avec de traditions profondément ancrées dans la société ottomane. A l'intérieur d'une telle société existait ainsi une multiplicité de pratiques qui se déploient entre deux pôles extrêmes : d'un côté les théories et pratiques savantes d'origine occidentale, et de l'autre les coutumes locales et les pratiques magiques ou religieuses.

Cette journée d'étude, sera l'occasion d'apporter quelques éléments de réponse relative au processus de construction du savoir médical ottoman à travers l'analyse des pratiques (diagnostic, traitements, pharmacologie)

Autres activités :

Dépôt d'une candidature pour une bourse d'aide à la recherche TÜBITAK (Centre National de Recherches Scientifiques et Technologiques en Turquie). Réponse courant octobre 2009.

Rapport d'activité pour l'année académique 2008-2009

Participation aux projets de recherche :

- Projet IFEA-ETO (UMR Études Turques et Ottomanes) '*Figures transversales des conflits balkaniques et anatoliens à la fin de l'époque ottomane*' (responsables IFEA : Nikos Sigalas et Alexandre Toumarkine)

Ce projet porte sur les miliciens professionnels qui apparaissent à la fin de l'époque ottomane dans plusieurs théâtres de conflits balkaniques et anatoliens : l'indépendance crétoise, l'affaire macédonienne, les guerres balkaniques, la guerre d'indépendance turque, les révoltes pontiques etc. Nous nous proposons d'étudier les biographies de ces figures « transversales » afin de saisir les caractéristiques de cette pratique milicienne que prend à cette époque – plus particulièrement dans l'affaire de Macédoine – le nom de *çetecilik* (du serbo-croate *tsetnik*) en turc, ou bien le nom d'*antartiko* en grec. Ces miliciens professionnels sont les diffuseurs de pratiques de lutte qui se généralisent pour constituer, à cette époque, une forme de violence typique de la fin de l'époque ottomane.

- Projet RAMSES² '*Mémoires du conflit et réconciliation : acteurs et dynamiques non étatiques*' (IFEA–Ecole Française d'Athènes–Université du Bosphore). (cf. rapport d'activités Ramsès dans le chapitre projets et programmes.).

9 juin 2008 : Intervention au cinquième atelier " révoltes ottomanes, révoltes nationales? ". Cet atelier est organisé par l'IFEA et l'UMR 8032 à l'EHESS.

- Table ronde sur les conditions de production des sciences humaines et le rôle des instituts de recherche en Europe et en Turquie (*date à préciser*)
(co-responsable avec Nora Seni) (cf. chapitre « rapport projets et programmes »).

Organisation de Séminaire

Organisation avec Lisa Deheurles-Montmayer, Gokçe Bahindir et Tutku Vardigli d'une série de séminaires sur '*Après l'Échange... L'intégration des réfugiés de l'échange de population de 1923 en Grèce et en Turquie*'. (cf. rapport de Lisa Montmayer).

Communications

Journée d'études turques 2009 organisée par L'UMR Études turques et ottomanes (CNRS-EHESS-Collège de France) et l'Université de Paris-Sorbonne (Paris VI). Titre de communication : 'L'helléno-ottomanisme : une expression de patriotisme ottoman ou un avatar du nationalisme grec?'

Publications

Co-direction avec Alexandre Toumarkine d'un numéro double de la revue *European Journal of Turkish Studies* (EJTS) sur l'ingénierie démographique (introduction publiée et un article à

paraître). La première partie de cette livraison a été mise en ligne en décembre 2008, la seconde est prévue pour septembre 2009.

:

-Avec Alexandre Toumarkine, « Ingénierie démographique, génocide, nettoyage ethnique. Les paradigmes dominants pour l'étude de la violence sur les populations minoritaires en Turquie et dans les Balkans », *European Journal of Turkish Studies*, Thematic Issue N° 7, No. 7 | Demographic Engineering-Part I, URL : <http://www.ejts.org/document2933.html>

-« Violence et population à l'époque du banditisme nationaliste. Le cas des violences contre les Chrétiens orthodoxes de l'Empire ottoman sous le gouvernement du CUP (1913-1918) », *European Journal of Turkish Studies* | Demographic Engineering-Part II, à paraître en 2009.

-« Des histoires des sultans à l'histoire de l'Etat. Une enquête sur le temps du pouvoir ottoman (XVI^e-XVIII^e siècles), in. François Georgeon et Frédéric Hitzel, *Les Ottomans et le temps*, à paraître dans les éditions du CNRS en 2009.

C. « Anatolie médiévale islamique » (XIe – XVIe siècle)

Deniz BEYAZIT

Rapport d'activités du projet Anatolie Médiévale pour la période de mars 2008 à avril 2009

Je suis dans la dernière année de ma thèse en histoire de l'art islamique portant sur "Le décor architectural des Artuqides de Mardin (XIIe-XVe siècles)", sous la direction de Monsieur Prof. Dr. Alastair Northedge, à l'Université de Paris I-Panthéon-Sorbonne. Depuis le 5 novembre 2005, je poursuis mes recherches à l'IFEA d'Istanbul où je suis responsable du projet "Anatolie Médiévale". Deux activités scientifiques sont actuellement en cours: 1. Publication des actes de colloque *At the Crossroads of Empires: 14th – 15th Century Eastern Anatolia*; 2. Séminaire sur les fortifications médiévales (Xe-XVe siècles), exemples de l'Anatolie et de ses régions voisines.

1. Publication des actes de colloque *At the Crossroads of Empires: 14th – 15th Century Eastern Anatolia*

En juin 2007 l'IFEA, l'Orient-Institut Istanbul (OI) et le Research Center for Anatolian Civilizations de Koç University (RCAC) ont convenu que les actes du colloque international tenu à Istanbul du 4 au 6 Mai 2007 seraient publiés chez De Boccard, Paris, avec le soutien financier des trois instituts. Depuis janvier 2008 le travail d'édition des manuscrits est en cours. La majeure partie des auteurs ont rendu leur papier, ainsi que les révisions demandées. Il est prévu de rendre le manuscrit final pour l'impression en octobre 2009. A côté du travail d'édition proprement dit, réalisé en collaboration avec Simon Rettig, ancien boursier à l'IFEA, je m'occupe de la correspondance administrative avec les différents auteurs, ainsi que les négociations entre les trois instituts IFEA, OI, RCAC.

2. Séminaire sur les fortifications médiévales (Xe-XVe siècles), exemples de l'Anatolie et de ses régions voisines.

Ensemble avec Thomas Lorain, boursier à l'IFEA nous avons mis en place ce nouveau cycle de séminaires portant sur les fortifications médiévales. Comme pour les séminaires des années 2006 et 2007, le financement a été partagé entre l'IFEA et notre partenaire l'Orient-Institut Istanbul. (Voir la présentation en annexe du rapport de Thomas Lorain).

Thomas LORAIN
Boursier BAR (2^{ème} année)
Rapport d'activités Septembre 2008- avril 2009

Travaux de recherche dans le cadre de ma thèse de doctorat : « les fortifications du sud-est de la Turquie (XI^e – XIII^e siècle) ».

J'ai débuté mes recherches de thèse en novembre 2005 à l'EPHE sous la direction du Prof. Jean-Michel Mouton. Après une année financée par le Centre d'Etudes d'Histoire de la Défense (Ministère de la défense), j'ai obtenu une bourse BAR de 2 ans.

Durant la première moitié de cette seconde année de bourse, la plus grande partie de mon temps a été dévolu à la réalisation de ma thèse de doctorat. Ce travail a principalement consisté en l'analyse des données graphiques déjà recueillies à l'issue d'un important travail, toujours en cours, au sujet des remparts de Diyarbakır. Ce site semble devoir prendre une place de plus en plus importante dans ma thèse. Son étude détaillée donne des résultats que je n'avais pu jusqu'alors qu'entre apercevoir.

Je poursuis également l'analyse des autres de sites de référence que j'ai choisis l'année dernière, à savoir Harran, Silvan, Rumkale, Harput et Ravanda. J'ai toutefois décidé de donner moins d'importance au site de Tilbeşar. En effet, ce dernier site était le seul sur lequel j'avais la possibilité d'entreprendre des fouilles archéologiques. Cependant, faisant partie de l'équipe de Christine Kepinski (CNRS) qui s'est vu refusé plusieurs fois un permis de fouille, je ne dispose guère de matière sur laquelle fonder mon travail.

Pour ce qui est du site de Ravanda, qui est relativement difficile d'accès, j'espère pouvoir trouver les fonds nécessaires pour y entreprendre une mission de repérage et d'étude cet été.

1. Activités au sein de l'IFEA:

Ensemble avec Deniz Beyazit, chercheur associé à l'IFEA, nous avons organisé une série de séminaires sur le thème des fortifications médiévales intitulé « *Fortifier un lieu, une ville, un territoire entre le X^e et le XV^e siècle: exemples anatoliens et des régions voisines* ». Pour l'organisation de ces séminaires nous avons également obtenu le soutien institutionnel et financier

de l'Orient-Institut Istanbul, le centre de recherche allemand, ainsi qu'une aide de l'Institut Culturel Français qui a publié les annonces de nos séminaires dans son programme.

Après les trois premières séances, le bilan est très positif. Nous avons en effet bénéficié d'une large audience (jusqu'à 70 auditeurs) avec un noyau de personnes présentes à chaque séance. Parmi ces auditeurs, se trouvent quelques figures importantes de la recherche en histoire et en archéologie médiévale. Ils proviennent tant des instituts étrangers implantés à Istanbul (DAI, Orient-Institut, ARIT, etc.) que des universités locales (Mimar Sinan Üniversitesi, Istanbul Üniversitesi, Istanbul Teknik Üniversitesi, etc.).

Ces séances vont se poursuivre jusqu'à fin mai et nous envisageons de publier l'ensemble des conférences qui y auront été données dans un numéro spécial de la revue *Toplumsal Tarih*. Nous pensons également essayer de poursuivre ces séminaires l'année prochaine, soit en conservant la même formule mensuelle, soit en organisant, toujours à l'IFEA, une ou deux journées de colloque sur ce thème des fortifications médiévales;

Outre ce séminaire, je participe au projet sur les « murailles terrestres d'Istanbul » dans le cadre d'Istanbul 2010. Ce projet s'inscrit dans le programme urbain de l'agence Istanbul 2010 et vise à proposer des solutions dans l'aménagement et la restauration de l'enceinte terrestre d'Istanbul et des quartiers adjacents. Dans ce cadre, une première action a été menée avec un groupe d'étudiants de l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Strasbourg et a donné lieu à une exposition tenue à l'Institut Culturel Français d'Istanbul début Avril.

2. Activités en dehors de l'IFEA:

Avec deux doctorants de l'EPHE et de Paris I (Camille Rhoné et Adnen El-Ghali), et avec le soutien de nos deux écoles doctorales, j'organise également une journée doctorale le 9 mai 2009 dans les locaux de l'EPHE, à la Sorbonne. Cette journée est intitulée « Défendre et se défendre dans le *Dâr al-Islâm*. pratiques et constructions militaires dans le monde musulman médiéval ». (Voir argumentaire et programme en annexe 2 et 3)

Enfin, je participe au projet de fouille « Hisn al-Tinat » qui devrait avoir lieu cet été dans la région de Tarsus. Cette fouille est dirigée par Asa Eger (RCAC – Université Koç) et fait partie du projet plus large de « Kinet Hüyük » dirigé par Marie-Henriette Gates (Université Bilkent d'Ankara).

Une nouvelle demande de fouille a également été déposée auprès des autorités turques pour le site de Tilbeşar. Nous attendons la réponse.

Annexe 1

To fortify a settlement, a town, a territory between the 10th and 15th centuries
Examples from Anatolia and its neighboring regions

11th of February 2009, 17.30: Opening session

Prof. Dr. Hansgerd Hellenkemper (Römisch-Germanisches Museum, Köln), *Medieval Fortifications in Anatolia*

Prof. Ass./Doç. Dr. Neslihan Asutay-Effenberger (University of Bonn), *Istanbul Kara Surları : Mimari ve Kapılarla ilgili yeni bir çalışma* (Land walls of Istanbul: New Research on the Architecture and the Gates)

25th of March 2009, 18.00: Southeastern Turkey

Chairperson: Dr. Alessandra Ricci (Koç University)

Dr. Asa Eger (RCAC Istanbul), *Hisn, Ribat, or Qasr? The Early Islamic and Middle Byzantine Fortification of Hisn al-Tinat*

Thomas Lorain (PhD candidate, IFEA), *From the Marwanids to the Artuqids, The Walls of Diyarbakır*

15th of April 2009, 18.00: The Caucasus

Chairperson: Prof. Dr. Ayda Arel

Prof. Dr. Nicolas Faucherre (Université de Nantes), *The Clan Towers of the Caucasus*

Philippe Dangles (Architecte, Paris), *Ani and the Medieval South Caucasian Fortifications*

6th of May 2009, 18.00: Anatolia

Prof. Dr. Scott Redford (director of RCAC, Koç University), *New Thoughts on the Fortifications of Alanya in the 12th and 13th Centuries*

Sevgi Parlak (PhD candidate, University of Istanbul), *Ortaçağ'da Anadolu Kalelerinde Giriş Üniteleri*

20th of May 2009, 18.00: The Arabic World

Dr. Cyril Yovitchitch (Université de Pau), *Qal'at Najm and the Ayyubid Fortifications*

Dr. Benjamin Michaudel (IFPO Damas), *Medieval Fortifications under the Ayyubids and the Early Mamluks*

Annexe 2:

journée doctorale du 9 mai 2009 :

« Défendre et se défendre dans le *Dār al-Islām* :

Constructions et pratiques militaires dans le monde musulman médiéval. »

Argumentaire :

L'histoire de l'islam médiéval est riche en bouleversements politiques, en affrontements, en faits militaires, à l'image de toute sphère civilisationnelle. Aux aléas coutumiers d'une aussi vaste zone géographique qui, au cours du Moyen Age s'étend de la péninsule ibérique jusqu'à l'Inde, s'ajoute la particularité d'un arrière-plan culturel qui ne distingue pas société et politique de la religion : dès la fin du VIII^e s., l'Islam fait partie de la définition identitaire du pouvoir comme de son territoire. Ce même territoire, comme partout ailleurs, est l'enjeu de multiples ambitions socio-politiques concurrentes et se trouve donc concerné par une thématique défensive. Celle-ci est en plein renouvellement, d'abord grâce aux travaux sur les forces militaires de l'Islam médiéval depuis les années 1970, ensuite par les recherches en cours, en particulier sur les rapports entre défense et société.

Les interventions des participants pourront porter sur l'ensemble du monde islamique pendant la période médiévale, des premières conquêtes arabes et de l'installation progressive de l'islam jusqu'à la fin du XV^e siècle, marqué notamment par l'achèvement de la *Reconquista* et l'émergence des pouvoirs ottoman et saffavide. S'il est bien évident que ces interventions concerneront des séquences chronologiques plus restreintes, la période abordée tout au long de cette journée sera donc celle du long terme. On y évoquera les évolutions réalisées dans de nombreux domaines tels que la politique, la société, la culture ou en encore l'économie, auxquelles sont étroitement liées les notions de défense du territoire et les pratiques militaires. C'est ce rapport que l'on tentera de mettre en évidence.

Trois axes majeurs seront abordés :

1) Une place importante sera accordée aux travaux archéologiques et historiques menés sur l'architecture militaire. La fortification médiévale peut prendre de multiple formes (remparts urbains, site castral, *ribât*, etc), mais reste un marqueur chronologique, social et politique des plus importants. Son étude permet d'en souligner des évolutions d'ordre technique ou stratégique, de soulever des questions d'influence ou de patronage, ou de faire apparaître son utilisation à des fins ostentatoires.

2) La pratique militaire concrète sera également abordée : composition, fonctionnement et activités des armées, déroulement sur le terrain des combats que l'on étudiera à travers l'étude de cas particuliers, rapports hiérarchiques au sein des forces armées, composantes – officielles ou officieuses, légitimes ou non- de ces forces, rivalités et/ou complémentarité entre

pouvoir central et pouvoirs locaux ou entre divers pouvoirs locaux, etc.

3) Enfin, s'il y a lieu, on pourra s'interroger sur le versant plus théorique de la défense du territoire en s'appuyant par exemple sur des traités militaires : comment la défense est-elle conçue, intellectualisée voire idéalisée ?

Pour chacune de ces thématiques, on s'interrogera sur l'existence de permanences et de mutations, de même que sur les influences internes et externes au monde musulman, sur les questions d'acculturation. Les rapports avec les entités voisines du monde musulman ne seront pas abordés sous le seul jour de la conflictualité, mais aussi selon les échanges qu'ils produisent et d'un point de vue comparatiste : quels sont les emprunts pratiques et culturels en termes militaro-défensifs ? Quelles sont les représentations réciproques entre ennemis, entre voisins ? Se posera la question des différences, des particularismes ou au contraire de l'uniformité de certaines pratiques et représentations à travers l'ensemble du *Dār al-Islām*.

Défendre un territoire suppose par ailleurs que l'on identifie un ennemi : quels sont les critères de cette identification (religieux, socio-politiques) ? Cette identité est-elle réelle ou théorique, l'ennemi intellectualisé est-il systématiquement l'infidèle, l'hérétique ou le mauvais musulman ? Il est bien évident que l'ennemi très souvent se situe lui-même au sein du monde musulman, et que son identité évolue. On interrogera nécessairement la façon dont le territoire à défendre est -ou non- perçu, représenté selon des critères politiques, sociaux, culturels, religieux, ethniques, etc. On se demandera s'il existe au contraire des exemples de cohabitation entre forces théoriquement antagonistes.

Ainsi, l'idée principale de cette journée doctorale est d'offrir aux étudiants dont le travail de thèse touche de quelque façon que ce soit aux questions des pratiques défensives au cours du Moyen Age musulman la possibilité de se rencontrer et d'échanger ou de confronter des idées, des approches ou des techniques de travail. En outre, cette journée permettra, grâce aux différentes interventions ainsi qu'à des rappels historiographiques, de faire le point sur l'évolution de cette thématique de recherche dans toute sa complexité, et ce, en tendant vers une réflexion qui transcende les frontières disciplinaires.

Annexe 3:

- Programme de la Journée Doctorale du 9 mai 2009 -

Défendre et se défendre dans le *Dār al-Islām* :
Constructions et pratiques militaires dans le monde musulman médiéval

9:30 Introduction

Les pratiques militaires

9:45 – 10:15 Prof. Christophe Picard (Université Paris) :

Introduction historiographique sur les pratiques militaires

10:15 – 10:45 Francesco Chiabotti (Université de Provence):

Naissance de l'herméneutique soufie du jihâd. Le cas de 'Abd al-Karîm al-Qushayrî (X/XIe siècle)

10:45 – 11:15 Camille Rhoné (Université Paris I - EPHE):

La défense du territoire en Iran à travers trois Miroirs des Princes, XI-XIIe siècle

11:15 – 11:30 Pause Café

11:30 – 12:00 Motia Zouihal (EPHE):

Les stratégies de défense de Damiette à l'époque ayyoubide dans les sources arabes

12:00 – 12:30 Dr. Pierre Siméon (Université Paris I)

Titre de l'intervention à préciser

12:30 – 13:00 Dr. Abbès Zouache (IFAO):

Combattre au XIIe siècle au Bilâd al-Shâm

13:00 – 14:00 Pause Déjeuner

L'architecture militaire

14:00 – 14:30 Prof. Nicolas Faucherre (Université de Nantes):

Introduction historiographique sur l'architecture militaire

14:30 – 15:00 Thomas Lorain (EPHE - IFEA):

Fortifications Saljuqides de la fin du XIe siècle: L'exemple de Diyarbakır.

15:00 – 15:30 Adnen El-Ghali (EPHE - CEHD):

architecture de défense et espaces de dévotion : les oratoires du jihâd

15:30 – 15:45 Pause café

15:45 – 16:15 Tarek Galal Abdelhamid (Université du Caire):

Military Fortifications in North Syria During the Mamluk Period (648-922/1250-1516)

16:15 – 16:45 Nicolas Simon (Université Paris I):

Implantation musulmane et révolution dans l'architecture militaire en Inde méridionale du XIVe siècle à la colonisation portugaise (fin XVe siècle)

16:45 – 17:15 Dr. Benjamin Michaudel (IFPO):

L'âge d'or de la fortification médiévale sous les Ayyoubides et les premiers Mamelouks (fin du XIIe siècle - XIIIe siècle)

17:15 conclusion de la journée

D. Préhistoire et Antiquité

Aksel TIBET
Secrétaire aux publications
Archéologue

1. Travaux d'édition

— Préparation et édition d'*Anatolia Antiqua*, revue internationale d'archéologie anatolienne publiée par l'IFEA et diffusée par De Boccard, Paris. Lancée en 1988, sa parution est annuelle depuis 1995.

L'ambition d'*Anatolia Antiqua* est double : il s'agit d'abord de permettre la diffusion de données nouvelles grâce à la publication rapide des rapports préliminaires de fouilles et de prospections. Par ailleurs, la revue laisse une large place aux travaux de synthèse à travers la publication d'articles de fonds. En un laps de temps relativement court, *Anatolia Antiqua* a pu trouver une place importante parmi les principales revues internationales d'archéologie anatolienne, aux côtés d'*Anatolian Studies* (Institut Britannique d'archéologie), d'*Istanbuler Mitteilungen* (Institut Allemand d'Archéologie) et d'*Anatolica* (Institut Néerlandais d'Archéologie et d'Histoire).

Le volume XVI (2008) est paru en mai 2008 (co-édité avec P. Chuvin) : ouvrage de 469 pages contenant 26 articles ou chroniques en français, en anglais et en allemand écrits par des auteurs français, turcs, britanniques, belges, autrichiens et italiens.

Le volume XVII (2009) est en cours de préparation et va paraître fin mai 2009. Il sera de 465 pages contenant 24 articles ou chroniques en français, en anglais et en allemand, écrits par des auteurs français, turcs, autrichiens, australiens, azéris, américains et tchèques.

— Edition des *Mélanges en l'honneur de Muhibbe Darga*. Financé par la Fondation Vehbi Koç et publié par le Musée Sadberk Hanım en collaboration avec l'IFEA et l'Université d'Istanbul. Co-édité par A. Tibet (IFEA), T. Tarhan (Univ. d'Istanbul) et E. Konyar (Univ. d'Istanbul), ce volume de 545 pages contenant 50 contributions en turc, en anglais et en français dans les domaines d'hittologie, d'archéologie et d'histoire de l'art, a été offert au Professeur Muhibbe Darga, grand savant de l'hittologie turque.

2. Séminaires archéologiques

Deux cycles de séminaires archéologiques au sein de l'IFEA ont été préparés et animés par A. Tibet, L. Astruc et M. Kohl. Il s'agit des cycles :

— Cycle "L'habitation, l'abri de l'homme à travers les âges"

Ce cycle a pour objet une question qui a intéressé les érudits depuis Vitruve en passant par J.-J. Rousseau : l'habitation. Ce thème sera présenté à partir des données archéologiques du Néolithique au Moyen Age. Nous avons pris le parti de focaliser sur les sites de la périphérie pour enrichir les comparaisons avec l'Anatolie.

Cinq séances les mercredis soirs à 17 h 30 entre fin janvier et fin mai :

- le 28 janvier 2009: Dr. Stella SOUVATZI (Open Universities of Greece and Cyprus), "Households and Communities in Neolithic Greece"
- le 25 février 2009 : Prof. Dr. Trevor WATKINS (University of Edinburgh), "The Origins of House and Home Revisited"

- le 11 mars 2009 : Dr. Olivier CALLOT (IFPO-Amman), “Les maisons d’Ougarit-Ras Shamra (Syrie)”
- le 8 avril 2009 : Prof. Dr. Dora Katsanopoulou (The Helike Project, Director), “Ancient Helike, Achaea, Greece: The Early Helladic Town and The Hellenistic Dye-Works” (séance reportée à une date ultérieure)
- le 6 mai 2009 : Prof. Dr. Javier ARCE (Université de Lille), “Between City and Countryside: Houses and Villae in Late Roman Spain (IVth-VIth c. AD)”

Les séances ont été suivies dans l’ensemble par un public de spécialistes (une quarantaine de personnes en moyenne), composé d’enseignants-chercheurs et de leurs étudiants (surtout troisième cycle) des diverses universités se trouvant à Istanbul. Le choix de focaliser ce cycle sur la problématique de l’habitation non pas directement en Anatolie même, mais dans les régions périphériques s’est avéré judicieux. Nous avons pu ainsi inviter des conférenciers qui n’ont pas trop l’habitude de venir en Turquie et de leur donner l’occasion de rencontrer leurs collègues turcs. Le sujet étant loin d’être épuisé, nous projetons de poursuivre ce cycle dès la rentrée prochaine sur le même thème.

— Cycle de présentations de thèses archéologiques

Plusieurs jeunes chercheurs travaillant dans le domaine de l’archéologie évoluent autour de l’IFEA. Certains d’entre eux ont récemment soutenu leur thèse, d’autres vont le faire très prochainement. Nous avons pensé qu’il serait opportun de leur permettre d’exposer leurs travaux devant un large public pour susciter des discussions.

Deux séances doubles ont eu lieu :

- *le 27 février 2009 :*

Dr. Cédric BODET, “The appearance of animal husbandry in Anatolia: a reflection of Middle Eastern neolithic social and economic structures”

Dr. Martin GODON, “Central Anatolian Neolithic development in the light of recent cappadocian archaeological evidences”

- *le 29 avril 2009 :*

Dr. Semra BALCI, “Obsidian Technology in Central Anatolia: The model of Aşıklı Höyük, Techno-Cultural Origins and Development”

Dr. Çiler ALTINBİLEK-ALGÜL, “Obsidian Technology in the Late Stages of Pre-Pottery Neolithic and Pottery Neolithic Period: Some Results of Çayönü Tepesi Assemblages”

Le public (de 30 à 40 personnes en moyenne) était essentiellement composé d’enseignants-chercheurs et de leurs étudiants des universités se trouvant à Istanbul (surtout l’Université d’Istanbul, Département de Préhistoire, compte-tenu des sujets traités). A chacune des deux séances ont pu assister des spécialistes confirmés des domaines abordés, de passage à Istanbul à ces dates. Ainsi le prof. Trevor Watkins (Univ. de Cambridge) a participé à la séance du 27 février et le prof. Marie-Claire Cauvin (CNRS) à celle du 29 avril. Leur présence a contribué à la richesse et à l’intérêt des discussions qui ont suivi les présentations.

Nous pensons poursuivre ce cycle dès la rentrée prochaine, en l’élargissant peut-être aux mémoires de master.

3. Représentation

Istanbul a été désignée pour être une des capitales culturelles de l’Europe en 2010. Une structure spéciale à caractère mixte (Agence Istanbul 2010) a été créée pour préparer cet événement majeur. Je suis membre de la Commission consultative de la section Ville et Patrimoine et participe régulièrement aux réunions organisées par cette section. Je participe par ailleurs à deux grands projets retenus par l’Agence, celui sur les murailles d’Istanbul et celui sur l’aménagement du secteur de Yenikapı (théâtre d’importantes fouilles archéologiques d’urgence dans le cadre du projet Marmaray et emplacement futur d’une station de correspondance entre Marmaray et la ligne du métro nord-sud).

Valorisation de ma recherche: Je suis régulièrement sollicité par les médias sur les questions archéologiques concernant les fouilles d’urgence de Yenikapı : e.g. reportage dans le Monde du 27

mai 2008 (“Le port de Constantinople ressort de terre”), sujet télévisé de 10 mn dans le cadre de l’émission Zoom Europa du 15 avril 2009 sur Marmaray sur la chaîne Arte, etc.

4. Travaux de terrain

Participation aux fouilles archéologiques de Zeyve-Porsuk Höyük (Ulukışla, Niğde) dirigées par D. Beyer (Univ. de Strasbourg), en tant que responsable du Chantier Ouest qui est l’un des deux grands chantiers du site (août 2008). Le rapport préliminaire sera publié, comme chaque année, dans la section “Chroniques des travaux archéologiques” de la revue *Anatolia Antiqua*.

Par ailleurs, la préparation de la publication du rapport final des fouilles de Horum Höyük (en collaboration avec C. Marro/CNRS) et de celui de la prospection de Kastamonu (en collaboration avec C. Marro/CNRS et A. Erim-Özdoğan/Univ. de Çanakkale) est en cours.

5. Divers

A la demande de la directrice, organisation le 10 novembre 2008 d’une réunion à l’IFEA avec les archéologues français travaillant ou ayant travaillé en Turquie dans le but de faire un état des lieux de la question et pour une réflexion sur des propositions de solutions aux problèmes rencontrés par les missions archéologiques françaises en Turquie. Ont participé à cette réunion C. Abadie-Reynal, L. Astruc, Th. Drew-Bear, Ch. Kepinski, D. Laroche, M. Kohl, K. Konuk, Th. Lorain, N. Seni et A. Tibet, tandis que M.-F. Auzépy, J. des Courtils, D. Kassab-Tezgör, C. Kuzucuoğlu, G. Labarre, C. Marro, I. Pimouguet-Pédarros, A. Pralong et Ch. Proust ont fait parvenir un texte ou ont appelé par téléphone pour communiquer leurs points de vue sur la question. La réunion a donné lieu à la rédaction d’un texte qui a été communiqué au Poste.

Laurence Astruc
Rapport d'activités

Statut : CR1 CNRS

Date d'affectation : 1er février 2008

Durée : 2 ans renouvelables

Disciplines : Préhistoire récente, outillages lithiques, technologie et tracéologie

Chargée de recherches au CNRS, j'ai été affectée à l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes au 1er février 2008, après accord de mon directeur d'équipe Serge Cleuziou (Du village à l'Etat au Proche- et Moyen-Orient) et de mon directeur de laboratoire Anne-Marie Guimiers-Sorbet (ArScan, Maison d'Archéologie et de l'Ethnologie). Cette affectation pour deux ans renouvelables fera l'objet d'une demande de renouvellement en octobre 2009.

Les recherches que je conduis se fondent essentiellement sur des relations scientifiques entretenues avec le laboratoire de Préhistoire de l'Université d'Istanbul qui était encore dirigé par M. Özdoğan quand je suis arrivée en Turquie et qui est actuellement dirigé par S. Gülçür. Elles ont depuis débouché sur des contacts avec d'autres universités, notamment celles de Kocaeli et de Canakkale. Ces collaborations ont conduit au dépôt en mars 2008 et à l'obtention d'un programme ANR Blanc qui a commencé le 1er janvier 2009, pour une durée de 3 ans.

J'interviens également sur le terrain dans le cadre des prospections organisées par N. Balkan-Atlı (Université d'Istanbul) sur les sources d'obsidiennes du Göllüdağ, depuis 2007.

Thématique de recherche '*Communautés néolithiques d'Anatolie, réseaux d'échanges et sphères d'interaction. Approche technologique et fonctionnelle des industries lithiques taillées*'

Ce projet a été initié en 2007 dans le cadre d'un partenariat avec la section de Préhistoire de l'Université d'Istanbul, dirigé par Mehmet Özdoğan. Il a été conçu par Laurence Astruc en collaboration avec Nur Balkan-Atlı et Mihriban Özbaşaran et repose sur une approche technofonctionnelle des industries lithiques taillées, en silex ou en obsidienne, entre 9000 et 6000 av. JC.

Il participe d'une réflexion conduite sur la néolithisation, les réseaux d'échanges et les transferts techniques interculturels, en se fondant sur les modes de fabrication, d'utilisation et d'entretien des outillages lithiques qui sont de bons révélateurs des pratiques et traditions techniques des communautés.

Pour des questions d'accès aux collections, le projet a surtout porté lors de cette première année sur

les industries d'Anatolie centrale. Rappelons que la Cappadoce constitue un cadre d'étude particulier : une région disposant de sources d'obsidiennes intensément exploitées au Néolithique, ainsi placée au centre de réseaux d'échanges, et qui garde pourtant des caractères culturels très marqués.

Fonction de sites au Néolithique pré-céramique

Le Néolithique pré-céramique d'Anatolie centrale est représenté notamment par deux sites majeurs : Aşıklı Höyük et Catalhöyük. Musular, un site plat de petite taille situé à immédiate proximité d'Aşıklı Höyük, est aussi tout particulièrement intéressant : la dominance de *Bos Primegenius* –il est ici mieux représenté qu'à Aşıklı où les moutons/chèvres dominent- serait le résultat d'une chasse spécialisée ; un nombre important de grattoirs, des extrémités de pattes trouvées en connexion indiqueraient, en outre, que des opérations de travail de la peau ont été effectuées. Musular a été considéré comme un site occupé par les habitants d'Aşıklı lors de la phase la plus récente du village ; il ne s'agirait pas d'un habitat proprement dit mais d'un lieu où prenaient place des activités techniques de traitement de matières animales (boucherie, travail de la peau). L'hypothèse selon laquelle ces activités ont été associées à des partages communautaires (Duru, Özbaşaran 2005). Une première analyse techno-fonctionnelle confirme la présence d'activités liées au traitement des animaux (Astruc, Kayacan, Özbaşaran 2008) : des fragments de projectiles utilisés, des lames bipolaires et des éclats portant des traces de coupe de matières carnées (peau et/ou viande), des grattoirs retouchés, utilisés et ravivés sur place pendant les opérations de travail de la peau. Cette étude est actuellement en cours sur un échantillon plus important, avec une attention renouvelée portée aux matières premières sélectionnées (divers types d'obsidienne et du silex), aux modes de production des supports, à leur modification par la retouche (investissement porté pour la réalisation des pointes de projectile) et à leurs utilisations.

Ces premiers résultats seront complétés dans le courant de l'année 2009-2010.

Réflexion sur le microlithisme de l'Épipaléolithique au Néolithique

Le statut du microlithisme est, en Anatolie centrale, souvent discuté. Présents dans les niveaux du Néolithique pré-céramique de plusieurs sites, il pourrait notamment être le signe d'un Néolithique de tradition épipaléolithique. Pour traiter de cette question, nous allons avoir accès au matériel de trois sites majeurs: Pınarbaşı et Boncuklu (collaboration l'Université de Liverpool), localisés dans la plaine de Konya, deux sites antérieurs à Catalhöyük , et un dernier, Aşıklı (collaboration avec l'Université d'Istanbul), en Cappadoce. Ces sites permettent de retracer ce phénomène microlithique de l'Épipaléolithique jusqu'à la fin du Néolithique pré-céramique en Anatolie centrale. L'outillage lithique traduit les évolutions de l'économie de subsistance, des pratiques techniques et des

pratiques sociales au cours de cette séquence de plus de 4 millénaires.

L'étude de la séquence de Pınarbaşı et un premier échantillonnage sur les niveaux 3 et 4 d'Aşıklı constituent les objectifs principaux de l'année prochaine. Il s'agit là d'éléments clés dans la compréhension des phénomènes de diffusion du Néolithique en Anatolie.

Diversité des productions lithiques en Anatolie orientale

Cette année a surtout été marquée par l'étude d'une petite série collectée dans le cadre des prospections liées à la mise en place du barrage d'Illisu, à Boncuklu Tarla, dans la région de Mardin. Cet assemblage a été attribué au Néolithique pré-céramique. Il est marqué par une diversité des méthodes et techniques de débitage sur silex et sur obsidienne (collaboration avec l'Université de Kocaeli, en cours de publication dans Tuba-Ar).

Programme Blanc Agence Nationale de la Recherche

DECISION N° ANR-08-BLAN-0318-01

Titre: ObsidiennesUs : Obsidiennes, Pratiques techniques et Usages en Anatolie (8500-5000 av. JC)

Institution porteuse du projet: INSTITUT FRANCAIS D'ETUDES ANATOLIENNES (IFEA)

Responsabilité scientifique, coordinatrice du projet: Laurence Astruc, CNRS

Date de commencement des travaux: 01/01/2009

Durée de réalisation: 36 mois, jusqu'au 31/12/2011

Partenaires: Bénéficiaire N 1 : IFEA, en collaboration avec le Laboratoire de Préhistoire de l'Université d'Istanbul

Bénéficiaire N 2 : Laboratoire de Tribologie et Dynamique des Systèmes, Ecole Centrale de Lyon

Résumé de l'activité de recherche visée par le projet

L'utilisation de l'obsidienne par les communautés d'Anatolie entre 8500 et 5000 av. JC constitue le centre du projet 'ObsidienneUs'. Les sources d'obsidiennes se trouvent essentiellement dans deux régions : l'Anatolie centrale (Cappadoce) et l'Anatolie orientale (Bingöl, lac de Van). Ces matériaux étaient diffusés sur des milliers de kilomètres par voie d'échange. Les propriétés mécaniques des obsidiennes permet la fabrication d'une large gamme d'objets par différentes techniques et méthodes de taille et de polissage. Les objets sont pour la période considérée, du Néolithique au Chalcolithique, des outils et secondairement des bracelets, des pendentifs et des vaiselles.

L'obsidienne est pour l'archéologue un élément clé pour étudier des pratiques techniques multiples liées à la subsistance ou à différents types d'artisanats: moisson, chasse, boucherie, traitement des matières végétales, animales (os, bois de cervidé, dents, peau, tendons) ou minérales. Ce matériau révèle aussi des pratiques sociales: identification des réseaux d'échanges, pratiques funéraires,

rituels de fondation. Parmi les questions posées, la manière dont une communauté adopte un matériau, les rythmes et les modalités de cette adoption dépendent de la diversité régionale dans l'approvisionnement, de l'organisation économique des villages et des traditions techniques.

Dans l'état actuel de la recherche, les analyses chimiques des obsidiennes permettent d'identifier les routes de diffusion du matériau mais ne permettent pas d'identifier les mécanismes sociaux qui les sous-tendent. Notre but est de mieux identifier ces mécanismes en adoptant l'approche technologique : analyser les modes de fabrication adoptés par les communautés, mieux percevoir l'organisation interne de ces dernières et les liens qui les unissent.

L'IFEA et la section de Préhistoire de l'Université d'Istanbul sont associés dans ce projet. L'étude des collections archéologiques en analyse technologique et fonctionnelle se fonde ici sur une recherche fondamentale en sciences dures réalisée en collaboration avec le Laboratoire de Tribologie et de Dynamique des Systèmes de l'Ecole Centrale de Lyon, sur les mécanismes d'usure.

Premiers résultats

Depuis quatre mois, en dehors d'études de collections en cours (supra), d'une recherche documentaire et de la mise en place d'archives iconographiques, l'essentiel de nos efforts ont porté, à Istanbul, sur l'organisation d'une campagne expérimentale.

Dans le courant du mois de juillet 2009, à Kızılkaya, aura, en effet, lieu une saison dont le but est de mettre en place, pour la première fois en Turquie, des collections de références expérimentales qui permettent par analogie d'interpréter les outils préhistoriques. Il s'agit de conduire des activités variées -moisson de céréales, boucherie- à l'aide de réplique archéologique. Des chercheurs turcs, français, et étrangers (composition de l'équipe, à partir de

http://www.ifea-istanbul.net/website/index.php?option=com_content&task=view&id=945&Itemid=905)

sont associés à ce programme dont nous rendrons compte plus en détail l'année prochaine.

L'équipe de l'Ecole Centrale de Lyon s'est, quant à elle, concentrée sur la caractérisation mécanique des obsidiennes anatoliennes pour tenter de définir si ces caractéristiques avaient une influence sur le choix de telle ou telle matière première pour la réalisation d'une activité donnée.

Publications

*Ouvrage

L. Astruc, A. Gaulon, L. Salanova (ed.), "Méthodes d'approche des premières productions céramiques. Etude de cas dans les Balkans et au Levant", in *Internationale Archäologie - Kongress* n°12, Verlag Marie Leidorf GmbH, Rahden.

*Chapitres d'ouvrages

B. Nilhamn, L. Astruc, A. Gaulon, "White ware – Near Eastern plaster containers". in: L. Astruc, A. Gaulon, L. Salanova (ed.),

“Méthodes d’approche des premières productions céramiques. Etude de cas dans les Balkans et au Levant”, in. «*Internationale Archäologie - Kongress* » n°12, Verlag Marie Leidorf GmbH, Rahden: 63-72.

*Articles dans des revues sans comité de lecture

L. Astruc, N. Kayacan, M. Özbaşaran, 2008, "Technical Activities held at Musular : first approach through use-wear analysis". *Arkeometri sonuçları toplantısı* 23: 165-172.

N. Balkan-Atlı, S. Kuhn, L. Astruc, G. Çakan, B. Dinçer, N. Kayacan, 2008, "Göllü Dağ 2007 Survey", *Anatolia Antiqua* XVI : 293-312.

*Chapitres d'ouvrages sous-presse

C. Altınbilek, L. Astruc, D. Binder, J. Pelegrin, "Première identification du débitage par pression au levier dans le Néolithique précéramique du Proche-Orient (Hautes vallées du Tigre et de l’Euphrate, vallée du Balikh)". Actes de l’UISPP Lisbonne, 5 septembre 2006, Session C59

« Le débitage par pression, Expérimentation, contexte d’apparition et développement », contributions en l’honneur de J. Tixier et M.L. Inizan, organisé par N. Rahmani et P.M. Desrosiers.

L. Astruc, "Du Göllü dağ à Shillourokambos : de l’utilisation d’obsidiennes anatoliennes en contexte insulaire". in: J. Guilaine, Shillourokambos.

*Article sous presse, dans des revues avec comité de lecture

Gassin B., Léa V., Astruc L., Linton J., "Lithic Management in the Chassey Culture Neolithic", Human Evolution. Actes du colloque international '*Integrated methodological approaches to the study of Lithic technology*', Firenze 13-15 décembre 2007.

Participation(s) à des manifestations scientifiques

Colloques internationaux

L. Astruc, 'Once upon the networks ? Obsidian procurement in the Balikh Valley (LPPN and PN)'

Colloque international : '*6th Conference on PPN Chipped and Ground Stone Industries of the Fertile Crescent*', Manchester, Grande-Bretagne. Organisateur : E. Healey, S. Campbell, O. Maeda. Du 3 au 5 mars 2008.

L. Astruc, A. Russel, 'Hunting and Lithic Specialization in the Balikh Valley'

Colloque international : 'Interpreting the Late Neolithic in upper Mesopotamia', Leiden, Pays-Bas. Organisateur : P.M.M.G. Akkermans, O. Nieuwenhuys, R. Bernbeck.

Dates : 26-28 mars 2009.

Cours

26 décembre 2008, 'Diffusion of Anatolian Obsidians, Technology and use-wear analysis as a key approach'. Université de Çanakkale, à l'invitation de Aslı Erim-Özdoğan.

Organisation de séminaires sur le Néolithique

Dans le cadre du Séminaire 'L'habitation, l'abri de l'homme à travers les âges', en collaboration avec Aksel Tibet et Markus Kohl

- 28 janvier 2009, le Dr Stella Souvatzi (Prof. à l'Université de Grèce), 'Houses and Households in Neolithic Greece'.
- 25 février 2009, le Professeur Trevor Watkins (Université d'Edimburgh), 'The origins of house and home revisited'.

Dans le cadre des Séminaires de Préhistoire, en collaboration avec Aksel Tibet et Nur Balkan-Atlı

- 10 avril 2009, Jacques Pelegrin, "Technologie lithique préhistorique : reconstituer les productions".

Dans le cadre des Séminaires de Présentation de thèses en archéologie, en collaboration avec Aksel Tibet et Markus Kohl

- a. 27 février 2009, Cedric Bodet, 'The appearance of animal husbandry in Anatolia: a reflection of Middle Eastern neolithic social and economic structures.'
- b. 27 février 2009, Martin Godon, 'Central Anatolian Neolithic development in the light of recent cappadocian archaeological evidences.'
- c. 29 avril 2009, Semra Balçı, 'Obsidian Technology in Central Anatolia: The model of Aşıklı Höyük, Techno-Cultural Origins and Development.'
- d. 29 avril 2009, Ciler Altınbilek-Algül, 'Obsidian Technology in the Late Stages of Pre-Pottery Neolithic and Pottery Neolithic Period: Some Results of Çayönü Tepesi Assemblages'.

Terrain

Septembre 2008 (1 mois), Turquie

Participation aux prospections sur le Gollü dağ, l'une des principales sources d'obsidiennes pour le Néolithique proche-orientale. Reconnaissance des sources, des ateliers, des sites d'habitat du Paléolithique à l'Âge du Bronze.

Organisme partenaire : Université d'Istanbul, Section de Préhistoire, Turquie.

Directeur du projet : Nur Balkan-Atlı.

Etudes de collections hors Istanbul

Avril-juin 2008 (2 mois et demi), Syrie

Analyse technologique et fonctionnelle du matériel lithique taillé de Sabi Abyad I (vallée du Balikh, VIIe millénaire av. JC cal.)

Organisme partenaire : RMO et Université de Leiden, Pays-Bas.

Directeur du projet : P.M.M.G. Akkermans.

Juillet-août 2008 (2 mois), Turquie

Analyse technologique et fonctionnelle du matériel lithique taillé de Musular et première évaluation du matériel d'Aşıklı (Cappadoce, VIIIème millénaire av. JC cal.).

Organisme partenaire : Université d'Istanbul, Section de Préhistoire, Turquie.

Directeur du projet : M. Özbaşaran.

Août 2008 (2 jours), Turquie

Analyse technologique et fonctionnelle du matériel lithique taillé de Boncuklu (plaine de Konya, VIIIème millénaire av. JC), Premier échantillonnage.

Organisme partenaire : Université de Liverpool, Grande-Bretagne.

Directeur du projet : D. Baird.

Novembre 2008 (15 jours), Russie

Analyse technologique du matériel lithique taillé de Maghzaliah (Sinjar, Irak, VIIème millénaire av. JC).

Organismes partenaires : Académie des Sciences de Moscou, Maison de l'Orient Méditerranéen.

Directeur du projet : N. Bader

Décembre 2008 (2 jours), Turquie

Evaluation de la collection lithique de Sumaki (Batman).

Organisme partenaire : Université de Canakkale, Turquie.

Directeur du projet : Aslı Erim-Özdoğan.

Avril 2009 (8 jours), Turquie

Analyse technologique et fonctionnelle du matériel lithique taillé de Pınarbaşı (plaine de Konya, Epipaléolithique, XIX et VII millénaires av. JC), Echantillonnage au musée de Karaman.

Organisme partenaire : Université de Liverpool, Grande-Bretagne.

Directeur du projet : D. Baird.

Visite de laboratoires

Laboratoire de tribologie et de dynamique des surfaces, Ecole Centrale de Lyon, Ecully, France

Programme ATIP jeunes chercheurs

Programme ANR blanc 'Obsidiennes Us' déposé en février 2008 et accepté en juillet 2008.

Préhistoire et Technologie, Maison de l'Archéologie et de l'Ethnologie, Nanterre, France

Collaboration avec Jacques Pelegrin, techniques et méthodes de débitage de la pierre.

Section de Préhistoire de l'Université d'Istanbul, Istanbul, Turquie

Etudes de collections archéologiques qui proviennent de Cappadoce (Asikli, Musular) et d'Anatolie orientale (Boncuklu Tarla, Çayonü).

Programme ANR blanc 'Obsidiennes Us' déposé en février 2008 et accepté en juillet 2008.

Section d'archéologie de l'Université de Cannakale, Cannakale, Turquie

Evaluation de la collection lithique de Sumaki (Batman).

Section d'archéologie de l'Université de Kocaeli, Izmit, Turquie

Etude de la collection de surface de Boncuklu Tarla (Mardin).

Koray Konuk, CR1 – CNRS

Rapport d'activités

A. PROJET DAMA

Mon affectation à Istanbul au mois d'octobre 2006 m'a permis de jeter les fondations du projet DAMA (Documentum Asiae Minoris Antiquae, Recherches numismatiques, épigraphiques, historiques et archéologiques en Asie Mineure du sud-ouest). Ce projet s'articule autour de plusieurs collaborations scientifiques dont la poursuite et la mise en œuvre (dans le cas de nouveaux programmes) nécessitent un séjour à Istanbul et en divers endroits de la Turquie.

Dans ce rapport, je souhaiterais rendre compte du travail accompli au cours de ces douze derniers mois. A travers certains de ces programmes, j'ai pu, par ailleurs, développer une série de partenariats entre des collègues français, turcs et étrangers. Voici une présentation sommaire de ces programmes et les progrès accomplis jusqu'au mois d'avril 2009.

1. Mission archéologique et épigraphique en Carie (golfe Céramique).
2. KARIKA musées et KARIKA types.
3. Etude, publication et exposition du trésor d'Elmalı (décadrachmes).
4. Le commerce du plomb à Samos et à Milet.
5. Mission archéologique d'Erythrée (Ionie).
6. Nécropole de Stratonicee (Carie).
7. Monnaies de l'agora d'Izmir.
8. Inscriptions grecques de la collection Muharrem Kayhan.
9. ANR 'Euploia'. Dynamiques de la Méditerranée antique: le cas de l'Asie Mineure du sud-ouest.
10. The Lycian Inscribed Monuments Project.

1. Mission archéologique et épigraphique en Carie (golfe Céramique)

Partenaires : professeurs Raymond DESCAT, Alain BRESSON et Patrice BRUN (Bordeaux 3) ; Olivier HENRY (RCAC, Université Koç) ; Jean-François PICHONNEAU (DRAC Aquitaine); Pascal LEBOUTEILLER (topographe, IFEA) ; Philipp NIEWÖHNER (DAI Istanbul) ; Stefan GIESE (architecte, Munich).

Description : Je dirige depuis 2003 une mission de prospection dans une partie de la Carie qui fait figure de terra incognita pour les archéologues et les historiens. Au cours de nos trois campagnes de prospection, nous avons découvert de nombreux sites et divers vestiges archéologiques ainsi qu'une trentaine d'inscriptions inédites. Nous avons pu identifier deux cités cariennes mentionnées dans les listes de tributs attiques : Kodapa et Silé, ce qui constitue en soi un résultat remarquable au bout de trois campagnes. Celle de 2007 se focalisera sur la plaine de Karaova et sur le relevé topographique de l'acropole de Kodapa.

Activités : La mission de 2008 a duré 2 semaines (juin) et a mobilisé la collaboration de 4 collègues. Nous avons continué notre travail de prospection dans la partie occidentale de notre secteur. Grâce au concours d'Olivier Henry, spécialiste des pratiques funéraires en Carie, nous avons établi le relevé de toutes les tombes dignes d'intérêt (une vingtaine au total). Sur le site de Kodapa, une attention particulière a été apportée aux objets agricoles dont les photos et dessins ainsi que les emplacements précis (GPS) ont été répertoriés. Ce matériel a fait l'objet d'une présentation à un colloque international organisé par l'université de Mersin en novembre 2008. Grâce à l'assistance de M. Pichonneau, certains pans de la muraille de Kodapa ont pu être dessinés pierre par pierre. En décembre 2008, j'ai envoyé mon rapport de la mission 2007, les plans et relevés des sites à la DG des biens culturels et des musées ainsi qu'une demande d'autorisation pour poursuivre notre prospection en 2009. La mission de 2009 sera la dernière et nous nous concentrons désormais sur le travail de publication de nos résultats.

2. KARIKA musées et KARIKA types

Partenaires : Yaşar Yıldız et Serap Yakar, respectivement directeur et archéologue du musée de d'archéologie sous-marine de Bodrum. Nuran Damlacik, archéologue au musée de Milas.

Description : Ces deux programmes complémentaires visent à étudier et à publier les documents monétaires de la Carie. Le premier concerne trois collections inédites de monnaies de trois musées archéologiques turcs (Bodrum, Milas, et Muğla) ainsi qu'une collection privée de Söke; ces fonds sont situés dans une même aire géographique qui correspond à l'ancienne Carie et l'Ionie du sud. Le catalogue de la collection numismatique de Bodrum est bien avancé et va figurer dans la série internationale *Sylloge Nummorum Graecorum*. Afin de vérifier un certain nombre de détails qui ne sont pas visibles sur photos (symboles, inscriptions, attributs, etc), je souhaiterais, dans le cadre du projet DAMA, revoir au musée de Bodrum les monnaies qui posent un problème. Les catalogues des Musées de Milas et de Muğla vont nécessiter des séjours prolongés de quelques mois pour photographier et encoder les monnaies sur ma base de données.

L'autre programme (KARIKA types), d'une portée plus vaste, est un catalogue raisonné des types monétaires de toute la Carie aux époques archaïque, classique, et hellénistique. Le projet DAMA me permettra de me rendre sur place pour étudier toutes les variétés, certaines uniques, qui sont conservées dans les collections numismatiques des musées d'Istanbul, d'Ankara, d'Izmir et d'autres musées de provinces ainsi que des exemplaires conservés dans plusieurs collections privées.

Activités : Cette année encore, une attention particulière a été portée à l'avancement du catalogue des monnaies grecques du Musée de Bodrum qui fera l'objet d'un volume dans la série internationale *Sylloge Nummorum Graecorum*. Les illustrations du volume ont été remises aux éditions Ege et leur traitement est en cours. Notre objectif est de le publier d'ici la fin 2009. Par ailleurs j'ai grandement avancé dans la rédaction du catalogue des suppléments de la collection Muharrem Kayhan qui fera l'objet d'un volume 2 dont la publication est prévue pour 2010.

3. Etude, publication et exposition du trésor d'Elmalı (décadrachmes)

Partenaires : Tevfik Göktürk, numismate au musée des civilisations anatoliennes d'Ankara. Jeffrey Spier, professeur à l'université d'Arizona. AKMED (Fondation Koç), Antalya (Institut des civilisations méditerranéennes).

Description : Il s'agit d'un trésor de monnaies grecques et lyciennes de la première moitié du Ve siècle av. J-C. qui constitue l'une des découvertes les plus importantes de ces dernières décennies dans notre domaine. Il comporte près de 2000 monnaies, principalement lyciennes, athéniennes et de plusieurs cités de la ligue de Délos. Découvert en 1984, il fut sorti illégalement du pays et ne fut retourné en Turquie que récemment, en 1999. J'ai été officiellement nommé en 2002 par le ministre de la culture du gouvernement turc pour participer à sa publication scientifique avec un collègue turc et un collègue américain. J'ai commencé à en établir l'inventaire. J'ai présenté une étude sur les monnaies lyciennes du trésor au colloque : IIIe Conférence internationale sur la Lycie qui s'est tenu à Antalya en novembre 2005 et au colloque d'archéologie classique organisé à Paris par la SFAC en 2005. Le plus gros de nos efforts au cours de l'année 2007 a été consacré à l'étude du trésor d'Elmalı. Plusieurs séjours à Ankara m'ont permis d'étudier les monnaies conservées au Musée des civilisations anatoliennes. L'examen de visu est essentiel pour avancer dans l'étude des coins qui constituera l'élément central de la publication du trésor.

Activités : Il est toujours question d'organiser une exposition sur le trésor. Dans un premier temps, le directeur de Centre de recherche sur les civilisations anatoliennes de l'université Koç, le professeur Scott Redford, a exprimé le souhait de voir cette exposition dans les murs du nouveau centre. J'ai soumis un projet d'exposition au président de l'université Koç qui s'est également

montré favorable à une telle entreprise et a émis la possibilité d'un financement par la Fondation Koç. Néanmoins, des difficultés et des retards attendus dans les travaux de restauration du bâtiment du centre de recherche n'ont pas permis d'avancer une date avant 2010 dans le meilleur des cas pour la tenue de l'exposition. Une décision sera prise d'ici l'automne 2009 sur la faisabilité de l'exposition. Par ailleurs, j'ai continué mon étude de coins sur les monnaies du trésor et j'ai effectué deux visites d'études à Ankara pour vérifier de visu un certains nombres de points d'interrogations.

4. Le commerce du plomb à Samos et à Milet

Partenaire : Andreas Furtwängler, professeur à l'université de Halle.

Description : J'ai entrepris début 2006 une étude des objets monétiformes en plomb de Samos et de Milet avec un collègue allemand de l'université de Halle, le professeur Andreas Furtwängler. Le point de départ de ce projet a été la découverte récente d'un trésor de plombs monétiformes de types samien et milésien dont le lieu de découverte se situe sur le territoire de Milet. J'ai pu avoir accès à cette trouvaille unique et j'en prépare la publication. Le professeur Furtwängler a fouillé durant de nombreuses années sur le site du temple d'Héra à Samos où il a découvert des plombs monétiformes similaires dans leurs contextes archéologiques, donc datables. Notre objectif est de confronter les données issues de ces deux lots ainsi que celles provenant de la douzaine d'exemplaires conservés dans diverses collections numismatiques. Dans le cadre du projet DAMA, je souhaiterais identifier des exemplaires semblables qui devraient figurer dans les réserves des musées d'Izmir, d'Istanbul ou d'Ankara.

Activités : Le catalogue des objets monétiformes en plomb de Samos et un premier jet de ma contribution à l'article est prêt mais je n'ai pas pu rencontrer le professeur Andreas Furtwängler pour discuter de notre collaboration.

5. Mission archéologique d'Erythrée (Ionie)

Partenaires : Ayşegül Akalın, professeur à l'université d'Ankara. Musée archéologique de Çeşme.

Description : De 2004 à 2005, j'ai fait partie de l'équipe dirigée par le professeur Coskun Özgünel de l'université d'Ankara pour prospecter la cité d'Erythrée et son territoire. Durant ces deux campagnes, plusieurs dizaines de monnaies ont été trouvées en surface dont j'ai dressées l'inventaire pour le musée archéologique de Çeşme où elles ont été déposées. En 2006, le professeur Özgünel a nommé le Doç. Dr. Aysegül Akalın à sa succession pour qu'elle entreprenne un projet de plus grande ampleur. Les fouilles ont repris l'été 2006 et ont continué en 2007 et 2008.

Activités : Mon souhait d'établir une coopération entre ce projet de fouilles et des spécialistes français n'a malheureusement pas pu se concrétiser. Il semble pour l'instant que la directrice de ce projet ne souhaite pas collaborer avec une équipe étrangère, et ce, contrairement à ce qu'elle avait affirmé en 2008. Cependant ma collaboration personnelle a été reconduite l'été 2008 et j'ai pu avoir accès aux monnaies de fouilles. J'ai également effectué un bref séjour au musée de Çesme où sont entreposés les objets de fouilles.

6. Nécropole de Stratonice (Carie)

Partenaires : Musa Kadioğlu et Kutalmış Gökay, doçents à l'université d'Ankara. Autres partenaires internationaux.

Description : Le doçent Musa Kadioğlu a lancé en 2005 un programme de publication du mobilier funéraire provenant des fouilles de la nécropole de Stratonice en Carie. Une équipe de spécialistes a été constituée et j'ai été chargé de l'étude des monnaies et des gemmes. Les carnets de fouilles gardés à l'université d'Ankara et les objets conservés principalement au musée de Muğla sont mis à la disposition des membres l'équipe. Le projet DAMA me permettra de me rendre à Ankara pour consulter les carnets de fouilles et à Muğla pour étudier le matériel.

Activités : Aucun progrès n'est à signaler. Il semble que le projet soit pour l'instant à l'arrêt.

7. Agora d'Izmir

Partenaires : Müge Hanım, archéologue au musée archéologique d'Izmir. Laurence Cavalier et son équipe, membres d'Ausonius.

Publications : K. Konuk 'Les monnaies de fouilles de l'agora, rapport préliminaire', *Anatolia Antiqua* 12 (2004), pp. 307-308.

Description : L'étude du matériel numismatique provenant des fouilles de la basilique m'a été confiée par les autorités turques. A ce jour, près de 3000 monnaies ont été retrouvées. Les 560 premières monnaies ont fait l'objet d'une présentation au colloque d'Izmir en juillet 2003 et la publication de cette contribution sortira en 2006 ou 2007. La poursuite de l'étude des autres monnaies, dont le nombre ne cesse d'augmenter au fil des fouilles, nécessitera dans le cadre du projet DAMA un travail de plusieurs mois au musée d'Izmir pour en établir l'inventaire.

Activités : Conformément au souhait exprimé par les instances du CNRS dans ma lettre de mission, j'ai pris mes distances avec l'agora d'Izmir.

8. Inscriptions grecques de la collection Muharrem Kayhan

Partenaire : professeur Alain Bresson, Ausonius.

Description : La collection privée d'antiquités de Muharrem Kayhan dont j'ai publiée les monnaies grecques (voir ci-dessus, programme 2) contient un bel ensemble d'inscriptions grecques d'époques hellénistique et romaine trouvées localement en Ionie du sud. Ces quelques 30 inscriptions sont inédites et m'ont été confiées pour étude par M. Kayhan. Je prévois de les publier en collaboration avec le professeur Alain Bresson.

Activités : Deux voyages d'études ont eu lieu en 2008-09 et ont permis d'achever notre travail de transcription. Le catalogue devrait être prêt pour publication au début de l'année 2010.

9. ANR 'Euploia'. Dynamiques de la Méditerranée antique: le cas de l'Asie Mineure du sud-ouest

Partenaires : professeurs Raymond Descat, Alain Bresson, Patrice Brun et Jacques des Courtils, Ausonius. Professeur Francis Prost, ENS, Paris. Professeur Thomas Marksteiner, université de Vienne. Yaşar Yıldız, directeur du musée archéologique de Bodrum. Nombreux autres collaborateurs.

Description : Le projet 'Euploia', basé à Ausonius et soumis cette année à l'ANR, ambitionne de mettre en évidence les relations qui se sont établies, sur une longue période, entre les ports, les agorai, et les sanctuaires de la Carie et la Lycie : ces trois espaces, trois carrefours en lien direct avec les côtes de ces deux régions, constituent l'interface politique, économique et culturelle des sociétés qui les habitent. Le littoral, tel un fil conducteur, ne sépare pas les terres de la mer : il les relie et inscrit, du même coup, toute une microrégion méditerranéenne dans un ensemble. Des travaux de terrain et dans les musées relativement lourds seront nécessaires et c'est dans cette optique que ma présence en Turquie pourrait se révéler très utile. Les relations excellentes que j'entretiens avec mes collègues du musée d'archéologie sous-marine de Bodrum et en particulier avec son directeur Yaşar Yıldız faciliteront notre travail sur le terrain, et bien sûr, dans les réserves du musée. M. Yıldız s'est rendu à Ausonius en avril 2006. Il a participé à une réunion de travail avec plusieurs membres du projet 'Euploia' et deux décisions de partenariat ont été prises. Une reconstitution 3D du sanctuaire de Telmessos va être entreprise par nos soins et le pôle 3D d'Ausonius, un des centres les plus en vue dans ce domaine. A la demande du directeur du musée de Bodrum, je vais également participer à l'élaboration d'une nouvelle galerie numismatique dont le point fort va être les monnayages de la Carie. En novembre 2006, je me suis rendu sur le site

d'Alazeytin Kalesi pour y prendre une série de photographies qui serviront au modèle 3D du site en cours d'élaboration au centre de compétence thématique de l'institut Ausonius. J'ai envoyé à la DG des biens culturels et des musées une demande de permis de recherche pour travailler au musée d'archéologie sous-marine de Bodrum. Les professeurs Descat et Brun et moi-même prévoyons d'y mener une mission en mai 2007.

Activités : Le projet de reconstitution 3D de Telmessos est pratiquement terminé et devrait être présenté au directeur du musée de Bodrum l'été 2009. En juin 2008, une équipe composée de 6 spécialistes (épigraphes, céramologues, numismate) s'est rendue sous ma direction au musée de Bodrum pour inventorier le matériel archéologique qui concerne à la fois notre projet ANR et la prospection que je dirige dans le golfe Céramique. Cette visite d'études a été très fructueuse et certains de nos résultats ont déjà été présentés lors d'une journée d'études organisée à Bordeaux l'hiver dernier dans le cadre de l'ANR. Une autre visite est prévue pour juin 2009 qui aura pour objet le matériel céramique inédit provenant de deux nécropoles. Toujours dans le cadre du projet ANR, je participe activement à l'organisation d'un colloque international intitulé 'Euploia. Carians and Lycians in a Mediterranean Context. Exchange and Identity' qui se tiendra à Bordeaux en novembre 2009.

10. The Lycian Inscribed Monuments Project.

Partenaires : Martin Seyer, Institut autrichien d'archéologie. Réseau international de spécialistes de la langue et de la civilisation lyciennes.

Description : Ma rencontre à Istanbul en 2007 avec le Dr Martin Seyer, de l'Institut autrichien d'archéologie, qui dirige le Corpus des Lykischen Sprachdenkmäler financé par le Fonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung, a permis l'établissement d'une collaboration scientifique. J'ai été chargé, au sein de ce projet international, de constituer le corpus des inscriptions monétaires lyciennes dans lequel les monnaies lyciennes du trésor d'Elmalı auront une place de choix.

Activités : L'année 2009 m'a permis de débiter le rassemblement du matériel qui est dispersé à travers une variété de sources, publiées et inédites. La première étape consiste à répertorier les monnaies inscrites publiées dans les catalogues usuelles. Ensuite il s'agira de faire le même travail sur les catalogues de vente classiques et celles publiées sur internet. Tel est notre objectif pour 2009.

B. AUTRES ACTIVITÉS

Depuis 2008, je suis le correspondant en Turquie 'l'Année Epigraphique'. La directrice de la publication, Madame Mireille Corbier, m'a chargé de faire le travail de bibliographie pour les publications épigraphiques de Turquie. Je suis également chargé de rédiger les notices des articles publiés en langue turque.

J'ai participé à l'élaboration d'un nouveau projet franco-allemand dans le cadre de l'ANR et qui ambitionne la prospection archéologique du site d'Euromos en Carie. Le dossier a été déposé auprès de l'ANR en avril 2009 et nous souhaitons commencer le projet l'été 2010. Je serai responsable pour demande de permis de prospection auprès des autorités turques.

L'arrivée de Madame Nora Seni à la direction de l'IFEA a permis d'insuffler une nouvelle dynamique aux activités scientifiques de l'Institut. Avec plusieurs collègues impliqués dans le domaine de l'archéologie en Turquie, nous avons organisé en novembre 2008 les assises de l'archéologie française en Turquie pour faire l'état des lieux et engager une réflexion sur les moyens de développer celle-ci. J'ai préparé un rapport pour aider nos travaux et j'ai été chargé par Mme Seni de rédiger un compte rendu de nos discussions et de nos recommandations.

Le site internet de l'IFEA a été complètement remanié et je me suis occupé de la partie 'archéologique' du site. Tous les renseignements ont été mis à jour, en particulier, ceux qui concernent les projets de fouilles et de prospections et les projets dans lesquels sont impliqués les membres de l'IFEA. Je continue mes activités de maintien et de mise à jour de cette partie du site internet de l'IFEA.

J'ai organisé une série de séminaires d'archéologie intitulée 'La Carie antique, à la croisée des chemins entre hautes terres et mer'. A travers une série de 4 séminaires, nous avons souhaité présenter quelques aspects archéologiques et historiques d'une région qui fait l'objet depuis près d'un siècle de plusieurs missions françaises de prospection. Ces séminaires ont rencontré beaucoup d'intérêt, nous avons pu compter entre 25 et 40 auditeurs pour chaque session. Trois de ces séminaires sont en ligne sur le site de l'IFEA.

L'établissement d'une école doctorale en numismatique à l'IFEA à laquelle nous avons associé le RCAC (Research Center for Anatolian Civilizations) de l'Université Koç qui apporte un soutien financier et logistique (locaux et chambres d'hôtes) n'a pu voir le jour en 2009 comme nous l'avions souhaité. Le RCAC a été forcé de reporter cette école doctorale à l'été 2010 en raison des travaux que doivent subir les bâtiments de cet institut.

Le 3 avril 2008 j'ai animé à L'ENS-Ulm une journée d'information sur l'IFEA et la coopération archéologique en Turquie. J'ai souhaité mettre à profit les contacts que j'ai pu établir dans les

milieux archéologiques turcs et l'expérience que j'ai acquise durant mon affectation à Istanbul pour encourager et faciliter des collaborations entre des équipes françaises et turques. Il me semble que les procédures qui mènent à l'établissement de projets de coopération, et en particulier, celles qui permettent d'obtenir les autorisations nécessaires auprès des autorités turques, ne sont pas toujours bien comprises en France. D'où l'idée de cette présentation des activités et services de l'IFEA ainsi que des possibilités et procédures d'établissement de collaborations archéologiques en Turquie.

D'une manière générale, j'ai essayé de développer les activités archéologiques françaises en Turquie, et dans cette perspective, d'établir au sein de l'IFEA un lieu de débats où les archéologues peuvent se rassembler, travailler, discuter et présenter leurs projets en Turquie.

C. PUBLICATIONS

Ouvrage(s) ou chapitre(s) d'ouvrage(s)

1. K. Konuk (2009), 'Kasolaba, a New Mint in Caria?', dans S. Drougou, E. Ralli et al. (éds.), Volume of Essays in Honour of Ioannis Touratsoglou (Athènes), pp. 118-131.
2. K. Konuk (2009), 'Erbina in Caria ?', dans O. Tekin (éd.), Festschrift for Clemens E. Bosch, Sabahat Atlan and Nezahat Baydur (Istanbul), 12 pages.
3. K. Konuk (sous presse), The Early Coinage of Asia Minor, dans W. Metcalf (éd.), Oxford Handbook of Greek and Roman Coinages (Oxford), 17 pages.
4. K. Konuk (sous presse), 'Hyssaldomos of Mylasa' dans H. Löhr (éd.), Festschrift für Prof. Dr. Andreas Furtwängler (Berlin), 11 pages.

Communication (publiée) à des colloques congrès, symposiums

5. K. Konuk (2009) 'The Payment of the Ekklesiastikon at Iasos in Light of New Evidence' dans R. van Bremen et J.-M. Carbon (éd.), International Conference on Hellenistic Caria, Oxford, Ausonius Publications, (Bordeaux), pp. 78-89.

D. CONTRIBUTIONS A DES MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES

1. Manifestation: Geschichte und Kultur Kleinasiens

Type de manifestation (colloque international)

Lieu Université Westfälischen Wilhelms, Münster (ALLEMAGNE)

Durée 3 (jour(s)), 3-5 mars 2008

Intervention(s)

Numismatics in Turkey: its past, present and future
par K. Konuk, conférencier invité.

2. Manifestation: Séminaire d'archéologie

Type de manifestation (séminaire)

Lieu Ecole normale supérieure de Paris (France)

Durée 1 (jour(s)), 3 avril 2008

Intervention(s)

Outils de la recherche archéologique en Turquie: demandes, moyens, mise en œuvre
par K. Konuk, conférencier invité.

3. Manifestation: 29. Kazi ve Arastirma Sonuçlari Toplantisi

[29ième Résultats des fouilles et des recherches en Turquie]

Type de manifestation (colloque international)

Lieu Université d'Ankara (TURQUIE)

Durée 5 (jour(s)) 26-30 mai 2008

Intervention(s)

2007 Gökova Körfezi Yüzey Arastirmasi / 2007 Survey in the Ceramic Gulf
par K. Konuk, communication orale.

4. Manifestation: XVII International Congress of Classical Archaeology,

Meetings Between Cultures in the Ancient Mediterranean

Type de manifestation (congrès international)

Lieu Rome (ITALIE)

Durée 5 (jour(s)), 22-26 septembre 2008

Intervention(s)

Coins and Identities under the Hekatomnids
par K. Konuk, conférencier invité.

5. Manifestation: Quantifying Monetary Supplies in Graeco-Roman Times

Type de manifestation (congrès international)

Lieu Academia Belgica, Rome (ITALIE)

Durée 2 (jour(s)), 29-30 septembre 2008

Intervention(s)

Token for Silver: Quantifying the Early Bronze Issues of Ionia
par K. Konuk, conférencier invité.

6. Manifestation: Olive Oil and Wine Production in Anatolia during Antiquity

Type de manifestation (congrès international)

Lieu Université de Mersin (TURQUIE)

Durée 3 (jour(s)), 6-8 novembre 2008

Intervention(s)

Kodapa, an Olive Oil Production Centre in Caria

par K. Konuk, conférencier invité.

7. Manifestation: International Symposium on Labraunda

Type de manifestation (colloque international)

Lieu Université d'Upsala (SUEDE)

Durée 2 (jour(s)), 20-21 novembre 2008

Intervention(s)

Excavation coins from Labraunda

par K. Konuk, conférencier invité.

8. Manifestation: Séminaire d'archéologie

Type de manifestation (séminaire)

Lieu IFEA, Istanbul (FRANCE)

Durée 1 (jour(s)), 4 mars 2009

Intervention(s)

A l'est de Bodrum: L'exploration du Golfe céramique

par K. Konuk, organisateur du séminaire.

9. Manifestation: Neue Forschungen in Bybassos und der karischen Chersones

Type de manifestation (colloque international)

Lieu Philipps-Universität, Marburg (ALLEMAGNE)

Durée 3 (jour(s)), 24-26 avril 2009

Intervention(s)

Kodapa in its Carian context

par K. Konuk, conférencier invité.

Amélie ROYER, chercheur CNRS
Rapport d'activité (2008-2009)

(Amélie Royer est en congé maladie depuis la fin de l'automne 2008)

Mes recherches en épigraphie grecque de l'Asie Mineure menées en Turquie, en collaboration avec le professeur Hasan Bahar (Univ. de Konya), ont donné lieu à la publication d'une inscription inédite de Laodicée de Lycaonie (Ladik), sans parallèle à ce jour. Sur la pierre, se juxtaposent la mention épigraphique de noms de métiers et la représentation de trois règles que nous rapprochons des trois principaux pieds reconnus dans le monde Grec : "Métiers du bâtiment à Laodicée de Lycaonie", *Anatolia Antiqua* 16, 2008 : 119-134 (co-signée avec Hasan Bahar).

Le terrain fait à Astra (juillet 2008) et son exploitation

Dans le cadre de mon travail sur Astra, je me suis rendu avec Hasan Bahar sur le terrain en juillet 2008, accompagnée de l'ancien gardien du site, aujourd'hui à la retraite. Astra est situé dans la province de Konya, à environ 17 km au nord-ouest de Hadim, dans les montagnes du Taurus, à plus de 1.800 m au sommet d'une colline portant le nom transparent de Temaşalık⁶.

Les photographies du site, des monuments (temple de Zeus *Astrenos*, petit hémicycle, basilique, *hérôa* monumentaux, pierres funéraires inscrites ou anépigraphes) et des inscriptions dans leur contexte archéologique, nous permettent de mener une étude d'ensemble d'Astra.

Sur place, nous avons pu contrôler les textes d'inscriptions qui avaient été publiées alors sans photographies. Ainsi sur les 25 pierres inscrites connues, nous en avons retrouvées 11 dont nous améliorons le texte et le commentaire⁷.

A ces inscriptions, nous ajoutons une trentaine de nouvelles inscriptions, relevées par Thomas. Drew-Bear à la demande du Musée de Konya lors des fouilles menées en 1994, et revues sur le site l'été dernier.

Ces inscriptions inédites précisent l'organisation politique, sociale et religieuse d'Astra aux III premiers siècles de notre ère. En effet, parmi les inscriptions recueillies, celles qui concernent la vie religieuse, les plus nombreuses, témoignent de sa richesse et de sa diversité. Elles confirment la primauté du culte de Zeus/*Stallos*, portant l'épiclèse toponymique *Astrenos*, et font connaître, en outre, des *clérouques* : les locataires des terres du dieu, dont la gestion relevait de son prêtre éponyme. Mais, aux côtés de Zeus ou de Héra dont le culte était déjà connu à Astra, sont désormais attestés, d'après nos nouvelles inscriptions, ceux de Poséidon, ici en lien avec la terre, et de Plouton, le dieu des richesses souterraines. La mention épigraphique de Plouton doit être mise en rapport avec l'exploitation de minerais dans la région et à Astra même : le site est jonché de scories et l'entrée d'une galerie est visible sur les pentes.

Les prêtres, qui apparaissent régulièrement dans les inscriptions, constituaient un groupe

⁶ Au pied de la colline, s'étend le yayla de Bolat, kasaba situé à 5 km au nord d'Astra. On découvre alors, à côté des vestiges d'anciennes habitations d'été, construites il y a environ un siècle, comportant une pièce et constituées de pierres provenant de la nécropole antique ouest, un habitat estival de construction plus récente, viable (avec le recours à une source d'eau locale). Une route en terre mène à ces maisons depuis 2003, et une petite mosquée, non fonctionnelle lors de notre passage, fut bâtie en 2005, selon la plaque commémorative : "(...) Astra kent Camii, Bolat, 2005".

⁷ J. R. S. Sterrett, *The Wolf Expedition to Asia Minor*, Boston, 1888, n° 67, 68, 70; D. Hereward, "Inscriptions from Pamphylia and Isauria", *JHS* 78, 1958 : 57-77, n° 21; G. E. Bean – T. B. Mitford, *Journeys in Rough Cilicia*, 1964-1968, Vienne, 1970, n° 121, 122, 123, 126, 127, 128, 129.

dominant, jouant un rôle actif et influent dans le domaine édilitaire. Constitués en conseil (*gérousia*), ils exerçaient leur autorité, une autorité à la fois religieuse et politique.

Les inscriptions, gravées sur des supports autonomes ou sur des éléments d'édifices, font apparaître un village montagnard (*komè*), assez riche pour financer des constructions importantes, dont la nature et le mode de financement (pratique de l'évergésie par exemple) relève de la culture hellénique, de la cité grecque.

Mais, au travers de l'onomastique transparaît bien un triple référentiel : grec, autochtone et romain. En outre, les noms perses (Sisiphernès par exemple) attestent d'un ancien peuplement et d'une domination perse qui s'étendait jusque dans cette région. Et, ceux qui les portent doivent être les lointains descendants de militaires ou fonctionnaires arrivés au temps de l'empire achéménide et assimilés à la communauté locale. En outre, nombreux sont les noms indigènes d'origine louvite, témoignant de la ténacité d'éléments locaux.

Ainsi, le bourg fortifié d'Astra, qui disposait de sa propre administration, d'après les inscriptions, n'en était pas moins ouvert sur l'extérieur. Les démotiques, rencontrés dans les inscriptions relevées sur le site, attestent de la réputation du culte de *Zeus Astrenos*. En outre, un lien privilégié unissait Astra et la capitale de l'Isaurie, Isaura (Zengibar Kalesi), située à 18 km au nord d'Astra⁸. L'identité isaurienne, particulièrement interrogée ces dernières années⁹, est bien manifeste dans les domaines de l'art et de l'épigraphie funéraires¹⁰. Mais, si un substrat culturel isaurien commun perdurait pendant toute l'époque romaine, les bourgs d'Isaurie, à l'instar d'Astra, étaient sensibles à l'influence venant du Sud, celle de Tarse en particulier, en dépit de la "barrière" montagneuse constituée par le Taurus. Les chaînes du Taurus n'étaient pas un obstacle aux relations, aux déplacements humains. Une inscription d'Astra commémore l'hommage rendu par Kibalis à son époux "qui est parti à Tarse, est tombé malade et mort". La fréquence du nom Paul à Astra doit aussi traduire l'influence de Tarse, ville natale du Saint.

C'est dans ce contexte, que notre intérêt se porte sur les cadres topographiques et géographiques d'Astra, situé à mi-chemin entre Konya (Iconium) et Anamur (Anemourion), à l'Ouest au-dessus de l'ancienne route conduisant de Iconium à Anemourion, en passant par Germanicopolis (Ermenek). Cette position stratégique sur un axe N-S mais aussi E-O, a dû constituer un des facteurs du développement d'Astra¹¹, et faciliter ses rapports avec l'extérieur, et ce à plusieurs échelles.

Et, l'exploitation de minerais, la production de céramique, attestées par l'archéologie¹², et la culture de la vigne à Astra même et dans les environs, nous invitent à revoir l'idée selon laquelle les Isauriens auraient été perpétuellement engagés dans la transhumance et le brigandage, idée induite par la lecture seule des sources littéraires.

⁸ Nous faisons une mise au point sur les deux Isaura, *Vetus et Nova*, et leur identification respective.

⁹ Cf., à titre d'exemple, N. Lensky, "Assimilation and Revolt in the Territory of Isauria, from the 1st Century BC to the 6th Century AD", *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 42/4, 1999 : 413-465; H. Elton, "The Nature of the sixth-century Isaurians", dans S. Mitchell, G. Greatrex (ed.), *Ethnicity and Culture in late Antiquity*, 2000, London : 293-307.

¹⁰ De nombreux monuments funéraires (stèles, ostothèques, lions, etc.) jonchent les pentes d'Astra. Ces monuments caractéristiques par leur type et leur décoration funéraire ont été répertoriés et feront l'objet d'un chapitre à part entière, complétant le catalogue de M. Yılmaz, *Isauria : bozkar çevresinin (Hadım - Ahırlı - Yâlıhüyük); antik tarihi ve eserleri*, Konya, 2005 : 251-263 (pour Astra). La plupart des études, se concentrant sur les sources littéraires, ne retiennent comme caractéristique culturelle de l'Isaurie qu'une propension au banditisme et à la résistance à l'autorité romaine. Cf. J. Rougé, "L'Histoire Auguste et l'Isaurie au IV^e siècle", *REA*, 1960 : 282-315; même idée, plus récemment chez B. Shaw, "Bandit highlands and lowland peace. The mountains of Isauria-Cilicia", *Journal of the Economic History of the Orient* 33, 1990 : 199-233, 237-270.

¹¹ C'est en tant que place forte qu'Astra est mentionné à deux reprises (en 1199 et 1264), à l'époque du royaume d'Arménie de Cilicie, dans la chronique attribuée au connétable arménien Smbat : G. Dédéyan, *La Chronique attribuée au connétable Smbat*, Paris, 1980.

¹² L. Zoroğlu, "A Roman potter's workshop at Astra in Rough Cilicia", *Rei Cretariae Romanae Fautorum acta* 36, 2000 : 31-34.

Thomas Drew-Bear Rapport d'activité

Publications

Est enfin paru mon article (avec G. Sacco) “Epigrammi agonistici et notabili di Synnada” dans *Annali di archeologia e storia antica*, Dipartimento di studi del mondo classico e del Mediterraneo antico, Università degli Studi di Napoli L'Orientale” N. S. 13-14 (2006-2007) [2008] pp. 253-281. Dans ce mémoire nous faisons connaître quatre inscriptions honorifiques inédites de la cité de Synnada, ville la plus importante de la Phrygie antique. Ces inscriptions, conservées au Musée archéologique d'Afyonkarahisar ou relevées sur place dans la sous-préfecture de Suhut qui occupe le site de la ville antique, ont la forme d'épigrammes, dont certaines furent sans aucun doute rédigées par le même poète, qui célèbrent les exploits de vainqueurs - coureurs ou pugilistes - dans les concours athlétiques des Panathenaia Hadriana. Chaque vainqueur se voyait attribuer une statue en bronze dans le stade de Synnada, érigée par l'agonothète (le responsable des concours) qui portait souvent le titre de “Premier des Grecs de l'Asie” attribué par la Confédération des cités et des nations de l'Asie aux Asiarques, grands-prêtres du culte impérial au niveau de la province d'Asie toute entière. L'un de ces agonothètes de Synnada est connu par des inscriptions à Athènes et à Sparte relatives au Panhellénion, organisation réunissant tous les Grecs de la Vieille Grèce et de l'Asie Mineure, elle aussi, comme le concours athlétique de Synnada, créée par l'empereur Hadrien.

Dans la revue *Kadmos* 47 (2008) pp. 109-116 je publie, avec A. Lubotsky, “Three New Inscriptions in the Phrygian Language”. Cet article fait connaître trois nouvelles inscriptions néo-phrygiennes, que j'ai relevées dans les musées d'Afyonkarahisar et de Bolvadin (Polybotos) en Phrygie centrale et dans le territoire de Tymandos en Pisidie. La première de celles-ci, qui provient de la ville de Synnada centre administratif des grands domaines impériaux de la Phrygie centrale, comporte une imprécation en langue phrygienne contre d'éventuels violateurs du tombeau: malgré son appartenance à l'administration romaine qui gérait ces domaines et les carrières de marbre qui en faisaient partie, l'auteur de cette inscription préférerait confier la protection de son tombeau à ses divinités ancestrales plutôt qu'aux forces de l'ordre dépendant de l'Empire. La stèle de Polybotos, dans ces mêmes domaines impériaux, comporte une nouvelle variante de la formule d'imprécation: “Whoever afflicts harm to this grave, let him be cursed among gods and men by Bat and the Father (Zeus).” L'inscription de Tymandos en Pisidie, gravée sur un fronton triangulaire qui devait prendre place au-dessus d'une stèle-porte constituant le tombeau d'un enfant mort en bas âge, ne mentionne pas les noms de ses parents qui devaient eux aussi être ensevelis dans ce même tombeau: car on craignait que le fait de faire graver son nom sur un monument funéraire allait rapidement entraîner son propre décès.

En mai 2008 est parue mon édition des “Marble Grave Steles” (avec F. Demirkök) dans M. M. Gökçay et R. Asal, “Excavations in Küçük Ayasofya Steet, Eminönü, Istanbul”, *Anatolia Antiqua* 16 (2008) pp. 224-230. Il s'agit d'une série de stèles funéraires des époques hellénistique et romaine trouvées dans des fouilles menées par les Musées archéologiques d'Istanbul dans un terrain surplombant la Mer de Marmara, 150 m. de la *sphendone* de l'Hippodrome, dans la région du Grand Palais des empereurs byzantins. Les inscriptions hellénistiques, dont l'une est une épigramme pour un jeune homme décédé à l'étranger, entrent dans la série de celles publiées par L. Robert dans N. Firathli, *Les stèles funéraires de Byzance gréco-romaine*, et comportent des anthroponymes mégariens tels qu'*Athaniôn* ou *Herotimos*, caractéristiques des colonies de cette cité dans la région de la Mer Noire, ou des noms comme *Bospôn* diminutif de *Bosporichos*, épichoriques à Byzantion.

Pour une exposition organisée par le Musée archéologie d'Antibes "*Le voyage à Constantinople du chevalier de Clairac. Archéologie et architecture en Méditerranée orientale (1724-1727)*" du 14 juin au 8 novembre 2009 j'ai préparé la publication de plusieurs inscriptions inédites de l'Asie Mineure relevées au XVIIIe siècle par le Chevalier de Clairac, ingénieur français employé par le Sultan pour renforcer les défenses des Dardanelles. Possédant une bonne connaissance du grec et du latin, le Chevalier de Clairac a copié de nombreuses inscriptions à Alexandrie de Troade, à Lampsaque et à Ilion, puis, lors de son retour vers la France, dans la région de Sigée vers l'entrée de l'Hellespont et à Smyrne et à Ephèse. Certaines de ces inscriptions furent transportées ensuite aux musées de l'Europe, d'autres étaient restées sur place et sont maintenant perdues. Pour ces dernières, notre seule source est les carnets de voyage de Clairac, récemment découverts par notre collègue J.-P. Laporte et entièrement inédits, où l'on trouve des transcriptions des inscriptions avec de fidèles dessins, dont on peut confirmer l'exactitude en contrôlant d'autres textes copiés par Clairac qui ont été publiés ensuite par divers voyageurs ou savants. L'étude que j'ai rédigée pour l'exposition sera publiée dans son catalogue; elle a déjà fait l'objet d'une présentation à la Société nationale des Antiquaires de France.

Avec M. Christol j'ai donné pour publication dans la revue belge *Antiquité classique* un article intitulé: "Une famille de notabilité précoce à Antioche de Pisidie: les Volumni". Le réexamen d'une inscription honorifique, publiée par W. M. Ramsay (*AE*, 1941, 142), pour une prêtresse de la déesse Julia Augusta, permet de reconsidérer la personnalité de son fils Volumnius Varro, notable de l'ordre équestre de la colonie romaine d'Antioche en Pisidie, en étudiant sa carrière: préfet de la cohorte *II Italica*, *tribunus militum* de la légion *VII Claudia*, *duumvir*, trois fois questeur et *pontifex* dans sa cité, ainsi que les alliances de sa famille. Dans la carrière d'un autre notable d'Antioche (*PIR II*² p. 101 n° 427) nous relevons, contre nos prédécesseurs, l'exercice de la questure à quatre reprises. Apparaissent aussi, grâce à un dossier épigraphique complémentaire, les liens entretenus par des personnes gravitant autour de cette lignée et le culte de Men, puisqu'une nouvelle inscription signale la dédicace d'un *cenaculum* avec une table d'offrandes pour le grand dieu local, tandis qu'une autre constitue une dédicace familiale à Men Askaénos.

En langue turque, dans un article "Eumeneia'da bir Bizans Kalesi"[*"Une forteresse byzantine à Eumeneia"*] que j'ai contribué à un livre collectif *Eumeneia Kültüğü* [*Mémoire sur Eumeneia*] édité par l'Université de Pamukkale à Denizli, je publie 2009 une inscription byzantine importante qui commémore la reconstruction "depuis les fondations" d'une fortification (*kastron*) sous l'empereur Romain IV Diogène et le patriarche œcuménique Jean Xiphilin dans la 9e indiction et l'année du monde 6579, soit entre 1 septembre 1070 et 31 août 1071. Y participa le taxiarque Nicéphore, qui commandait la garnison de cette forteresse, un *tagma* de mille fantassins, et portait, comme certains taxiarques contemporains, le titre de protospathaire. On rapprochera bien sûr l'inscription de la forteresse d'Apollonia non loin, qui nous fait savoir que "sous Romain Diogène empereur des Romains la forteresse de Sozopolis fut reconstruite en l'année 1069 / 1070". La remise en état de ces forteresses faisait partie du programme de défense des riches plaines de la Phrygie du Sud contre les raids des Turkmènes qui prirent en 1070 la cité de Chonai et pillèrent son grand sanctuaire consacré à Saint Michel. Même après la défaite catastrophique de Romain Diogène à Mantzikert en 1071, les efforts byzantins pour défendre la Phrygie continuèrent jusqu'à la fin du XIIe siècle. Cet article sera publié sous une forme plus développée en langue française avec J.-Cl. Cheynet sous le titre "Inscription du *kastron* d'Eumeneia mentionnant l'empereur Romanos Diogènes et le patriarche Jean Xiphilin" dans la *Revue des études byzantines*.

Avec F. Demirkök, responsable des inscriptions aux Musées archéologiques d'Istanbul, je prépare un article en anglais qui fera connaître les inscriptions trouvées dans les grandes fouilles en cours sur les deux rives du Bosphore pour les stations du métro actuellement sous construction. Parmi ces nouveaux documents figurent la première inscription paléochrétienne montaniste trouvée à Constantinople; la dédicace à Cybèle par l'équipage d'un bateau de pêche du "filet d'hiver" utilisé pour prendre les thons qui passent encore aujourd'hui par le Bosphore depuis la Mer Noire;

l'inscription funéraire d'une jeune dame appartenant à une famille de citoyens romains connue à Byzantion au dernier siècle de la République romaine; et deux lamelles de plomb portant des "défixions", avec des palindromes, des *voces mysticae*, des carrés magiques et divers dessins de démons.

En mai 2008 a été publiée ma communication au XXV. Arastırma Sonuları Toplantısı [Twenty-Fifth Symposium on the Results of Research], Kocaeli 2007: "Frigya ve Pisidya'da Hristiyanlar, Askerler, ve Egitim Grms Kylller" ["Chrétiens, soldats et paysans instruits en Phrygie et en Pisidie"] (Ankara 2008, Vol. II pp. 261-268). Y sont présentées diverses inscriptions des musées de Kütahya et de Yalvaç ainsi que d'autres documents que j'ai relevés dans les villages de la Phrygie. On y constate l'implantation de l'armée romaine dans la province d'Asie, la large dissémination de la religion chrétienne en Phrygie déjà à haute époque, et la diffusion de la culture littéraire classique jusque dans les villages antiques, où elle a donné naissance à une mode d'épitaphes métriques qui témoignent des lectures et du talent des classes cultivées même dans le plat pays.

Colloques et conférences

Sur invitation du Recteur de l'Université d'Afyonkarahisar et du Maire d'Iscehisar (Dokimeion), j'ai participé au Congrès international sur le marbre d'Iscehisar (mai 2008) avec une conférence sur l'administration des grandes carrières romaines de marbre  Dokimeion et à Soa en Phrygie du Nord. Alors que les sculptures de l'atelier d'Aphrodisias sont connues de tous les historiens de l'art antique, j'ai expliqué que l'atelier de Dokimeion était bien plus important et productif: mais puisque les carrières de Dokimeion appartenaient à l'empereur et non à la cité, il n'y avait pas de demande locale et toute la production: sculptures, sarcophages à hauts reliefs et marbres architecturaux, fut exportée, non seulement dans les cités de l'Anatolie mais jusqu'à Rome et en Afrique du Nord. Mes deux conférences à ce congrès ont été publiées: "Iscehisar (Dokimeion) and Soa (Altıntas)", The Second International Dokimeion Marble Sculpture Symposium / 2. Uluslararası Dokimeion Mermer Heykel Sempozyumu (Afyonkarahisar 2008) pp. 25-26; et "Iscehisar in the Past / Tarih iinde Iscehisar", *ibid.*, pp. 14-15.

Au XXVI. Arastırma Sonuları Toplantısı [Twenty-Sixth Symposium on the Results of Research], qui eut lieu à Ankara en mai 2008, j'ai participé avec une communication: "Apameia, Konana, Pisidia Antiocheia'sından Yeni Yazıtlar" ["Nouvelles inscriptions d'Apamée, de Conana et d'Antioche en Pisidie"] qui sera publié dans les *Actes* du congrès en mai 2009. Y sont présentées une inscription d'Apameia faisant connaître le décret de la Confédération des Hellènes de l'Asie qui établit le jour anniversaire de la naissance d'Auguste comme début de l'année dans le calendrier de la province d'Asie; deux milliaires érigés par la cité pisidienne de Conana, l'un conservé au Musée d'Isparta, l'autre resté au bourg de Gnen où je l'ai relevé; et un texte honorifique mis au jour par les fouilles turques d'Antioche de Pisidie, qui nous renseigne sur une famille de cette colonie romaine dont les membres jouèrent un rôle important dans l'administration de l'Empire.

Au 3-4 octobre 2008 j'ai participé à Paris au XVe Rencontre franco-italienne d'épigraphie du monde romain: Colons et colonies dans l'empire romain, en donnant une communication (avec M. Christol): "Les origines des Flavonii d'Antioche de Pisidie d'après une nouvelle inscription". Rvisant une inscription publiée par W. M. Ramsay et faisant connaître un nouveau texte découvert par les fouilles turques menées sur le site, il est possible de mieux suivre le développement de la famille des Flavonii au sein de la colonie d'Antioche. Le dépassement progressif du cadre local se produit dans le courant du II^e siècle, et l'ascension sociale parvint à un aboutissement vers la fin de cette période ou au début du III^e siècle comme le montre la documentation relative à C(aius) Flavonius Anicianus Sanctus, qui devait être, quand il était connu par les inscriptions d'Attaleia, de Pergame, d'Ephèse et d'Antioche même, un personnage de grand rayonnement dans les provinces

de l'Asie Mineure. C'est à ce groupe qu'appartient le sénateur T(itus) Flavonius Paulinus qui fut honoré dans sa cité au milieu du III^e siècle.

Au 13-15 novembre 2008 j'ai participé, sur invitation du Vali (gouverneur) de Çankırı dans le Pont, au "4.cü Çankırı Bilgi Söleni, 100. Yıla dogru Çankırı" avec une communication: "Antik dönemde Çankırı" ["Çankırı dans l'antiquité"] dans laquelle j'ai résumé ce que nous disent les sources antiques sur la ville de Gangra, à l'époque hellénistique capitale du royaume de Paphlagonie encore sous son dernier roi Deiotaros Philadelphos, puis à l'époque romaine appelée Germanicopolis d'après le fils adoptif de Tibère frère de l'empereur Claude, et enfin sous l'Empire byzantin de nouveau métropole (capitale) de la province de Paphlagonie. D'après le monnayage de la ville, ses citoyens croyaient que c'est au sommet du Mont Olgassys (Ilgaz Dağı aujourd'hui) derrière la ville, désigné *hestia theôn* ("Foyer des dieux") sur les monnaies de Gangra, qu'eurent lieu les festins où Tantale était l'invité des dieux. J'ai présenté dans ma communication les inscriptions grecques et latines au Musée de Çankırı, dont je publierai les inédites en collaboration avec le personnel de ce musée.

Sur l'invitation du M. Kayhan Dörtlük Directeur d'AKMED, la Suna-Inan Kıraç Akdeniz Medeniyetleri Arastırma Enstitüsü, j'ai donné le 28 mars 2009 à Antalya une conférence d'une heure en turc sur "Afyon Müzesi'nde Bir Heykel Definesi" ["Un trésor de statues au Musée d'Afyon"]. Au Musée d'Afyonkarahisar est conservé un "trésor" de 81 statues votives cachées vers la fin de l'époque païenne et retrouvées fortuitement en 1964 lors de la construction d'une route. Ces statues, qui datent des I^{er} et III^e siècles de notre ère, représentent Zeus, Apollon, Men, Tychè, Eros, Asklépios, Hygeia, Hercule, Artémis, Aphrodite, Attis et d'autres divinités encore; sur leurs bases elles portent des inscriptions grecques, qui nous font connaître les épithètes des divinités, les noms des sculpteurs et des dédicants, et de nouveaux noms de villages remontant à l'époque phrygienne. Il s'agit d'images votives et de culte appartenant aux sanctuaires de la Phrygie centrale, qui furent rassemblées et cachées par les derniers prêtres païens afin de les sauver de la destruction aux mains de Chrétiens fanatiques. Je publierai ces objets avec T. Lochman de Bâle, spécialiste de la sculpture de la Phrygie à l'époque romaine. Lochman a traité des sculptures tandis que j'ai édité les inscriptions sur leurs bases, qui constituent une mine de renseignements sur les cultes locaux et la géographie historique de l'Anatolie centrale. L'étude de ces sculptures permet d'attribuer à l'atelier de Dokimeion près d'Afyon, et non à celui d'Aphrodisias comme le voulaient nos prédécesseurs, des sculptures trouvées dans des fouilles à Istanbul (Chiragan) datées par nos prédécesseurs de l'époque théodosienne ou même du 5^e siècle ap. J.-C., alors qu'elles appartiennent au Haut-Empire. Cette publication sera importante non seulement pour les informations qu'elle apportera sur des statues, mais aussi du point de vue scientifique pour l'histoire des religions comme pour celle de la sculpture d'époque romaine en Anatolie.

Le 3 avril 2009 j'ai participé au colloque international *Kelainai - Apameia Kibotos: Stadtentwicklung im Anatolischen Kontext / Kelainai - Apamée Kibôtos: Développement urbain dans le contexte anatolien*, au Internationales Begegnungszentrum der Wissenschaft der Ludwig-Maximilians-Universität München, avec une communication: "Inscriptions of Apameia". J'y ai fait connaître une nouvelle inscription honorifique de l'époque hellénistique, période dont il ne reste que de très rares témoignages épigraphiques à Apamée, pour un évergète qui reçut de la part de la Cité une multitude d'honneurs, notamment des portraits peints et des statues en bronze et en marbre. Ensuite j'ai donné l'épithète de *Nice Salme filia* érigée par *Saliif frater et Aur(elius) Priscus tutor*. famille de Bédouins à l'onomastique safaitique, dont les noms ont des parallèles à Dura-Europos, installée à Apamée pour les besoins du service dans le *castellum* de l'armée romaine que j'ai découvert à Aulutrene aux sources du Méandre non loin d'Apamée. Enfin j'ai présenté une épithète à Apamée émanant d'un "cavalier du *praetorium* à Synnada, siège de l'administration centrale des domaines impériaux de Phrygie, dont les procurateurs disposaient - nous l'apprenons par ce texte - d'une garde armée. Un de ces procurateurs, que nous connaissons déjà d'après des inscriptions trouvées à Rome sur les rives du Tibre, fit graver dans le rocher une inscription de bornage entre les villes de Synnada et de Métropolis que j'ai expliquée aussi.

Le 28 avril 2009 j'ai participé au IIe Symposium international d'archéologie de l'Université de Dumlupınar (Kütahya) , avec une communication présentée avec M. Metin Türktüzün, Directeur du Musée de Kütahya, intitulée "Kütahya Seyitömer Höyük Kazısı'ndan ve Arkeoloji Müzesi'nden Yazıtlı Kap Örnekleri" ["Inscriptions sur céramique de la fouille de Seyitömer Höyük (Kütahya) et du Musée archéologique"]. Le premier des cinq textes que nous avons présentés est une inscription fragmentaire d'époque hellénistique comportant le nom du potier qui avait créé ce plat pour le donner à une dame afin de marquer un jour d'exception. Ce document constitue un témoignage rare de l'époque hellénistique en Phrygie du Nord. La deuxième inscription est une signature de potier, cette fois de l'époque romaine. La quatrième vase comporte des graffiti représentant une paire de gladiateurs affrontés, un *retiaris* armé de son filet et son trident en face d'un *provocator* équipé d'un grand bouclier et d'une courte épée, à leurs côtés se trouve un arbitre tenant un long bâton. Au-dessus de ce combat, événement assurément très populaire à Kotiaieion (l'antique Kütahya), est gravé le nom de l'évergète qui en paya les frais. Dans ma communication je rapproche l'autel funéraire d'Haplerôs, "Amour unique", gladiateur *provocator* vainqueur de treize combats mais tué à Koteiaieion lors de son quatorzième, que j'ai publié dans *Tugay Anadolu Kültür - Sanat ve Arkeoloji Müzesi / Museum of Anatolian Culture, Art and Archaeology / Musée anatolien de culture, art et archéologie* (avec F. Demirkök, E. S. Dönmez et M. Türktüzün), Istanbul 2007. Le cinquième et dernier texte est une longue inscription de haute époque byzantine sur un *pithos* (grosse amphore de stockage), destinée à protéger le blé contenu dans ce récipient contre la moisissure ou autre détérioration par une citation des *Psaumes* et une bénédiction.

Aux 25-29 mai 2009 je participerai au 31th International Symposium of Excavations, Surveys and Archaeometry organisé par la Direction générale des biens culturels et des musées à Pamukkale (Denizli) avec une communication "Apameia, Dokimeion ve Kotiaieion yazıtları" ["Inscriptions d'Apameia, de Dokimeion et de Kotiaieion"] où seront résumées quelques-unes des trouvailles que j'ai pu faire au cours de mes recherches sur le terrain et dans les musées en 2008.

Enseignement

Depuis presque une décennie je dirige un séminaire "Epigraphie grecque et latine et géographie historique de l'Asie Mineure" (mastère 2) à l'Université Jean Moulin Lyon 3. Parmi les participants figure Mlle. A. Royer, dont j'ai été membre du jury du doctorat et pour qui j'ai pu obtenir une seconde année de bourse à l'Institut français d'Etudes anatoliennes, où je dirige sa publication des inscriptions découvertes dans les fouilles du Musée de Konya sur le site d'Astra en Isaurie, qui m'ont été confiées pour publication par les autorités de ce musée. Deux autres membres du séminaire, MM. J.-M. Fillon et J. Clément, ont obtenu des bourses de voyage de l'IFEA en 2008 pour prendre contact avec la Turquie. M. Clément a été reçu au CAPES, tandis que M. Fillon a commencé sa thèse de doctorat sous ma direction sur les inscriptions et l'histoire de la ville d'Apamée en Phrygie du Sud.

Recherche sur le terrain

Suite à la publication en 2007 de mon Catalogue trilingue (anglais, français et turc) des 150 stèles et autels portant des inscriptions en grec et latin du nouveau musée d'antiquités créé par le général commandant la Brigade de l'Armée de l'Air à Kütahya, les autorités du ressort m'ont demandé de rédiger un catalogue semblable des inscriptions grecques et latines conservées dans le Musée archéologique de cette ville. Ce nouveau catalogue doit comporter le texte grec ou latin de chaque inscription, une photographie à grande échelle et une traduction dans les trois langues. Pendant l'été de 2008 j'ai donc copié et photographié chaque inscription de ce musée en collaboration avec une collègue turque, responsable des inscriptions au Musée archéologique d'Istanbul, venue à Kütahya pour enregistrer les textes (plusieurs centaines) sur ordinateur. Nous avons commencé la rédaction du livre, qui fera connaître une série bien étoffée de dédicaces à des divinités locales de la Phrygie du Nord: la triple Hécate représentée par des sculptures comme une

femme à trois corps; le Saint et le Juste, représenté en relief comme deux personnages se tenant la main, l'un avec une balance, l'autre avec un bâton de mesure; Zeus Tonnant; Men (dieu lunaire) à cheval, etc. Y figurent aussi des épitaphes érigées "par des Chrétiens pour des Chrétiens", formule identifiée par mes prédécesseurs (y inclus L. Robert), à tort, comme relevant de l'hérésie montaniste; d'autres épitaphes avec de terribles imprécations en vers contre d'éventuels violateurs de tombeaux; des inscriptions honorifiques pour des hauts fonctionnaires romains, etc.

D'un village du territoire d'Antioche de Pisidie provient une inscription que j'ai relevée au Musée de Yalvaç (Isparta). Elle est gravée sur un linteau très orné du XI^e siècle et comporte une prière non pas pour des humains, mais pour des animaux: "Saint Philippe et St. Eustache! Protégez, abritez, gardez, aidez les animaux qui vivent et demeurent ici!" Déjà cette prière pour des animaux est sans parallèle dans les textes byzantins, épigraphiques et même littéraires, que je connais; on ne voit pas, par ailleurs, pourquoi l'auteur du texte fait appel à ces deux saints en particulier; mais qui plus est, cette inscription commence par une suite de lettres arabes en caractères coufiques, certainement gravées par la même main que celle qui a incisé l'inscription grecque. D'après les spécialistes, ces lettres coufiques signifient, à deux reprises: *ma sha* (omettant le troisième élément de la formule: *Allah*). C'est à dire qu'il s'agit d'une déformation de la formule très fréquente de protection contre le mauvais oeil. Les lettres coufiques ornementales furent gravées par une personne qui ignorait la langue arabe, comme des symboles magiques; à la magie s'apparente aussi le texte grec, avec ses multiples répétitions qui ressemblent à une incantation. Il s'agit, en somme, d'un document apparemment unique dans l'épigraphie byzantine. Au cours de mes recherches sur le terrain en 2008, je suis allé, avec le Directeur du Musée de Yalvaç (site d'Antioche de Pisidie), au village turc où furent trouvés ce linteau et un autre du même style mais anépigraphe. Les habitants nous ont menés à une maison nouvellement construite, près du cimetière du village: lors du creusement de ses fondations sont venus à jour ces deux linteaux, qui constituaient les longs côtés d'un tombeau. Il s'agit donc d'une utilisation secondaire, qui ne donne aucune information sur la position originale de ces éléments architecturaux.

Encore ce même été, avec une conservatrice de l'Université de Thrace (Edirne) et un expert en informatique d'Istanbul, j'ai relevé ca. 500 blocs et colonnes de marbre sortis des carrières de Dokimeion, les plus grandes carrières de marbre du monde romain, qui sont maintenant exposés le long des avenues d'Iscehisar, le bourg établi sur le site de la ville antique. Ces blocs et colonnes, bruts de carrière, attendaient d'être exportés dès l'arrivée de commandes; ils portent pour la plupart des inscriptions latines parce que les carrières, propriété de l'Etat, étaient gérées par des procureurs affranchis appartenant à la *familia* des empereurs. A part ces inscriptions, il convient également d'étudier les formes des blocs, parfois très particulières selon leurs époques, et leurs dimensions. C'est pourquoi je me suis associé les deux collaborateurs mentionnés, qui fourniront une photographie et un dessin à l'échelle de chaque bloc et colonne, ce qui permettra, pour la première fois, l'étude archéologique de ces matériaux bruts servant à l'architecture de luxe partout dans l'Empire romain.

Le directeur des fouilles belges de Pessinonte, le Prof. J. Devreker, m'a offert de prendre sa suite comme Directeur de ces fouilles, qui deviendraient ainsi des fouilles françaises, renouant avec la tradition de l'IFEA fondé par Albert Gabriel dont les premiers travaux archéologiques étaient consacrés à cette région de l'Anatolie. Bien que ce projet soit soutenu par l'Attaché culturel belge à Ankara comme par le Musée archéologique d'Eskisehir (dont dépend le site de Pessinonte), je n'ai toujours pas reçu de réponse à ce sujet de la part des autorités compétentes au Ministère français des Affaires Etrangères. En attendant, le Directeur du Musée des Civilisations Anatoliennes d'Ankara souhaite que je sois commissaire de l'exposition qu'il organise à Istanbul sur la Phrygie dans le cadre de "Istanbul capitale culturelle de l'Europe en 2010". Bien sûr j'ai accepté.

Vu les difficultés éprouvées par certains chercheurs français à obtenir de la Direction générale des biens culturels et des musées les autorisations officielles nécessaires pour leurs travaux en Anatolie, qu'ils ont exposées lors de la réunion des archéologues français organisé à l'IFEA, j'ai

plaisir à faire savoir que déjà le 3 mars 2009 est sorti mon permis de Yüzey Arastirmaları (“Survey”) pour l’été de cette année, et qu’un mois plus tard est arrivé mon deuxième permis officiel, celui-ci valable pour mes recherches dans les musées de la Phrygie et de la Pisidie jusqu’au 31 décembre 2009. Il reste à espérer que la subvention de l’IFEA, à laquelle je peux prétendre en tant que chercheur CNRS attaché à l’USR 3131, me permettra d’utiliser au mieux ces expressions de bonne volonté qu’ont bien voulu me témoigner les autorités turques, autant dans la Direction générale que dans les musées.

IX. Atelier de cartographie

RAPPORT D'ACTIVITE 2008/2009

PASCAL LEBOUTEILLER (EN COURS DE TITULARISATION)

L'Atelier de Cartographie de l'IFEA et de l'Observatoire Urbain d'Istanbul dont je suis le responsable, a pour première mission de gérer le fonds cartographique de l'IFEA – restauration, mise à disposition du public, échanges – riche de plusieurs centaines de cartes originales et d'un fond de cartes numérisé en développement. Un catalogue sous forme de base de donnée de ce fonds est régulièrement complété, et les documents les plus précieux sont, après restauration, aujourd'hui numérisés et consultables sur place, à l'IFEA.

L'Atelier de Cartographie est également équipé d'un *Système d'information Géographique* (SIG) sur Istanbul et la Turquie moderne. Il a pour mission de répondre aux demandes des chercheurs, ceux de l'IFEA mais aussi aux chercheurs travaillant sur Istanbul et la Turquie. Il s'agit d'un support cartographique modulable, qui offre la possibilité de créer des cartes thématiques et analytiques.

La mise en place du SIG permet, en fonctions des fonds de cartes collectés et fabriquées, de répondre aux demandes en matière de recherche géographique ou sociologiques, d'assurer la pérennisation des données cartographiques présentées dans un format évolutif. Il permet de garantir une ré-actualisation périodique facile et régulière des ressources et de la documentation par l'OUI, et les autres départements de l'Institut.

L'atelier peut désormais créer des cartes thématiques à partir des fonds de carte de la Turquie contemporaine et d'Istanbul, et peut d'autre part fournir des documents de travail originaux informatisés (cartes anciennes ou récentes, scannées et disponibles sur CD).

Je suis également chargé de l'entretien du réseau et du parc informatique de l'IFEA, ainsi que de l'assistance et la formation technique informatique logicielle de l'institut.

Je suis responsable du matériel topographique de l'IFEA pour la prestation de services auprès des missions archéologiques Françaises en Turquie et intervins en topographe libéral sur plusieurs projets archéologiques Français en Turquie.

Historique des principales réalisations et activités de l'atelier depuis sa création fin 2003 :

Publications :

- *Atlas électronique de la croissance urbaine d'Istanbul du XVIIIe siècle à nos jours* J.F.Perouse, P.Lebouteiller (At. de carto. De l'IFEA), CDROM interactif, Istanbul, Juin 2005.
- *Atlas de l'Empire Ottoman*, Jean-Jacques Hellert 1838, La cartothèque méditerranéenne, (MNSH et at. De carto de l'IFEA), CDROM interactif, CNRS, Aix-en-Provence, 2007.
- *Plans d'assurances de Constantinople Charles Edouard GOAD*, Irfan Dagdelen, J F Perouse, P Lebouteiller, Ed. Grande Municipalité d'Istanbul (IBB et At. De carto de l'IFEA), 40 pages folio, oct. 2007.

Participation aux illustrations de publications :

- *L'Autre Turquie. Le mouvement aléviste et ses territoires*, Élise MASSICARD, cartographie P. Lebouteiller (At. De carto. De l'IFEA), Paris, PUF (Proche Orient), 2005.
- Rapport pour A.D.F. Sur *l'impact socio-économique de la nouvelle ligne de metro Uskudur-Umraniye*, préparé par JF Perouse et H Gargin, cartographie P. Lebouteiller (At. De carto. De l'IFEA), Istanbul, Oct. 2006.
- *Histoire de l'Asie centrale contemporaine*, Pierre Chuvin, Sébastien Peyrouse, René Létolle, Cartes thématiques SIG (P. Lebouteiller – At de carto. De l'IFEA), Paris, Ed. FAYARD, Fev. 2008.

Publications à paraître ou non parues :

- *Cartographie thématique Turquie*, Revue Mappemonde 2006/07, At. De carto. De l'IFEA, (non parue).
- Travaux de préparation du CDROM interactif *Atlas de la Turquie* de H. Kiepert, La cartothèque méditerranéenne, (MNSH et at. De carto de l'IFEA), CNRS, Aix-en-Provence, 2007/2008.
- Travaux cartographique pour publication de cartes ottomanes (*PIRI REIS* Bodrum), Bacqué-Grammont, 2008.

Formation professionnelle :

- Responsable de stage de formation en cartographie et webmestre pour le personnel du Centre Antoine Galland d'Izmir 2007.

Autres responsabilités à l'IFEA (2003 – 2008) :

- Responsable informatique et réseaux de l'institut.
- Webmestre du site de l'IFEA de 2003 à 2006.

Travaux réalisés entre Avril 2008 et Avril 2009 :

Collaboration et organisation d'exposition :

- Participation à la préparation de l'exposition « *Istanbul traversée* » aux Palais de Beaux Arts de Lille Du 15 mars au 12 juillet 2009, dans le cadre de Lille3000 et de l'année de la Turquie en France 2009. L'IFEA a présenté l'ouvrage d'Antoine Ignace Melling *voyage pittoresque de Constantinople et des rives du Bosphore*, Paris, Ed. Truttel et Wurtz, 1819. Dans le cadre du prêt de l'ouvrage de la bibliothèque de l'IFEA et aux frais de Lille3000, le recueil a pu être restauré, dé-relié, les planches ont du être pressées car les gravures étaient en double pages, digitalisé et le tout a pu être envoyé par la valise diplomatique à Lille. Au retour d'exposition l'ouvrage sera a nouveau relié dans l'état d'origine.

Projets et participations :

- Projet d'exposition et de publication en CDROM de l'ouvrage *Plans d'assurances de Constantinople Charles Edouard GOAD*, Irfan Dagdelen, J F Perouse, P Leboutellier, Ed. Grande Municipalité d'Istanbul (IBB et At. De carto de l'IFEA) (année 2009).
- Projet Ernest MAMBOURY à l'initiative de JF Perouse et moi même, Projets de l'atelier de cartographie dans le cadre de Istanbul 2010 avec le lycée Galatasaray, la bibliothèque Ataturk (IBB), DAI institut Allemand d'archéologie, fondation Pera Koç.

Publication :

- Travaux de cartographie SIG pour documenter le *Dossier pays Turquie*, CITES UNIES FRANCE, préparé dans le cadre du séminaire sur la coopération décentralisée franco-turque de Nov. 2008 :
 - * carte qui marque l'évolution du PIB par régions entre 1990 et 2000.
 - * carte qui montre la différence des taux d'alphabétisation par province.
 - * carte administrative de la Turquie avec les 81 provinces et, sur la même, les 16 municipalités métropolitaines.
 - * carte avec les principaux centres urbains de la Turquie, par ordre de grandeur selon le nombre d'habitants.
 - * carte qui montre la Turquie découpée dans les 26 régions NUTS 2.

Publication à paraître :

- Traduction en turc et en anglais et réactualisation du CD ROM *Atlas électronique de la croissance urbaine d'Istanbul du XVIIIe siècle à nos jours* J.F.Perouse, P.Lebouteiller (At. de carto. De l'IFEA), (sortie prévue été 2009). La version française a été éditée courant 2005 et est épuisée.

Travaux courants de l'atelier de cartographie :

- Accumulation d'archives, de cartes et plans en vue du projet de base de données sur Istanbul et la

Turquie.

- Travaux de cartographie et de documentation pour les chercheurs ou les étudiants de l'IFEA ou d'universités Françaises ou Turques travaillant sur la Turquie : illustrations de thèse ou rapports diverses, organisation de visites universitaires ou d'échanges, accueil d'étudiants.
- Echange de documentation et maintien des bonnes relations avec des organismes privés (cabinets d'architectures ou d'urbanisme, fondations) ou publics (IMP/BIMTAS, bibliothèques IBB, universités) turcs